Nacional Library Of Canada
395 Wellington St
Otawa (Ottawa)
K1A-0N4

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO 10 N. 23 VIERNES 22 DE FEBRERO DE 1980 25 c.

México Retiraría su Embajador de Argentina

BUENOS AIRES, Feb. 21 (UPI) — Un despacho de prensa informó hoy que México retiraría su embajador en Buenos Aires para demostrar su desagrado por la persistente negativa argentina a conceder el salvoconducto a dos peronistas asilados en su embajada desde hace cuatro años.

La información, dada por la agencia noticiosa privada Noticias Argentinas, citando fuentes diplomáticas dijo que el embajador José Antonio Lara Villarreal, y también el cónsul general de la embajada Raúl Lopezlira, se ausentarían del país "por tiempo indefinido".

Lopezlira, consultado sobre el informe periodístico por United Press International (UPI), rehusó hacer comentarios.

En la embajada de México en Buenos Aires están asilados desde el 13 de abril de 1976 Héctor Pedro Cámpora y Juan Manuel Abal Medina, quienes en aquella fecha buscaron refugio allí juntamente con el padre del primero de ellos, el ex presidente Héctor Cámpora.

Este último el 27 de noviembre pasado obtuvo el salvoconducto para abandonar el país después de una larga lucha diplomática por parte del gobierno mexicano para demostrar al gobierno argentino que el ex presidente padecía de una afección cancerosa.

Villarreal en los últimos dos días se ha entrevistado con por lo menos un miembro de la junta militar, el comandante en jefe de la armada, Armando Lambruschini, y también con el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Washington Pastor.

El despacho de Noticias Argentinas dijo que Villarreal se ausentará del país en el curso de la semana próxima, y que la misión quedará a cargo del secretario de embajada, Caamaño Mendoza, quien recientemente fue trasladado a Buenos Aires desde Montevideo, donde tenía destino diplomático.

En diciembre el embajador argentino en México, Carlos Gómez Centurión, dijo que la llegada del ex presidente a México en condición de asilado constituyó "una situación política que fue superada perfectamente bien".

Consultado en ese tiempo con respecto a los salvoconductos para Abal Medina, ex secretario general del partido peronista, y el hijo de Cámpora, quien era secretario personal del ex presidente, Gómez Centurión dijo que "todo ello se halla a consideración y resolución del poder ejecutivo nacional".

Los asilados ingresaron en la embajada mexicana dos semanas después que la ex presidenta María Estela Martínez de Perón fuera derrocada por las fuerzas armadas.

Graves Inundaciones en México y EEUU.

ENSENADA (México), Feb. 21 (UPI) — Cientos de fatigados norteamericanos que continúan varados en Baja California debido a las tormentas, se quejaron hoy de que funcionarios de los gobiernos de México y Estados Unidos están haciendo muy poco para ayudarlos.

Mientras tanto, se informó de escasez de gasolina, alimentos y agua en las ciudades costeñas de Ensenada y Tijuana y en las poblaciones tierra adentro de Tecate y Mexicali, donde más de 10.000 personas han perdido sus hogares.

Por lo menos se ha informado de 12 muertes en la peninsula desde que hace una semana comenzaron las tormentas, y los daños totales a carreteras, puentes y estructuras han sido estimados hasta ahora en más de 40 millones de dólares.

La aerolínea Air Bahia Airlines, de San Diego, evacuó a más de dos docenas de norteamericanos varados en una base militar mexicana de Ensenada, pero unos 90 estadounidenses dejados allí se quejaron de que reciben informaciones confusas de funcionarios del gobierno mexicano.

"La situación es de locura", dijo Frank Cesena, uno de los que no pudieron abordar el último vuelo. "Todos nos estamos quedando sin dinero y se están acabando los alimentos".

El gobierno mexicano ordenó vuelos esporádicos de helicópteros para sacar a los enfermos o heridos y llevar abastecimientos.

Carreteras que conectan a Ensenada con Tijuana y San Quintín a lo largo de la costa, y con Tecate, al este, fueron barridas por las inundaciones en varios lugares.

Refuerzan Desde Irán Pedido de Extradición del Sha

Desplegando una actitud crecientemente dura, los funcionarios y los militantes que tienen a los 50 norteamericanos cautivos en la embajada en Teherán, negaron hoy que haya relación entre la tarea de la comisión de la ONU sobre Irán y la liberación de los cautivos.

Declaraciones del enfermo ayatollah Ruhollah Khomeini; el presidente Abolhassan Bani-Sadr, y de los militantes, reforzaron los pedidos de extradición del depuesto sha y la devolucion de sus bienes.

Los militantes dijeron que sería "tonto" esperar "clemencia" para los rehenes antes que se cumplan sus demandas.

Las declaraciones se produjeron cuando miembros de la comisión investigadora de la ONU sobre Irán esperaban en Ginebra la orden del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, para viajar a Teherán para iniciar la investigación del régimen del ex sha.

Diplomáticos occidentales habian visto el nombramiento de la comisión como una táctica para la liberación de los rehenes, siempre que Bani-Sadr pudiera persuadir a los militantes que entregaran a los cautivos.

el popular
SECTION SERIALS
SUPLEMENTO DEPORTIVO
Ahora con 8 Páginas

Serían Aplazadas las Elecciones en el Perú

LIMA, Feb. 21 (UPI) — El secretario General del Jurado Nacional de Elecciones (JNE), Oswaldo Corpancho, dejó hoy entrever la posibilidad de que las elecciones generales del 18 de mayo, las primeras en 17 años en el Perú, sean aplazadas.

En declaraciones de prensa, Corpancho dijo que los comicios podrian ser aplazados debido a las crisis internas por las que atraviesan varias agrupaciones políticas.

Señaló que la prórroga se adoptaría "si los partidos lo piden y si el gobierno accede".

Voceros del gobierno militar no se pronunciaron de inmediato sobre las declaraciones de Corpancho, que fueron hechas luego de que la izquierda sufrió un grave revés al crearse un cisma en una alianza de tres partidos.

LIMA, Feb. 21 (UPI) — La izquierda peruana sufrió hoy un grave revés al crearse un cisma en una alianza de tres partidos, mientras que un vocero del centrista Partido Aprista dijo que se expulsará a destacados dirigentes de esa agrupación por tratar de postular candidatos al parlamento en una lista independiente.

El líder del Frente Obrero Campesino Estudiantil y Popular (FOCEP), Genaro Ledesma, candidato presidencial de la Unidad de Izquierda, se retiró hoy de esa alianza luego de serias discrepancias en la elaboración de listas de candidatos al parlamento con los otros dos grupos que la conforman, el Partido Comunista Peruano (PCP) y el Partido Socialista Revolucionario (PSR).

Ledesma dijo que el PCP, de tendencia pro-soviética, y el PSR, cuyos dirigentes colaboraron en la primera fase de gobierno militar (1968-1975), "decidieron unilateralmente" modificar sustancialmente las listas de candidatos al congreso, marginando al FOCEP en por lo menos siete departamentos.

El FOCEP, conformado por grupos ultraizquierdistas, acusó al PCP y al PSR de actuar con "prepotencia y coacción".

Ledesma afirmó que probablemente el FOCEP "irá solo" a las elecciones generales del 18 de mayo, en que se eligirá un presidente, dos vicepresidentes, 180 diputados y 60 senadores.

Empero, aparentemente convencido de que el FOCEP podria tener escaso apoyo si no se une a otra colectividad, Ledesma anunció que en breve iniciará conversaciones con los dirigentes de la otra alianza izquierdista, la Alianza Revolucionaria de Izquierda (ARI).

El candidato presiencial de AIR es el troiskista Hugo Blanco, un ex guerrillero que hasta el año pasado integraba el FOCEP.

Ledesma dijo que en las negociaciones el FOCEP insistirá en lanzarlo como candidato presidencial, lo que se estima no será aceptado por AIR.

En algunos círculos políticos se comenta que además de las discrepancias sobre las listas de candidatos al parlamento, los miembros del PCP y PSR se habían convencido que Ledesma no sería un candidato presidencial "fuerte", tras sus decepcionantes apariciones en televisión.

En cuanto a los problemas internos del Partido Aprista, la mayor agrupación política del país, el secretario nacional de organización, Alan García, anunció que destacados dirigentes de esa agrupación serán expulsados por tratar de presentar una lista independiente para las bancas del parlamento.

El grupo disidente es al parecer encabezado por el ex miembro de la Asamblea constituyente, Carlos Fereros, un antiguo colaborador del candidato aprista a la primera vicepresidencia, Andrés Townsend.

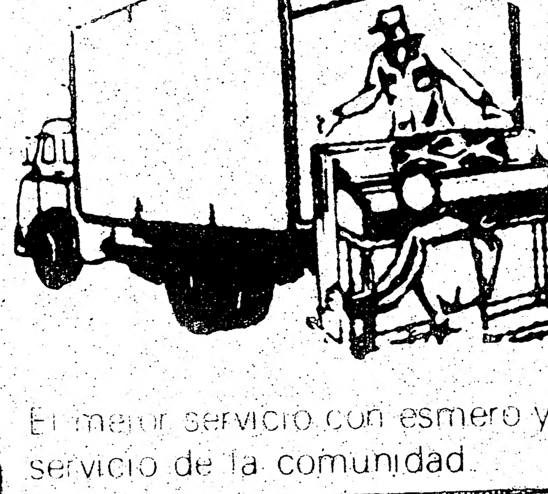
Desde la muerte en agosto pasado del fundador del Partido Aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre, dirigentes de la agrupación han sostenido airadas disputas en torno a su posición interna.

Comentando los problemas de los apristas y sin predecir lo que ocurriria en la Unidad de Izquierda, el semanario del PCP afirma hoy en un titular de primera página que "se hunde el piso de la derecha".

INCOME TAX PROFESIONAL
Con nuestro sistema de computadora
¡NO OLVIDE!
SUR TRAVEL
486 College St.
(Una cuadra al oeste de Bathurst)
923-8918
365 A Wilson Ave.
Downsview
(Dos cuadras al oeste de Bathurst)
636-5063
9 am. - 9 pm. lunes a viernes
9 am. - 6 p.m. los sábados

Garantizamos la venta de su casa en 7 días con la compra de otra. Bajas cuotas iniciales

COMPRA-VENTA DE CASAS
Carmen Piensos
899 EGLINTON AVE W TORONTO
TELS 783-3333 — 638-1492



Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho, llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente
Teléfono
654-5421
El mejor servicio con esmero y rapidez. Años al servicio de la comunidad.

el popular

394 Bloor St. W. Teléfono 967-5326
Toronto, Ontario Canadá
Director-Publisher EDUARDO URUEÑA B.A.
Secretaria Administrativa GLORIA CATAÑO
Gerente de Ventas RAFAEL JANOWITZER
Editorial MIGUEL RAKIEWICZ
Diagramación y Tipografía INTERTYPE
Arte Publicitario EDUARDO URUEÑA B.A.
Columnistas LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MARVIN MANDEL, JIM ROSS, ALEX ZISMAN, SILVIA KOHN, JAIRO RIOS.
Fotografía LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ.
Publicidad ALICIA LOPEZ HAUSMAN, JUAN CARLOS SANTOS, CARLOS VARAS, SAM GALLUCCI.
Circulación PEPE ALVAREZ, JORGE E. NAVAS, MARCO ESCALANTE, JUAN VINUEZA

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

"EL POPULAR" es el vocero de la expresión Hispanoamericana. Las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son la opinión de los que las escriben y no necesariamente reflejan las ideas y políticas de el periódico.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por y aparecidos en "EL POPULAR" son de su exclusiva propiedad. Su reproducción parcial o total es prohibida. DERECHOS RESERVADOS.

Fuentes Informativas United Press International (UPI) - Canadian Scene.

EDITORIAL

EN EL CORREDOR

Peter McLaren es un ex-maestro de la Escuela Pública Driftwood del llamado Corredor de Jane y Finch (Jane-Finch Corridor), donde ejerció la docencia por casi cinco años.

Las experiencias recogidas en ese período han sido incorporadas a su libro "Cries from the Corridor" que saldrá a la venta esta primavera.

McLaren ofrece visión de los efectos de ingresos ínfimos sobre familias de padres separados y modestos recursos en ese sector del suburbio de North York donde residen inmigrantes italianos, del Caribe y Latinoamérica.

El área del Corredor está compuesta de edificios de departamentos de alta densidad habitacional subsidiados por el gobierno y, aunque está situada en las afueras de Toronto, presenta todas las características de un ghetto del centro de la ciudad.

La suma de injusticias cometidas por la sociedad contra sus habitantes ha generado condiciones de vida plagadas por la inseguridad y la violencia. Dado que alrededor del 40% de los residentes del Corredor son menores de 20 años de edad, el efecto de dicha situación se hace más evidente en la conducta de los jóvenes.

Consecuentemente, el Corredor padece de un nivel fuera de lo común de crímenes juveniles, vandalismo y tensiones raciales entre adolescentes.

Una y otra vez, McLaren relata instancias de violencia protagonizadas por los alumnos de la escuela en que trabajó, demostrando que el terror es un compañero permanente de estos jóvenes.

A él le preocupan fundamentalmente aquellos niños y jóvenes de carácter suficiente como para salir por sí mismos de sus condiciones de vida actuales. McLaren admite que hay historias de éxitos en el Corredor, de personas que han logrado superar las limitaciones económicas, sociales y psicológicas que vivir en un medio desfavorable genera, pero que, en verdad, esos casos son la minoría.

El resto, la proporción mayoritaria, son niños o adolescentes que progresarían sin problemas en condiciones favorables pero que, dadas las circunstancias en que se ven obligados a vivir, hallan que su futuro está predeterminado por un presente de privaciones y actos de agresión de sus jóvenes vecinos, tanto en el barrio como en la escuela.

Este estado de cosas produce lógicamente una desmoralización generalizada entre los adolescentes, quienes se autoconvencen de que "merecen" su situación infortunada por faltas personales.

La ausencia de estima propia que se detecta en las actividades autodestructivas de los jóvenes nace de tal desmoralización.

La solución que propone McLaren desde su perspectiva de maestro es la de que el gobierno otorgue primera prioridad en sus partidas presupuestarias a escuelas como Driftwood, y que sólo se gaste dinero en las escuelas de áreas de residentes más ricos una vez que las de zonas menos afortunadas hayan sido satisfechas.

Si bien la recomendación es adecuada desde el punto de vista escolar, es obvio que no lo es desde el humano. Para eliminar los graves problemas sociales del Corredor se requiere también de una más generosa contribución del gobierno en términos de servicios sociales y asistencia financiera adecuada para el nivel de vida decoroso y no tan sólo de mera supervivencia.

El dinero, invertido en mejorar las condiciones de vida en el Corredor, será ciertamente una excelente inversión, produciendo ciudadanos que podrán aprovechar al máximo su potencial individual. Precisamente el tipo de personas que Canadá necesita para su avanzada economía.

El Procedimiento de Extradición en la Ley Panameña

Por Tomas A. Cupas

PANAMA, Feb. 20 (UPI) — El ex presidente de la Corte Suprema de Justicia que representará al gobierno de Irán en la solicitud de extradición del depuesto sha Mohammed Reza Pahlevi, Juan Materno Vásquez, dijo que según las leyes panameñas, el exmonarca está sujeto a la pena de arresto y al decomiso de documentos oficiales en su poder.

Vásquez dijo que el exemperador "sólo tendrá derecho a excarcelación bajo fianza hasta por 10.000 balboas (dólares) siempre que los delitos de que lo acuse Irán permitan la fijación de fianza en Panamá".

El abogado panameño, que fue ministro de Gobierno y Justicia antes de ser designado magistrado de la Corte Suprema de Justicia, admitió que el exsha podría abandonar Panamá antes de que se presente la solicitud de extradición, pero tal cosa no impediría que se continuarán los trámites, salvo que no se podría cumplir con la orden de arresto.

Expresó que según "la ley panameña que regula el procedimiento en materia de extradición, el gobierno panameño por vía del ejecutivo (el presidente y el ministro de Gobierno y Justicia) pueden calificar el delito o los delitos por los cuales se le acusa, como delitos políticos, y eso nos llevaría a una controversia para dirimir la calidad o la naturaleza de ese delito, esa es una medida que puede delimitar el proceso".

Agregó que "la otra medida de tipo procesal, eminentemente sería que el ex sha Reza Pahlevi, a través de su representante legal, interponga o bien un recurso de habeas corpus cuando se decrete el arresto, o bien recurso de amparo de garantías constitucionales, fundado en lo que él considere su mejor defensa".

Explicó que el procedimiento de extradición se maneja a nivel diplomático, ya que la solicitud formal sería elevada por el ministro de Relaciones Exteriores de Irán, Sadegh Ghotzadeh, a su colega de Panamá, Carlos Ozores.

De acuerdo con el procedimiento, Ozores remitiría la solicitud al ministro de Gobierno y Justicia, Ricardo Rodríguez, quien en unión del jefe del ejecutivo, el presidente Arístides Royo, tendrá la decisión final.

Entre Panamá e Irán no existe tratado de extradición, explicó Vásquez, "por lo tanto, de acuerdo con lo expresado en el artículo primero de la ley 44 de 1930, en los casos que no existan tratados, se aplica la ley panameña, y no la competencia internacional cuando se trata de tratados o convenciones sobre extradición y no hay ninguna razón para que este proceso dilate por años, porque el procedimiento administrativo es sumamente breve, y por esa razón, a menos que no firmen la sentencia, ésto debe terminar en un par de meses".

Vásquez dijo que el ex sha debe ser arrestado apenas al presentar la demanda de extradición.

"En Panamá el sistema de detención preventiva se cumple en la carcel. Cuando se presenta la demanda él no puede moverse, porque será arrestado. Al decretarse el arresto, no necesariamente él va a ir a la carcel, porque como dije antes puede constituir una fianza", agregó.

La fianza de excarcelación, según la ley panameña, no puede ser inferior a 100 dólares ni en exceso de 10.000.

Las leyes panameñas no contemplan la pena de muerte, y por lo tanto, si los cargos que presente Irán pudieran provocar un veredicto condenatorio de ser encontrado culpable, Panamá puede negar la extradición y juzgarlo de acuerdo con las leyes panameñas.

"El Padre del Milagro Brasileño"

Por Adolfo G. Merino

WASHINGTON, Feb. 21 (UPI) — Brasil dio un paso importante para mantener el ritmo de crecimiento de su revolución industrial y disminuir el déficit en su balanza de pagos, al obtener substanciales rebajas en los aranceles de Estados Unidos.

El ministro de Planeamiento de Brasil, Antonio Delfim Netto, declaró a la United Press International que los logros se obtuvieron durante reuniones por separado con el secretario del Tesoro, William Miller, y el presidente de la Junta de Reserva Federal, Paul Volcker. De la gestión participó el ministro de Hacienda brasileño, Ernane Galveas.

"No tenemos problemas con Estados Unidos", declaró categóricamente Delfim Netto. "Hemos logrado rebajas dramáticas en los aranceles de productos básicos de exportación como textiles, calzados y productos ligeros de la industria siderúrgica".

El ministro brasileño no ha calculado aún lo que significará en monto esas rebajas, pero dijo que eran "substanciales".

Delfim Netto, llamado "el padre del milagro brasileño", predijo que este año "Brasil competirá mucho más fuerte en los mercados mundiales" y con ello se aliviará el déficit en la balanza de pagos que asciende a unos 2.700 millones de dólares.

"Este año —declaró Delfim—, el déficit será mucho menor". Las exportaciones brasileñas de manufacturas han ido en aumento en los últimos años. Durante 1978, crecieron en 37,7 por ciento, lo que representó el 47,4 por ciento de todas las exportaciones.

Durante los primeros tres trimestres de 1979, el total de las exportaciones aumentaron en 20,4 por ciento, comparado con el mismo período de 1978. Empero, las importaciones crecieron más rápidamente, un 28,4 por ciento.

En la estrategia trazada por el gobierno brasileño, se busca aumentar en 20.000 millones de dólares las exportaciones, apoyadas principalmente en las manufacturas.

El alto funcionario reconoció que "la inflación perturba a toda la economía del país". El año último, la tasa inflacionaria llegó al 77,4 por ciento, pero la meta fijada por Delfim Netto es que para 1985 habrá disminuido en 20 por ciento. Si se alcanza esa meta, "la economía funcionará con mucha suavidad".

"Este año —vaticinó—, tendremos disminución en la tasa inflacionaria y un aumento en las exportaciones, y esto nos compensará, en parte, la carga de los altos precios del petróleo".

Sin dejar de reconocer que la inflación es un factor de inestabilidad en la economía, Delfim reveló que "los funcionarios norteamericanos no muestran inquietud por nuestra tasa inflacionaria. Sin embargo, si los hallé preocupados por ese fenómeno en Estados Unidos".

Asimismo, encontró a los funcionarios norteamericanos "con plena conciencia de los problemas de balanza de pagos en Brasil se van resolviendo. Los primeros resultados los veremos este año", subrayó Delfim Netto.

En la lucha contra la inflación, el gobierno brasileño devaluó el cruceiro en diciembre último en una tasa sin precedente del 30 por ciento. Sin embargo, Delfim Netto aseguró que "no habrá necesidad de más devaluaciones dramáticas y si sólo minidevaluaciones, como han sido en las correcciones monetarias".

Otro peso de la economía brasileña es su deuda externa, que se eleva a 50.000 millones de dólares, pero Delfim descartó las preocupaciones de algunos economistas internacionales de que el monto es intolerable para la economía brasileña.

"Brasil precisa —apuntó— 12.000 millones de dólares, 7.000 millones para amortización de la deuda y 5.000 millones que serían dedicados a los nuevos compromisos".

Delfim Netto descartó que en su visita a Nueva York y Washington, hubiera tratado sobre la concertación de préstamos. No obstante, esto es una posibilidad y para ello "la banca privada norteamericana tiene confianza y muy buena disposición hacia Brasil".

Pese a todos los contratiempos, Delfim es optimista de que la revolución industrial brasileña no detendrá su paso. La estrategia está basada en el apoyo al desarrollo de la agricultura.

"Con el estímulo del gobierno, esperamos que este año daremos satisfacción a la demanda interna de alimentos y ayudaremos a las exportaciones con los productos agrícolas", recalcó Delfim Netto con visible confianza.

Entretanto, Brasil continúa su afanosa búsqueda de yacimientos petrolíferos, lo que para Delfim Netto "es importante, pero no decisivo para nosotros. Esperamos suplir las necesidades con energías hidroeléctrica y nuclear. No estamos en la posición de Estados Unidos, que gasta 90.000 millones de dólares anuales en la importación de petróleo".

CAMBIO DE MONEDA

NUEVA YORK, 22 (UPI).- Cambio de moneda extranjera:

Dólar canadiense	.8670
Libra esterlina	2.2795
Peso argentino	.0006
Peso Chileno	.0256
Sol peruano	.0039
Marco Alemán	.5728
Peso colombiano	.0231
Sucre ecuatoriano	.0368
Cruzeiro Brasilero	.0222

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

El Voto Popu

OTTAWA.- A continuación brin síntesis comparativa de los resultad

PARTIDOS	
Liberal	4.
Conservador	3
NDP	2
Social Credit	
Otros	
TOTAL VOTOS	1

OTTAWA (DJ).- Las corpora dustriales tuvieron ganancias por $5.66 billones en el cuarto t 1979, un incremento del 33.1% c a los $4.24 billones de un año Estadísticas del Canadá.

BLIZ
DRIVING
ESC
DE

TOR
MIS

Clínica de D
LUIS F
530 Bloor St.W.
534-6
Lunes a viernes
Sábados

CORDOBA & ASSOC
Accountants & Business C

FE
OI
OI

MIAMI BEACH
ON THE OCEANFRONT
WALT DISNEY WORLD
ORLANDO · FLORIDA

El Voto Popular en la Elección

OTTAWA.- A continuación brindamos la tres últimas elecciones federales del Canadá, síntesis comparativa de los resultados de las disputadas en 1974, 1979 y 1980.

PARTIDOS	1980	1979	1974
Liberal	4.749.886 (43,9%)	4.594.319 (40%)	4.102.775 (43%)
Conservador	3.568.361 (33%)	4.111.559 (36%)	3.369.335 (35%)
NDP	2.142.054 (19.8%)	2.048.779 (18%)	1.467.748 (15%)
Social Credit	173.295 (1,6%)	527.604 (5%)	481.231 (5%)
Otros	186.246 (1.7%)	173.441 (1%)	84.818 (1%)
TOTAL VOTOS	10.819.842	11.455.702	9.505.908

Efectuado el recuento de votos en 68.812 de las 69.722 mesas electorales (polls) del país (98.7% del total), he aquí el porcentaje de votos y cantidad de bancas obtenidos por cada partido en la elección de esta semana:

Liberales: 43.9% de los sufragios y 146 bancas; Conservadores: 33% y 103; NDP: 19.8% y 32. El Partido Social Credit obtuvo 1.6% de los votos pero ninguna banca parlamentaria. Una particularidad de los resultados de esta elección es que los liberales cuentan ahora con sólo dos legisladores al Oeste y Norte de Ontario y Quebec. Para formar un gobierno en mayoría hay que disponer de por lo menos 142 bancas, dado que el total de plazas en los Comunes es de 282.

Queda aún por disputarse la banca del distrito federal de Frontenac en Quebec, un comicio que se postergó por la muerte del candidato del Partido Social Credit.

Frontenac estaba en poder de los Liberales y se estima que el 24 de marzo, fecha fijada para la elección, ha de retornar a ellos.

31.1o/o Más de Ganancias

OTTAWA (DJ).- Las corporaciones industriales tuvieron ganancias por un total de $5.66 billones en el cuarto trimestre de 1979, un incremento del 33.1% con respecto a los $4.24 billones de un año atrás, dice Estadísticas del Canadá.

Fué el 11er. trimestre consecutivo en que las ganancias de las corporaciones que operan en Canadá muestran un aumento con respecto al año precedente. En el tercer trimestre de 1979 las ganancias aumentaron un 36.4%.

Por sectores, las compañías mineras incrementaron sus ganancias en el 66.2% durante el cuarto trimestre de 1979; las empresas de manufactura en un 26.6%, mientras que en el resto de las industrias el aumento fué del 22.3%.

El total de ventas de las corporaciones industriales fué de $104.23 billones en dicho período, lo que representó un incremento del 14.9% con respecto a un año antes.

BLIZZARD
DRIVING SCHOOL
ESCUELA DE MANEJO
Licenciado y aprobado por el Gobierno

INSTRUCTORES DE HABLA HISPANA
Clases de manejo desde su casa
Vehículos disponibles para el examen práctico
TORONTO - NORTH YORK
MISSISSAUGA 622-9603

Unión Soviética Satisfecha con Derrota de Clark

MOSCU, URSS.- El periódico Pradva, órgano del Partido Comunista de la Unión Soviética, notó con satisfacción la derrota del gobierno Conservador en la elección federal del lunes, indicando que no había logrado obtener apoyo en su postura antisoviética.

Pravda dice que el líder conservador Joe Clark y su gobierno no habían resuelto "agudos problemas sociales y económicos" y en vez de ello se habían dedicado a realizar su campaña electoral en base a "invenciones provocativas" acerca de una amenaza soviética contra occidente.

Según Pradva, los Conservadores presentaron "una luz crudamente distorsionada (en su consideración) de los eventos en Medio Oriente", e intimidaron a los electores con "invenciones acerca de las metas de la política exterior de la Unión Soviética".

"Pero la apuesta de los Conservadores al antisovietismo no dió resultado", dice el periódico.

MIRA MAR RESTAURANT
1335 Dundas St. W. Tel. 535-1325
Presenta a:

PACO
GRAN CANTANTE ESPAÑOL DE RENOMBRE INTERNACIONAL
JUEVES A DOMINGO DE 8 PM. a 1 AM.

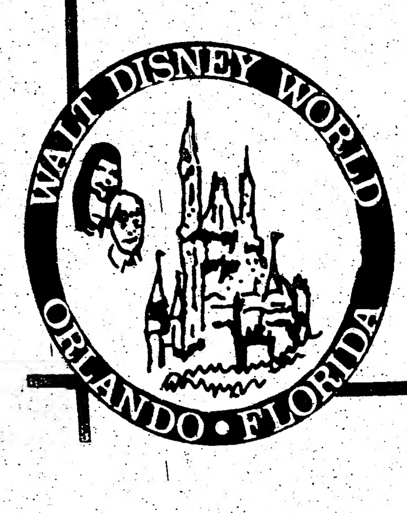
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
SERVICIO A DOMICILIO

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS
530 Bloor St.W. (esq. Bathurst)
534-6391
Lunes a viernes 10am.- 5.30pm.
Sábados 9 a 12

EL POPULAR
LUNES VIERNES
- MIERCOLES -
las últimas noticias
de nuestro servicio de teletipo

CORDOBA & ASSOCIATES
Accountants & Business Consultants
INCOME TAX
FESTEJANDO OTRO ANIVERSARIO LA FIRMA PROFESIONAL "CÓRDOBA & ASSOCIATES" OBSEQUIARÁ A TODO CLIENTE QUE HAGA SU INCOME TAX ESTE AÑO EN NUESTRAS NUEVAS OFICINAS:

VACACIONES PARA DOS, durante 3 dias y 2 noches de estadia en Hotel de lujo en "Las Vegas, la Florida, etc." No es necesario participar en ningun sorteo, las vacaciones son suyas si hace su Income Tax con nosotros.

718 Wilson Ave. W. Suite 201 [At Dufferin] Downsview
PARA MAYOR INFORMACION LLAMENOS AL 638-0648


Reciba tambien gratis la libreta de descuentos comerciales; y nuestros famosos "Goodwill Vouchers" para reducir el costo de sus pasajes aereos.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO
DE 18 - 14 Y 10 K
Silvanogold
PHONE 652-3339
WATCH REPAIR
JEWELLERY CENTER
1192A ST. CLAIR AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 1B5
También Brillantes
Hacemos reparaciones de todo tipo y construimos objetos nuevos con el oro del mismo cliente

Musulmanes Afganos Toman Control de Tres Provincias

ISLAMABAD, Feb. 21 (UPI) — Los guerrilleros afganos han arrebatado el control de tres provincias septentrionales de las tropas gubernamentales apoyadas por los soviéticos, tras la deserción de sus soldados, según informó hoy un vocero rebelde.

El vocero oficial del Hizbi Islami (Frente Islámico), Mangal Hussain, dijo que los insurgentes musulmanes tomaron completo control de la provincial norteña de Baghlan, después de dar muerte a un número no especificado de funcionarios comunistas y obtener el apoyo de unos 2.000 soldados del ejército regular afgano.

Hussain agregó que más al norte, las provincias de Kunduz y Takhar, ambas adyacentes a la frontera afgana, son también controladas por los insurgentes con excepción de sus capitales.

El vocero dijo que su anuncio se basaba en información proporcionada por un miembro del Hizbi Islami que regresó esta mañana de las áreas "liberadas". La sede del frente se encuentra en la población fronteriza paquistaní de Peshawar, distante 56 kilómetros al este de la frontera con Afganistán.

Fuentes diplomáticas en Islamabad no pudieron confirmar de inmediato el informe de los insurgentes, pero dijeron que se combatía intensamente en las provincias afganas del norte.

Hussain dijo que aún había alrededor de 4.000 soldados rusos en Baghlan, apoyados por tanques y vehículos blindados de transporte de personal.

En la provincia de Kunduz los "mujahedeen" (luchadores de la libertad) controlan todos los distritos y están "realizando una guerra de guerrillas en la capital", dijo Hussain. Añadió que unos 3.000 soldados rusos se encuentran atrincherados en torno al aeropuerto de Kunduz.

Las fuerzas de "mujahedeens" se apoderaron del control de la provincia de Takhar, adyacente a la Unión Soviética, pero no llegaron a tomar la capital, Talnuquan, aunque seguían los combates entre los insurgentes y las tropas rusas, dijo Hussain.

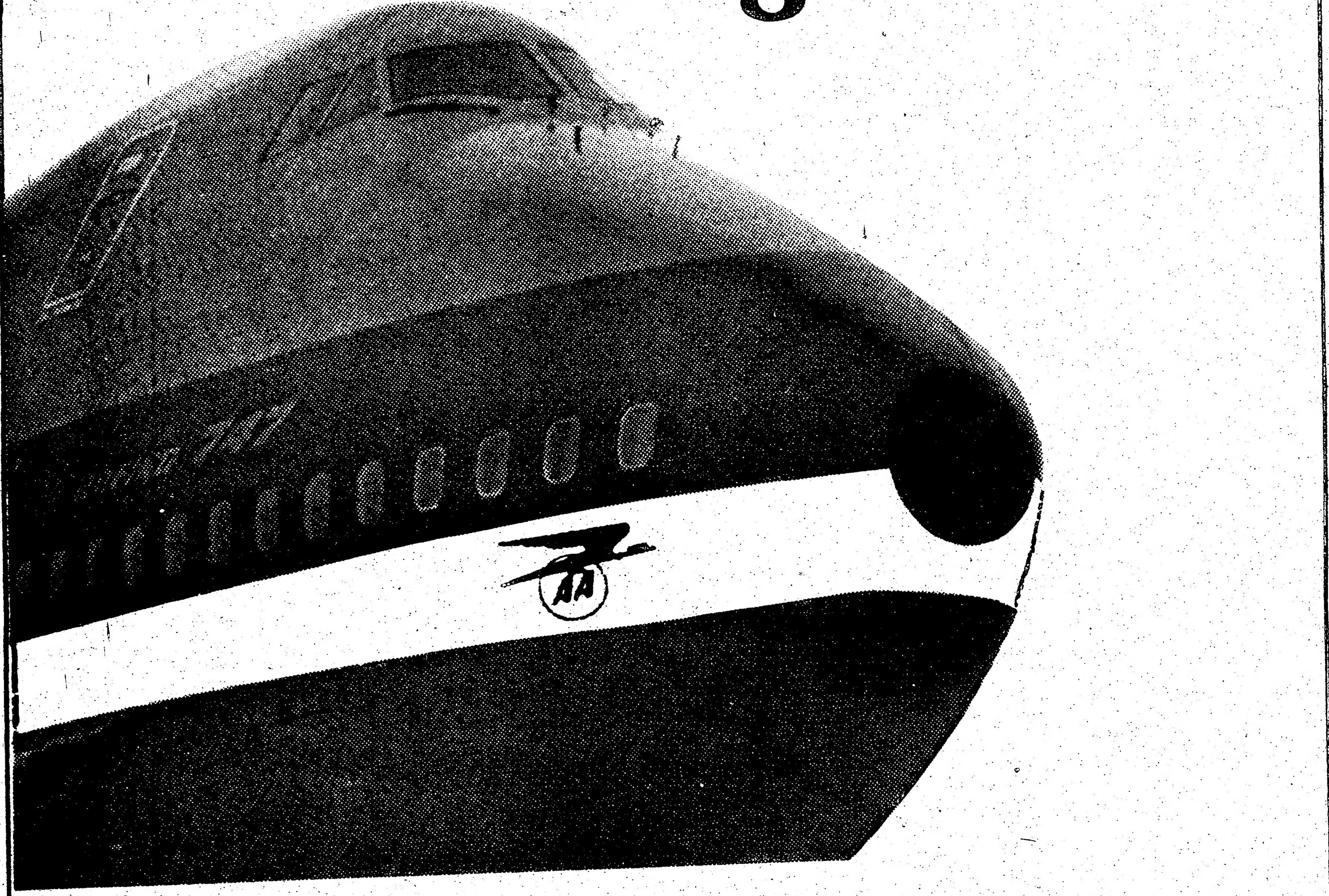
El vocero expresó que también se libró intensa lucha en la estratégica provincia oriental de Nangarhar, contigua a la frontera paquistaní.

La capital de Nangarhar, Jalalabad, estaba todavía controlada por una fuerza combinada afgano-soviética, pero las incursiones de los insurgentes siguen perturbando la vida de la ciudad, según informaron tanto Hussain como fuentes diplomáticas de Islamabad.

Informes de periodistas occidentales indicaron hoy que oficiales militares soviéticos y el ministro del interior afgano se reunieron en Jalalabad para considerar métodos para combatir a las fuerzas insurgentes.

Debido a que los "luchadores de la libertad" controlan la mayor parte de la provincia y sus carreteras, los funcionarios y oficiales soviéticos y afganos tuvieron que ser conducidos en helicóptero a Jalalabad para la reunión, según informaron los corresponsales de dos diarios londinenses que se hallan en esa ciudad.

Aerolineas Argentinas...



Creciendo con Sud América

Jumbo hacia Río de Janeiro o Buenos Aires

desde New York - Miami - Los Angeles

AEROLINEAS ARGENTINAS
TORONTO: (416) 967-6043 MONTREAL: (514) 282-1011
1235 BAY STREET (una cuadra Norte de Bloor y Bay) Toronto, Ont. M5R 3K4

Protesta de Campesinos Portugueses

ARRAIOLOS (Portugal), Feb. 21 (UPI) — Millares de enojados campesinos organizados por los comunistas bloquearon hoy una importante carretera internacional, bajo la vigilancia atenta de la policía paramilitar fuertemente armada, para protestar por la decisión del gobierno de devolver una granja a su ex propietario.

Unos 3.000 campesinos militantes se concentraron en las cercanías de esta aldea, famosa por sus alfombras tejidas a mano, y bloquearon dos veces la carretera entre Lisboa y Madrid hasta que tropas de la Guardia Nacional Republicana con cascos y metralletas dispersaron a los manifestantes, en su mayoría mujeres.

Los campesinos, actuando conforme a una estrategia de acciones relámpago, interrumpieron primero el tránsito durante 15 minutos y más tarde lo hicieron nuevamente durante media hora, antes de retornar a calentarse ante las fogatas que encendieron junto a la carretera, en la que se alineaban sus camiones y tractores.

Uno de los líderes campesinos, distribuyendo panfletos a los ocupantes de los vehículos que pasaban, dijo que las interrupciones del tránsito en la carretera continuarían en forma esporádica.

Los guardias republicanos, con uniformes grises, obviamente habían recibido órdenes de actuar en forma cautelosa para evitar una repetición de sangrientas confrontaciones entre policías y campesinos como las que se produjeron en la región cerealera de Alentejo, ubicada más al sur, donde murieron dos manifestantes.

Pero un capitán de la Guardia prohibió a los camarógrafos de televisión que filmaran la manifestación.

Muchos de los campesinos dijeron a los reporteros que estaban preparados para ocupar nuevamente la hacienda Oleirita, que formaba parte de la granja colectiva Santana do Campo, a pesar de la presencia de unos 70 guardias republicanos cuidando la carretera y el establecimiento.

El 27 de septiembre dos campesinos murieron baleados cuando enfrentaron a la policía mientras las autoridades devolvían a su anterior propietario una granja cercana a Montemor-o-Novo. Las autoridades nunca determinaron quien fue responsable por los disparos.

Partido Demócrata Cristiano Italiano

Excluye a Comunistas de Altos Cargos

ROMA, Feb. 21 (UPI) — El oficialista Partido Demócrata Cristiano excluyó hoy toda posibilidad de gobernar con los comunistas, segunda agrupación política del país.

Votantes con ojos cansados al finalizar una semana del Congreso del Partido, acudieron a las urnas en las primeras horas de la madrugada de hoy, y aprobaron por el 57,7 contra el 42,3 por ciento mantener a los comunistas fuera de los altos cargos.

El Partido Comunista, presidido por el secretario Enrico Berlinguer, había pedido una coalición completa, para enfrentar los problemas económicos y de terrorismo por que atraviesa el país.

Los dirigentes comunistas convocaron inmediatamente a una reunión en su sede romana situada en la calle de los Negocios Ocultos, para decidir la forma cómo enfrentar la nueva situación.

...s Provincias

...también se libró intensa lucha en la estratégica provincia oriental de Nangarhar, contigua a la frontera paquistaní.

La capital de Nangarhar, Jalalabad, estaba todavia controlada por una fuerza combinada afgano-soviética, pero las incursiones de los insurgentes siguen perturbando la vida de la ciudad, según informaron tanto Hussain como fuentes diplomáticas de Islamabad.

Informes de periodistas occidentales indicaron hoy que oficiales militares soviéticos y el ministro del interior afgano se reunieron en Jalalabad para considerar métodos para combatir a las fuerzas insurgentes.

Debido a que los "luchadores de la libertad" controlan la mayor parte de la provincia y sus carreteras, los funcionarios y oficiales soviéticos y afganos tuvieron que ser conducidos en helicóptero a Jalalabad para la reunión, según informaron los corresponsales de dos diarios londinenses que se hallan en esa ciudad.

...ta de Portugueses

...tránsito en la carretera continuarían en forma esporádica.

Los guardias republicanos, con uniformes grises, obviamente habían recibido órdenes de actuar en forma cautelosa para evitar una repetición de sangrientas confrontaciones entre policías y campesinos como las que se produjeron en la región cerealera de Alentejo, ubicada más al sur, donde murieron dos manifestantes.

Pero un capitán de la Guardia prohibió a los camarógrafos de televisión que filmaran la manifestación.

Muchos de los campesinos dijeron a los reporteros que estaban preparados para ocupar nuevamente la hacienda Oleirita, que formaba parte de la granja colectiva Santana do Campo, a pesar de la presencia de unos 70 guardias republicanos cuidando la carretera y el establecimiento.

El 27 de septiembre dos campesinos murieron baleados cuando enfrentaron a la policía mientras las autoridades devolvían a su anterior propietario una granja cercana a Montemor-o-Novo. Las autoridades nunca determinaron quien fue responsable por los disparos.

...a Cristiano Italiano

...tas de Altos Cargos

...altos cargos.

El Partido Comunista, presidido por el secretario Enrico Berlinguer, había pedido una coalición completa, para enfrentar los problemas económicos y de terrorismo por que atraviesa el país.

Los dirigentes comunistas convocaron inmediatamente a una reunión en su sede romana situada en la calle de los Negocios Ocultos, para decidir la forma cómo enfrentar la nueva situación.

"Le Mostraremos al Mundo que EE.UU. Está Comprometido a la Democracia en América Latina"

WASHINGTON, Feb. 21 (UPI) — Una confusión sobre procedimientos resultó hoy en el aplazamiento de una votación en la Cámara de Representantes sobre un programa de ayuda a Nicaragua por 75 millones de dólares, que enfrenta una fuerte oposición de los legisladores conservadores debido al liderazgo dominado por los izquierdistas de Managua.

La Cámara decidió por 233 a 155 votos considerar el proyecto de ley de ayuda a Nicaragua, pero no alcanzó los dos tercios requeridos y el proyecto no será debatido hasta mañana. Se espera que la votación final tenga lugar la semana próxima, posiblemente luego de sesiones secretas.

Tras la votación de hoy el líder demócrata de la cámara, Jim Wright, dijo que el aplazamiento se debió a "una extraña juxtaposición de reglamentos" que era "desafortunada" y "envía un mensaje confuso" a la América latina.

Wright dijo que "para que este mensaje no sea mal entendido" deseaba decir a la América latina que el aplazamiento se debió a un problema de procedimientos y que el proyecto será aprobado. "Le mostraremos al mundo que Estados Unidos está comprometido a la democracia en la América latina", dijo.

La cuestión involucra un programa de fondos para ayuda económica en el año fiscal 1980 por 80 millones de dólares, de los cuales 75 millones están destinados a Nicaragua y 5 millones a Honduras.

El gobierno, y los partidarios de la medida, aducen que a pesar de las inclinaciones izquierdistas del nuevo gobierno de Nicaragua, esa ayuda aumentará la moderación y, en el largo plazo, evitará una nueva Cuba en la América Central.

El secretario de Estado Cyrus Vance dijo a comienzos de este mes ante una subcomisión de la Cámara que el programa de ayuda a Nicaragua tenía por objeto mostrar la disposición de Estados Unidos de ayudar a ese país. La implicación en la declaración de Vance es que si Washington no lo hace lo hará La Habana.

Los opositores a la medida sostienen que Estados Unidos no debería ayudar a un gobierno dominado por los marxistas que, consideran, usaría los fondos norteamericanos para incrementar su control sobre el país y establecerían un gobierno al estilo cubano.

Denuncian Preparación de Golpe de Extrema Derecha en El Salvador

SAN SALVADOR, Feb. 21 (UPI) — Guerrilleros izquierdistas asesinaron a dos hermanos que pertenecían a la Patrulla Cantonal de Caballeros de Cristo, organización patrocinada por la iglesia católica, dedicada a combatir el comunismo, dijeron hoy las autoridades.

Miembros de las Fuerzas Populares de Liberación asesinaron ayer a los hermanos Antonio y Lázarao Barahona en su localidad natal de Los Pozos, que está a 75 kilómetros al este de San Salvador, dijeron las autoridades locales.

Los guerrilleros sacaron por la fuerza de sus casas a los hermanos, los llevaron a la plaza del pueblo, donde los denunciaron como derechistas, y los mataron a balazos frente a sus esposas y otros miembros de sus familias, dijeron las autoridades.

Antonio tenía 27 años y Lázaro, 37.

Las Patrullas Cantonales, organizadas por el obispo de Los Pozos, Pedro Aparicio, tienen centenares de miembros dedicados a combatir el comunismo en El Salvador.

En otro incidente de la larga cadena de violencia en esta república centroamericana, una gran bomba estalló hoy en las oficinas de San Salvador de la Federación Sindical Revolucionaria, dijeron las autoridades.

La Federación tiene 15.000 afiliados, pero ninguno de los grupos políticos activos dijo por el momento quién había colocado el artefacto dinamitero.

La bomba destruyó las oficinas, pero no causó daños personales.

La Comisión Salvadoreña de los Derechos Humanos dijo que en las últimas horas de ayer aparecieron cuatro cadáveres en varias partes de la capital.

Los cuatro estaban acribillados a balazos, y dos tenían las cabezas cubiertas con sacos plásticos y presentaban muestras de haber sufrido torturas.

Ayer un vocero del Frente de Acción Popular Unida dijo que extremistas de derecha, respaldados por Guatemala y mercenarios entrenados por Israel están preparando un golpe contra la junta de gobierno.

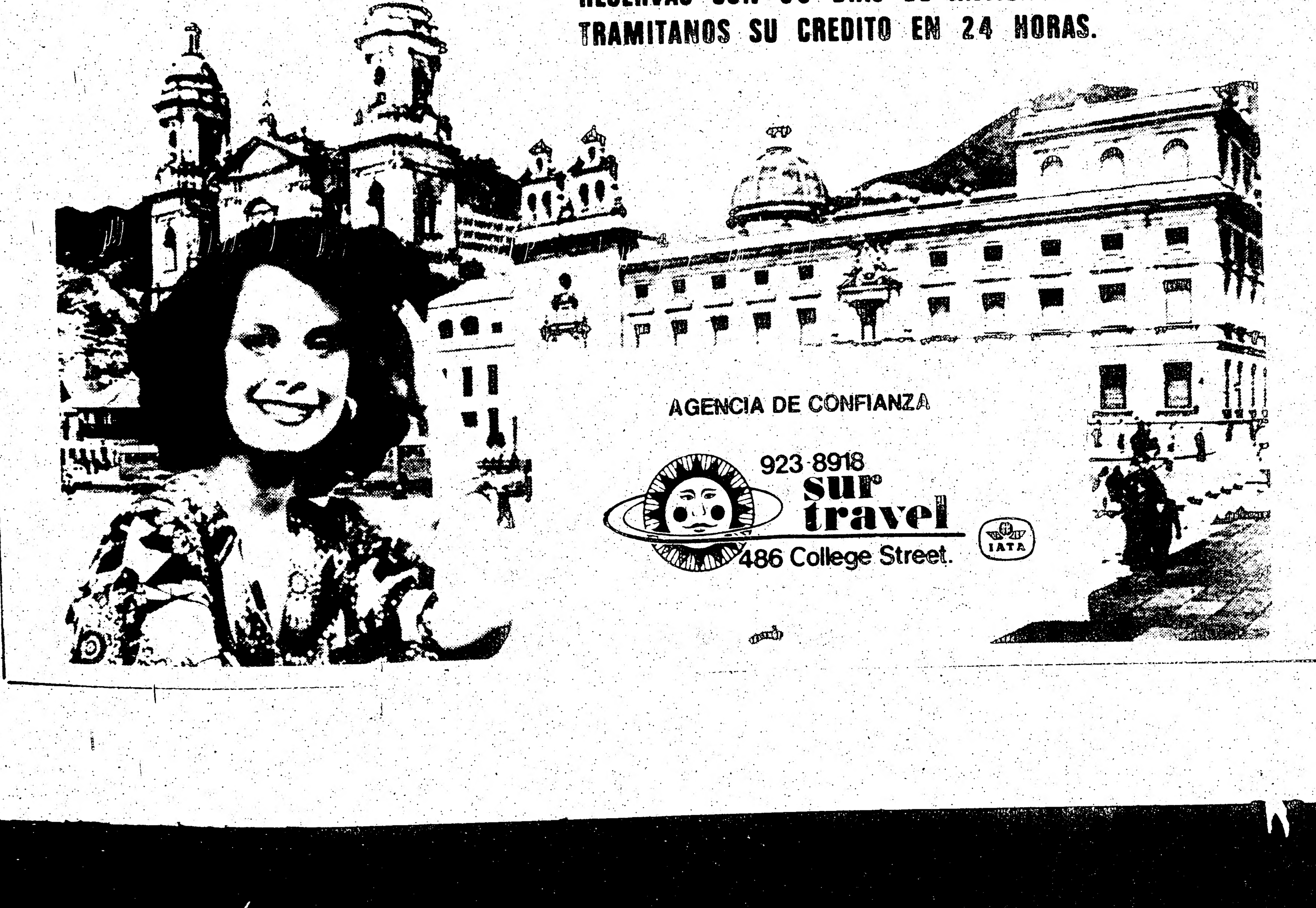
"Sabemos que se está preparando un golpe derechista con la complicidad del gobierno de Guatemala y de 700 mercenarios entrenados por consejeros militares de Israel", dijo el secretario del Frente, Alberto Ramos.

Ramos, cuyo Frente es una de las organizaciones más poderosas del país, dijo que el golpe es inminente, pero no dio a conocer pruebas para respaldar su afirmación.

LAWRENCE TERRACE
1440 LAWRENCE Ave. W. y KEELE St. Subsuelo
247 2179
Consulta Previa
Especializados en corte de pelo, método de secado, pelo largo, permanentes, teñidos
Martes Miércoles de 9 a 4:30
Jueves Viernes de 9 a 7
Sábado de 8 a 3:30

Lady-Lee
Mayoristas de Ropa Para Señoras
140 Spadina Avenue Tel. 363-6292

MEDELLIN
$ 444 IDA Y VUELTA
Servicio de INCOME TAX
VIAJE A CASA EN FEBRERO, MARZO O ABRIL Y APROVECHE ESTA TARIFA EXTRAORDINARIA.
RESERVAS CON 30 DIAS DE ANTICIPACION.
TRAMITAMOS SU CREDITO EN 24 HORAS.
AGENCIA DE CONFIANZA
923 8918
sur travel
486 College Street.
IATA



COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

URUGUAY

EL TERROR MAS ALLA DE LAS FRONTERAS (II)

Culminamos hoy nuestra denuncia por demás documentada, del saldo de la política de terror desarrollada por la dictadura uruguaya.

Las listas de los ciudadanos uruguayos aquí publicadas, han sido en su casi totalidad, el producto de un trabajo silencioso pero tezas de sus familiares, que desde hace años buscan afanosamente a sus hijos, padres o hermanos. Esa angustia común frente a la incertidumbre, motivó la constitución en París, en octubre de 1978, de la Agrupación de Familiares de Uruguayos Desaparecidos (AFUDE).

Transcribimos a continuación, parte de un trabajo realizado recientemente por dicha Agrupación, con autoridad más que suficiente para encarar este tema.

"Desde el año 1974, el Gobierno uruguayo secuestra a refugiados políticos en territorio argentino. La acción de cuerpos de seguridad uruguayos en coordinación con los argentinos culminó muchas veces en el asesinato de sus víctimas".

"Mas de quince ciudadanos uruguayos aparecieron muertos en territorio uruguayo o argentino, sin que las autoridades de dichos países llevaran ninguna investigación oficial para determinar la responsabilidad de sus servicios en dichos secuestros y posteriores asesinatos. Ninguno de los recursos de habeas corpus interpuestos por los familiares y los abogados obtuvieron resultados. Los informes requeridos a los organismos de seguridad son devuletos siempre con la misma respuesta: la persona de la que se pide informes no se encuentra detenida en ninguna dependencia de la policía o el Ejército".

"Por otra parte, ha sido ampliamente documentada la práctica de deportación ilegal de refugiados políticos hacia su país de origen lo que significa la violación del principio universalmente consagrado en las normas jurídicas precisas que vinculan al Uruguay con el resto de los países".

"A las decenas y decenas de deportados uruguayos residentes en Argentina, deben sumarse los dos casos de Paraguay de 1977 y más recientemente en noviembre de 1978, los cuatro ciudadanos uruguayos entre los cuales dos niños de ocho y tes años secuestrados en Porto Alegre, que luego fueron reconocidos presos en el Uruguay por las FFAA".

"Uno de los hechos que marca más el carácter cruel del Gobierno uruguayo es que entre los desaparecidos se cuentan siete niños algunos de los cuales de sólo pocos días de edad, y que a pesar de las intensas campañas humanitarias realizadas a nivel internacional para que sean devuletos a sus familias el Gobierno uruguayo aún no ha respondido".

"El Gobierno uruguayo no ha dado otra respuesta que airados discursos de que todas estas instancias están al servicio de un complot subversivo internacional para desacreditarlo".

"Respuesta insuficiente e inadmisible para el dolor de los familiares que desde hace varios años buscan a sus hijos, padres, hermanos, de oficina en oficina, de cuartel en cuartel".

URUGUAYOS DESAPARECIDOS EN URUGUAY

LUIS E. Gonzales	13/1274	Elena Quinteros	24/6/76
González	1975	Oscar Tassino	19/7/77
Eduardo Bleier	10/75	Julio castro	1/8/77
Julio Correa	1976	Emilia Sanjurjo	11/77
Uebangensmmen		Ricardo Blanco	15/1/78
Chavez Sosa	11/76	Angel Gallero	1/1/78
Julio Escudero	11/76	Oscar Baliñas	Sin datos

URUGUAYOS DESAPARECIDOS EN PARAGUAY Y VISTOS EN CARCELES PARAGUAYAS

Gustavo E. Inzaurralde Melgar	28/3/77
Nelson Santana Scotto	28/3/77

URUGUAYOS ASESINADOS DESPUES DE SER ARRESTADOS EN ARGENTINA

	Desaparecido en Argentina	Cadaver aparecido EN Argentina
Daniel Banfi	12/7/74	30/10/74
Guillerno Jabif	12/7/74	30/10/74
Luis Latrónica	12/7/74	30/10/74
Telma Juarez	17/7/76	19/4/76
William Whitelaw	13/5/76	22/5/76
Rosario Barredo de Shroeder	13/5/76	22/5/76
Zelmar Michelini	18/5/76	22/5/76
Hector Gutiérrez Ruiz	18/5/76	22/5/76

	Desaparecido en Argentina	Cadaver aparecido en Uruguay
Hector Brum	8/11/74	20/12/74
Maria Corbo de Brum	8/11/74	20/12/74
Graciela Steffanel	8/11/74	20/12/74
Mirta Hernández	8/11/74	20/12/74

URUGUAYOS VISTOS EN PRISIONES ARGENTINAS

Eduardo O'Neil Velásquez	18/1/77	Alfredo Moyano	12/77
Aída Sanz Fernandez	23/12/77	Sra. de Moyano	12/77
Elsa Fernandez de Sans	23/12/77	Alberto Corsch Laviña	
Miguel Angel Rio Casas	24/12/77		12/77
Andrés Jubelino Carneiro da fontoura	30/12/77	Juan Cardoso	12/77
		Ary Severo	4/78
Guillermo Sobrino	12/77	Beatris de León de Severo	
Mario Martinez	12/77		4/78
María A. Castro de Martinez	12/77	Martha Beatris Severo	
Hector Giordano		Jorge Martinez	4/78

NINOS DESAPARECIDOS EN ARGENTINA

Amaral Garcia Hernandez (3 años)	8/11/74
Simón Antonio Riquelo (21 dias)	13/7/76
Maria Zaffaroni Islas (1 año)	27/976
Andres Viviana Hernandez Hobbas (2 años)	7/77
Washington Hernandez Hobbas (13 años)	7/77
Beatriz Hernandez Hobbas (14 años)	7/77
Carmen Sans	27/12/77

(Nació en el "pozo de Quilmes", uno de los lugares donde la dictadura Argentina mantiene a las personas secuestradas y de inmediato fué quitada a su madre).

"Habia olvidado el gobierno que los orientales habian jurado un odio eterno, un odio irreconciliable, contra toda clase de tiranía". JOSE ARTIGAS

C.D.D.H.U.
P.O. Box 219
Statio "P"
Toronto, Ont.

Total Indiferencia
Frente a Futuras Elecciones y Denuncias de Fraude en Colombia

BOGOTA, Feb. 21 (UPI) — La campaña electoral para la renovación de Concejos y Asambleas sigue su marcha, pero líderes del oficialista Partido Liberal denunciaron un presunto fraude en dos ciudades importantes que beneficiaria al derechista Partido Conservador.

A 16 días de celebración de los comicios, en la que se renovarán 8.712 curules para Concejos; 406 puestos para diputados; 41 Consejeros intendenciales y 20 comisariales, los partidos Liberal y Conservador sostienen una acentuada polémica sobre el manejo de los asuntos estatales.

Mientras la colectividad de gobierno defiende la administración del presidente Julio César Turbay Ayala, los conservadores, a pesar de compartir los destinos de la nación, se han lanzado a una oposición criticando algunas medidas oficiales y censurando al mismo Jefe de Estado por sus contínuas visitas a la provincia.

"Creo que es la única nación donde un partido es gobierno y simultáneamente oposición. O se respalda y se es consecuente con el gobierno o se retiran definitivamente de los manejos del Estado", señaló un prominente legislador liberal.

Aunque los dos partidos, junto con los grupos políticos radicales, han venido agotando todos los recursos para captar la atención de 14 millones de votantes, el ambiente para unas elecciones que son esenciales al gobierno, es de "total indiferencia", según han dicho los observadores.

Los analistas sostienen que una abrumadora victoria del liberalismo podría crear el retiro de los conservadores del gobierno para quedar en libertad y lanzarse a una verdadera oposición y aprovechar una eventual coyuntura social.

Esa posibilidad no fue descartada por un portavoz del conservatismo que dejó entrever una lenta separación del gobierno para tener mayor libertad para criticarlo y asumir una posición más favorable en las elecciones de 1982, cuando se elija nuevo mandatario.

"Es muy lucrativo, electoralmente, criticar al gobierno, ya que así se canaliza el descontento de una gran masa electoral", señaló el vocero conservador.

Durante la campaña, líderes liberales han denunciado las primeras irregularidades que servirán para cometer un presunto fraude electoral, que tendría como fin mejorar el escrutinio final de los conservadores.

En la ciudad de Cali, la tercera en importancia, líderes del partido de gobierno denunciaron presuntas maniobras irregulares de los conservadores para ganar las elecciones del 9 de marzo.

Las denuncias fueron hechas ante el gobernador del departamento del Valle, Jaime Arizabaleta, y el diario liberal El Pueblo destacó los hechos señalando que más de 20.000 cédulas fueron inscritas en tres oportunidades en los sitios de registro electoral.

Según las denuncias, por lo menos 40.000 cédulas, único documento para ejercer el derecho al voto, están inscritas irregularmente en varias poblaciones de ese departamento, lo que fue calificado por los líderes políticos liberales como un "gigantesco fraudé".

En la ciudad de Barranquilla, la cuarta del país, el legislador por el oficialismo liberal, Juan Slebi, también denunció públicamente la inscripción de 32.000 cédulas que pertenecen a personas aparentemente que no existen.

"Se trata de un escandaloso fraude patrocinado por la Registraduría Civil de Barranquilla", señaló Slebi, en carta a los diarios de Bogotá.

A pesar de las denuncias, el gobierno se ha reservado los comentarios mientras que el Registrador Nacional, general retirado Gerardo Ayerbe, aseguró que habrá "pureza" en las elecciones intermedias.

Colombia: Aumenta Actividad Guerrillera

BOGOTA, Feb. 20 (UPI) — Una preocupante ola de secuestros y asaltos bancarios sacuden hoy a Colombia, en lo que se califica como un recrudecimiento de la actividad guerrillera rural y urbana, que tiene en jaque a las fuerzas militares, según opinion de fuentes castrenses.

Un portavoz del Ministerio de Defensa señaló que "se han confirmado secuestros por parte de guerrilleros comunistas, poniendo en estado de alerta a nuestras fuerzas".

"Se trata de una acción delictiva dirigida a recaudar fondos para financiar la subversión en todas sus partes", agregó el informante, señalando que en poder de los diferentes grupos extremistas hay nueve personas que han sido capturadas en sólo 50 días del año y por quienes piden millonarias sumas de dinero.

Algunos observadores señalaron que el súbito recrudecimiento del secuestro, ha traído gran preocupación entre los empresarios rurales, que se sienten indefensos por el asedio de los extremistas.

La llamada industria del secuestro había sido desarticulada a fines de 1977 cuando el especializado comando policial Anti-Extorsión y Secuestro (CAES) logró la captura de varios de los líderes de la lucrativa empresa.

Empero, el nacimiento de algunos grupos guerrilleros urbanos, tales como el Movimiento de Autodefensa Obrera (MAO), el Comando Pedro León Arboleda (PLA), y el Movimiento 19 de Abril (M-19), sirvieron para que esta clase de delito tomara fuerza nuevamente.

En varias ciudades como Cali, Bucaramanga, Medellín y Bogotá, varias instituciones bancarias han sido asaltadas en estos días por miembros de estos grupos extremistas, quienes han logrado sustraer varios millones de pesos.

A nivel rural, las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la organización más poderosa que tiene 11 frentes de lucha distribuidos en diferentes partes del país, se ha lanzado a una ofensiva en su afán por conservar la supremacía frente a las demás agrupaciones.

Desde enero, han secuestrado a cinco hacendados por los que piden millonarios rescates. Recientemente liberaron al científico norteamericano Richard Starr, después de casi tres años de cautiverio, al pagarse un rescate en dólares.

Además de los secuestros, han incursionado en varias poblaciones rurales y con amenaza a los pobladores si ejercen su derecho al voto en las elecciones del 9 de marzo, por los candidatos de los dos partidos tradicionales en Colombia, el oficialista Liberal y el Conservador, según informaron otras fuentes militares.

Otro de los grupos que reapareció en 1980 es el autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN), quien en una rápida acción realizada en la población de Chiriguana el pasado cinco de enero, secuestró a los colombianos, con pasaporte británico, Telery Jones, de 43 años y su hijo Owen, de 16.

El secuestro de los Jones, realizado en su elegante hacienda, fue dirigido por el ex religioso español y líder guerrillero Manuel Pérez, que comanda el llamado Frente Camilo Torres, una columna del ELN que opera tradicionalmente en la región del César, departamento que está a 30 kilómetros de la frontera con Venezuela.

Por la liberación de los Jones exigen 215.000 dólares. Diez días después que se realizara el doble secuestro, los extremistas hicieron llegar al esposo de Telery Cyril Jones, una cinta magnetofónica en la que le piden cooperación para las negociaciones.

También enviaron una carta en la que fijan los puntos esenciales para lograr la liberación de Telery y Owen.

El ELN, que fundaran los tres hermanos Vásquez Castaño y que ahora orienta Fabio, el único de los tres sobrevivientes, ha sufrido serios reveses y varios de sus integrantes han sido capturados por patrullas militares en zonas denominadas de combate.

En mes y medio, han secuestrado, además de Telery y Owens, al ex alcalde de Montería, Oscar Hadad Louis, por quien piden más de cinco millones de pesos por su liberación.

Además del ELN, está el autodenominado Ejército Popular de Liberación (EPL), una escisión del primero, que actúa con cerca de tres frentes en distintas zonas rurales y en algunos casos a nivel urbano con asaltos bancarios en Cali, Bucaramanga, Medellín y Bogotá.

Esta agrupación tiene bajo su poder a una comerciante capturada en la región selvática de Alto Sinu, en el Departamento de Córdoba, al norte colombiano.

Un portavoz del Servicio de Inteligencia Militar (SIM) señaló que el recrudecimiento del secuestro en Colombia ha originado una serie de consultas en las altas esferas militares, las que preocupadas por la situación tienen el propósito de intensificar el patrullaje por las zonas de influencia.

PORT CREDIT BAKERY

Ya está en su Nuevo Local

de 331 Lakeshore Rd. E.
Mississauga
274-5225

Confabulación entre Unión Soviética y Argentina

PARIS, Feb. 20 (UPI) — El abogado francés Jacques Micquel denunció hoy que la Unión Soviética y Argentina han estado trabajando conjuntamente para impedir que la Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas investigue las violaciones de esos derechos en Uruguay y la Argentina.

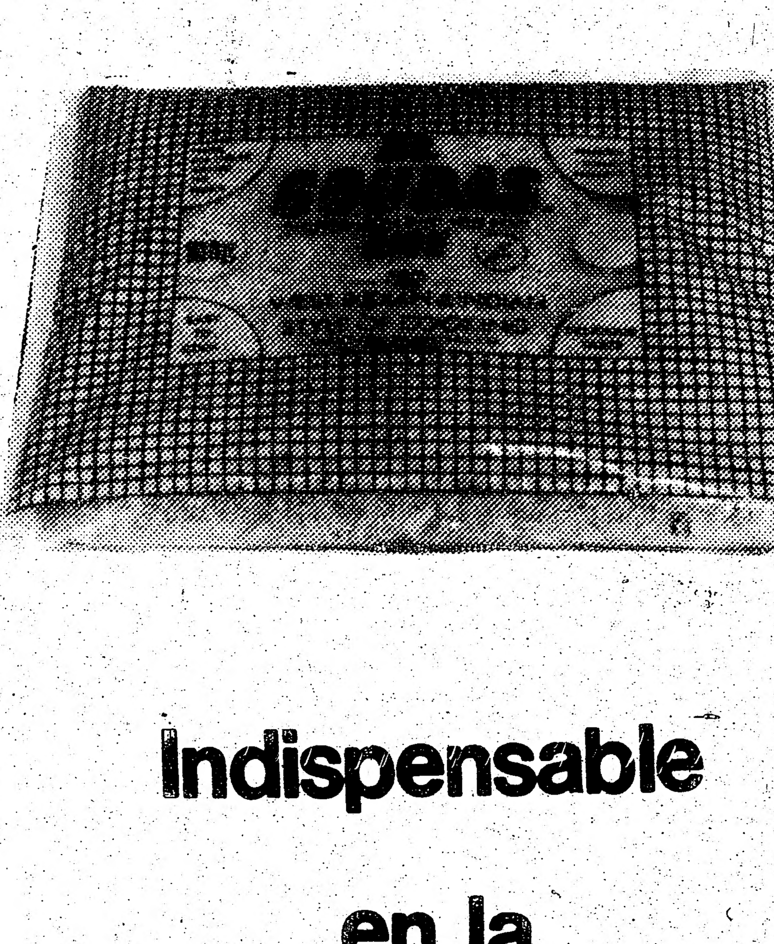
El abogado dijo la "confabulación" entre la Unión Soviética y Argentina era responsable de que las sesiones de la Comisión que se efectúan en Ginebra se hagan a puertas cerradas.

Micquel hizo sus comentarios al regresar a París después de prestar declaración sobre Argentina en la comisión.

Afirmó que "Cuba y la Unión Soviética se opusieron a que fuera público el debate" de ayer en la comisión.

Micquel agregó que el problema de los "desaparecidos" es "de crucial importancia en la Argentina, donde este problema se ha institucionalizado".

PRODUCTOS
GOUDAS



Indispensable
en la
cocina latina

...ola

...enuncias, por lo menos 40.000 ...o documento para ejercer el ...oto, están inscritas irregular... ...ias poblaciones de ese depar... ...ue fue calificado por los líderes ...erales como un "gigantesco

...d de Barranquilla, la cuarta del ...ador por el oficialismo liberal, ...ambién denunció públicamente ...n de 32.000 cédulas que per... ...ersonas aparentemente que no

...de un escandaloso fraude ...por la Registraduría Civil de ...", señaló Slebi, en carta a los ...ogotá. ...las denuncias, el gobierno se ha ...comentarios mientras que el ...Nacional, general retirado ...yerbe, aseguró que habrá ...las elecciones intermedias.

...doble secuestro, los extremistas ...gar al esposo de Telery Cyril ...inta magnetofónica en la que le ...ración para las negociaciones. ...enviaron una carta en la que ...ntos esenciales para lograr la ...e Telery y Owen. ...que fundaran los tres hermanos ...taño y que ahora orienta Fabio, ...os tres sobrevivientes, ha sufrido ...s y varios de sus integrantes han ...dos por patrullas militares en ...inadas de combate. ...medio, han secuestrado, además ...Owens, al ex alcalde de Mon... ...Hadad Louis, por quien piden ...no millones de pesos por su

...el ELN, está el autodenominado ...opular de Liberación (EPL), una ...primero, que actúa con cerca de ...en distintas zonas rurales y en ...sos a nivel urbano con asaltos ...n Cali, Bucaramanga, Medellín y

...upación tiene bajo su poder a una ...capturada en la región selvática ...na, en el Departamento de Cór... ...orte colombiano. ...avoz del Servicio de Inteligencia ...M) señaló que el recrudecimiento ...ro en Colombia ha originado una ...consultas en las altas esferas ...las que preocupadas por la ...enen el propósito de intensificar ...e por las zonas de influencia.

...UCTOS ...UDAS ...pensable ...en la ...na latina

Partidos Políticos Venezolanos se Reunen a Examinar la Situación de El Salvador

CARACAS, Feb. 21 (UPI) — Representantes de los dos principales partidos políticos de Venezuela, el gubernamental Social Cristiano Copei y el opositor Acción Democrática, se reunieron para examinar la explosiva situación salvadoreña, en consultas que fueron protestadas por los partidos de izquierda.

Voceros de ambos partidos examinaron las posibilidades de auspiciar e impulsar una salida pacífica a la crisis político-social de ese país. Medios de prensa indicaron que en los próximos días se reunirán en Caracas los cancilleres de El Salvador, Honduras y Costa Rica para discutir el mismo tema.

Representantes del partido Copei realizaron varios viajes a San Salvador y se entrevistaron con los miembros civiles de la junta de gobierno de ese país. Las consultas fueron originalmente denunciadas por el partido Acción Democrática (AD), que acusó a la democracia cristiana venezolana de auspiciar gobiernos de esa tendencia en centroamérica.

Sin embargo, los líderes de los dos partidos decidieron recientemente establecer contactos y discutir fórmulas que permitan evitar la guerra civil en El Salvador, que aseguren el establecimiento de un régimen democrático y medidas que impidan que los grupos de extrema izquierda alcancen el poder.

Pero otros partidos de oposición, como el Movimiento Al Socialismo (Mas), protestaron por "inadmisible la pretensión de AD y Copei" en sus esfuerzos por buscar una salida al conflicto salvadoreño, desconociendo la "voluntad aplastantemente mayoritaria del pueblo" de esa nación centroamericana.

"La conducta del gobierno (venezolano) frente a la situación salvadoreña, lo mismo que el planteamiento de voceros de AD y Copei en pro del intervencionismo de ambos, constituye un irrespeto al pueblo de ese país y un menosprecio a la lucha que en él se está llevando a cabo por la democracia y la justicia social", dijo el Mas en un documento. "El gobierno y dichos voceros utilizan argumentos en donde campea el sectorismo, la confusión y las falacias".

La supuesta intervención del partido del gobierno en los asuntos salvadoreños "compromete a Venezuela con un gobierno despótico y con el deseo de impedir las transformaciones que en El Salvador pongan cese al dominio político y económico de su oligarquía", denunció el MAS.

Un alto miembro del partido Copei, el ex canciller Arístides Calvani, actual secretario general de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA), regresó recientemente de San Salvador y rechazó de inmediato las críticas por sus frecuentes giras a centroamérica.

"Como secretario general de la ODCA estoy obligado a visitar diferentes países de América latina con objeto de tomar contacto con los partidos demócrata cristianos", dijo Calvani. "Como demócratas que somos, nos esforzamos en robustecer el proceso democrático latinoamericano. Estamos llenos de regímenes de fuerza, que van desde Cuba hasta Argentina".

Para Calvani, actualmente hay en El Salvador "un grupo militar que busca una salida democrática para el país", pero los poderosos grupos económicos y los sectores de derecha e izquierda que se disputan la nación, entorpecieron los esfuerzos de la junta cívico-militar salvadoreña.

El ex presidente Carlos Andrés Pérez, por su parte, dijo que la llegada al poder de la junta cívico-militar "abrió grandes perspectivas para una solución en El Salvador, que nosotros saludamos con alegría".

No obstante, el ex presidente venezolano admitió que a los guerrilleros salvadoreños "no se les puede negar un papel de primer plano en la lucha por la libertad de su patria".

Por lo que respecta a la posición de Venezuela frente a la situación salvadoreña, Pérez expresó que "los partidos de democráticos nacionales y el gobierno, deberían ser solidarios en una acción obligante de Venezuela para contribuir a la democratización de Centroamérica.

"Estoy seguro que el gobierno (del presidente Luis Herrera Campins) conseguirá el apoyo del país en una gestión" tendiente a buscar una salida pacífica a El Salvador, "dentro de los límites que establecen los tratados internacionales y los principios de la libre determinación de los pueblos y la no intervención", agregó Pérez.

Los partidos políticos venezolanos "no deben atizar la controversia interna, sino brindar nuestra confianza al gobierno en el entendido de que actuará con sano criterio de política internacional y no en función de intereses partidistas", sostuvo el ex jefe de estado al comentar los contactos entre el partido Copei y los miembros civiles de la junta de gobierno salvadoreña.

"Nueva Pugna" Afecta la Marcha del Gobierno Ecuatoriano

QUITO, Feb. 20 (UPI) — Una "nueva pugna" está afectando la marcha del gobierno y los protagonistas son ahora el vicepresidente Osvaldo Hurtado y el titular de la Cámara de Representantes Assad Bucaram.

En la primera etapa del gobierno constitucional iniciado el 10 de agosto del año pasado, la pugna mayor fue entre el presidente Jaime Roldós y Bucaram.

Luego de unos días de tregua se rompieron los fuegos entre Hurtado y Bucaram a propósito de la integración de un organismo y la preparación del plan de desarrollo.

La primera gran pugna entre Roldós y Bucaram determinó una serie de problemas entre los poderes ejecutivo y legislativo. El presidente Roldós vetó la mayor parte de los proyectos de ley aprobados por la Cámara de Representantes que preside Bucaram.

La nueva pugna tiene como blanco el Plan Quinquenal de Desarrollo preparado por el vicepresidente Hurtado en su calidad de titular del Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE), pese a que la Cámara no aprobó sino en los últimos días la ley constitutiva de ese organismo.

Bucaram afirma que el plan presentado por Hurtado a consideración del presidente Roldós es "inconstitucional" por cuanto no es una obra del CONADE, sino personal de Hurtado.

Sin embargo, voceros oficiales anticiparon que Roldós aprobará el plan y lo suscribirá durante un acto popular el primero del próximo mes.

Si, en efecto, Roldós pone en marcha el plan, su actitud determinará un nuevo enfrentamiento con Bucaram y los dirigentes de Concentración de Fuerzas Populares (CFP) que son adictos incondicionales al líder populista.

Jaime Roldós, de 39 años, fue postulado para la presidencia por CFP luego de que fue vetada la candidatura de Bucaram en vista de que es hijo de padres extranjeros.

El amplio triunfo de Roldós le llevó al poder, pero Bucaram fue elegido presidente de la Cámara de Representantes y allí aseguró la mayoría gracias a un pacto con los diputados de los partidos tradicionales Liberal y Conservador.

El vicepresidente Hurtado, de 47 años, nuevo blanco de los ataques de Bucaram, fue jefe de la Democracia Cristiana en el Ecuador y su partido integra la Democracia Popular.

Bucaram afirmó que sus problemas con Roldós se deben en buena parte a las "insidias de la Democracia Popular". Hurtado le salió al frente y señaló que está dispuesto a cumplir con su deber.

Nuevo Ministro de Gobierno

Inicia Conversaciones para Afianzar la Democracia

QUITO, Feb. 21 (UPI) — El nuevo ministro de Gobierno del Ecuador, Carlos Feraud Blum, inició una serie de conversaciones con los dirigentes de los diversos partidos propiciando "afianzar la democracia en el país".

Mientras tanto, el presidente Jaime Roldós iniciará hoy un análisis previo a la aprobación del plan de desarrollo para el quinquenio, documento que se ha convertido en centro de una pugna entre el vicepresidente Osvaldo Hurtado y el titular de la Cámara de Representantes Assad Bucaram.

Feraud Blum, quien actuó antes en la cartera de trabajo, reemplazó a Roberto Dunn Baarreiro.

El ministro Feraud destacó que su primera tarea será un diálogo con todos los partidos políticos.

El ministro enfatizó que en sus propósitos está también el diálogo con el presidente de la Cámara de Representantes y jefe del Partido Concentración de Fuerzas Populares (CFP), Assad Bucaram.

El encuentro entre Feraud y Bucaram debía realizarse ayer en la tarde pero no se efectuó debido a una enfermedad del líder populista. Bucaram elogió, sin embargo, la iniciativa del ministro Feraud.

La primera entrevista del nuevo ministro fue con los dirigentes del Movimiento Popular Democrático (MPD), partido que fue acusado de ser el instigador de los últimos disturbios, a fines de enero, en los que murieron dos jóvenes.

El ministro Feraud dijo que el diálogo fue constructivo, aunque no significa que un partido va a dejar la oposición por el simple hecho de dialogar.

El presidente Jaime Roldós, por su parte, está dedicando su atención al plan de desarrollo, documento de mil páginas que fue preparado bajo la dirección del vicepresidente Hurtado.

Versiones oficiales señalan que Roldós se propone firmar la aprobación del plan el próximo primero de marzo durante una concentración popular en la Plaza de San Francisco.

El plan fue sometido al análisis de los diversos partidos políticos y de otras agrupaciones, bajo la invitación para que formulen sus comentarios por escrito.

En general ha habido posiciones divergentes, desde críticas duras hasta reconocimiento de méritos con respecto al plan.

Aparentemente Roldós se propone poner en marcha el plan de desarrollo por encima de las objeciones de Bucaram que lo considera inconstitucional.

COLOMBIANOS

AQUI COLOMBIA

(La Casa de los Colombianos en Toronto)

Les OFRECE los siguientes servicios especiales:

a) Pasajes Aereos Economicos
b) Visas y Pasaportes
c) Cartas de invitación
d) Poderes Notarizados y
e) Información a la comunidad.

VISITENNOS

730 Dovercourt Rd. Suite 1610
Teléfono: (416)537-4031
Toronto, Canadá

¿CONTRAE MATRIMONIO?

Nuevos estilos 1980

° Smoking Gratis al novio con acompañamiento de 5

° 50% de descuento con acompañamiento de menos de 5

MAS

20% de descuento en tarjetas de invitación

15% de descuento en trajes para viaje de luna de miel

Universal

Formal Rentals

EN

3710 CHESWOOD DR. 8

en Sheppard Ave.

635-7115

CUPON PARA SMOKING GRATIS

Nombre

Ciudad

Nueva Recomposición de Gabinete Anuncia Presidenta de Bolivia

LA PAZ, Feb. 21 (UPI) — La presidenta Lidia Gueiler anunció que hará una nueva recomposición de su gabinete dentro de poco, tras intensificarse las críticas de sectores políticos y militares por el presunto predominio del ex presidente Víctor Paz Estenssoro sobre su gobierno.

"En la recta final de las elecciones contaremos con un nuevo gabinete", declaró la señora Gueiler en la ciudad de Santa Cruz, 900 kilómetros al sudeste de La Paz.

Según trascendió en fuentes vinculadas al gobierno, la nueva restructuración ministerial se producirá dentro de 30 ó 45 días. Las fuentes dijeron que a las presiones políticas en ese sentido, se sumaron en las últimas horas otras de origen militar.

La señora Gueiler reorganizó parcialmente su gabinete la semana pasada, con la incorporación de cinco nuevos ministros, de los cuales por lo menos dos son considerados de izquierda.

Pero la oposición política, en un amplio abanico que fue desde la derecha a la extrema izquierda, dijo que el aparato electoral del gobierno continuaba sin alteraciones en manos de la Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), dirigida por Paz Estenssoro.

El tres veces mandatario, con una plataforma de centro, es uno de los candidatos favoritos para los comicios del 29 de junio próximo, no sólo por el supuesto control que ejerce sobre el gobierno, sino por el manejo de cuantiosos recursos económicos provenientes del Estado, según dicen sus rivales.

"El alto mando militar pidió a la presidenta igualdad de condiciones para todos los candidatos", manifestó a UPI una fuente allegada a la mandataria y que pidió no ser identificada.

"La señora Gueiler dijo que reestructurará nuevamente su gabinete en 30 ó 45 días, para darle mayor pluralismo e imparcialidad", añadió.

Luego dijo que las fuerzas armadas reiteraron su respaldo al proceso democrático. Esta afirmación fue corroborada en Santa Cruz por la señora Gueiler, quien señaló que "el pueblo y las fuerzas armadas son dos pilares sobre los que se asienta el proceso constitucional boliviano".

La presidenta expresó también su preocupación por la inexistencia de frentes políticos organizados a sólo cuatro meses de los comicios.

Todos los frentes políticos, sin excepción, confrontan problemas. La alianza de Paz Estenssoro quedó fraccionada al reclamar su independencia política la Democracia Cristiana y el Partido Revolucionario Auténtico (PRA), del ex presidente Walter Guevara.

La Unidad Democrática y Popular (UDP), de centroizquierda, primera fuerza electoral en los comicios de 1979, tiene problemas internos por la vicepresidencia.

A la indefinición política, se suma la grave crisis económica, que ha originado en las últimas semanas oleadas de paros, huelgas y protestas de sectores laborales.

Una oportuna intervención del flamante ministro de trabajo, Isaac Sandoval, impidió que hoy el sector bancario ingrese a un paro de 48 horas en todo el país, en demanda del pago de días no trabajados por otras huelgas.

Pero instituciones cívicas de La Paz, dominadas por la derecha, han convocado para hoy aquí a un cabildo abierto con el propósito de forzar un paro del departamento, en demanda de la instalación de un ingenio azucarero.

La Central Obrera Departamental (COD), ha prohibido a sus afiliados asistir al cabildo.

Campesinos Mexicanos Tomaron Embajadas Para Protestar Por la Represión del Gobierno

MEXICO, Feb. 21 (UPI) — Grupos de campesinos que protestan por la represión del gobierno y piden la liberación de 26 "presos políticos" cumplieron hoy cuatro días en poder de las embajadas de Bélgica y Dinamarca.

Voceros de ambas misiones diplomáticas dijeron que no tenían idea de cuándo terminarían las manifestaciones.

Un funcionario de la embajada danesa dijo que cinco personas, entre las cuales está el embajador Vagn Hoelgaard, siguen detenidas en la oficina principal, a pesar de que los campesinos dicen que pueden irse cuando quieran.

"Nosotros nos quedaremos en la embajada hasta que se vayan los campesinos", dijo el empleado que no quiso que se le identificara.

Felipe Martínez Soriano, hablando a nombre del Frente Democrático Popular, que coordinó los movimientos, dijo que los campesinos invadieron las embajadas para protestar de que el gobierno no ha cumplido las promesas que hizo el año pasado de poner en libertad a los presos políticos.

Martínez, ex canciller de la Universidad de Oaxaca en la región meridional de México, dijo ayer a los periodistas que el Frente hizo una demostración similar, que duró siete días, en la embajada de Suiza el pasado agosto.

Los invasores se retiraron en esa ocasión al prometerles el gobierno poner en libertad a algunos presos, pero la promesa no se cumplió nunca, dijo Martínez.

Martínez indicó además que los campesinos estarán en las dos embajadas "hasta que sea posible" o hasta que el gobierno ponga en libertad a los 26 presos políticos, que figuran en una lista que entregaron a la prensa, y que dicen fueron arrestados recientemente.

En una acción coordinada, pero pacífica, unos 10 campesinos ocuparon la embajada de Bélgica y otros 19 lograron llegar sólo hasta la sala de recepción de la sede diplomática danesa.

Los campesinos están desarmados, y le dijeron a los diplomáticos que pueden salir cuando quieran.

Los empleados de la embajada de Bélgica han estado entrando y saliendo de la sede diplomática, pero cinco de los daneses no han salido de la embajada.

Nuevo Embajador Británico en Chile: "Caso de Dra. Cassidy Aún no Está Claro"

SANTIAGO (Chile), Feb. 21 (UPI) — El nuevo embajador de Gran Bretaña en Chile, John Moore Heath, dijo hoy que el caso de la doctora Sheila Cassidy que provocó el distanciamiento diplomático entre ambos países "no está exactamente superado".

El embajador visitó esta mañana la Dirección del Protocolo de la Cancillería y según se dijo en ese departamento, Heath presentará copia de sus credenciales posiblemente el lunes próximo.

El representante británico llegó anoche a Santiago acompañado de su esposa Patricia y en el aeropuerto dijo que su gestión estaría encaminada a estrechar las relaciones bilaterales.

"Tuvimos antes problemas con Chile y quizás ahora los tenemos, pero todos ellos los podemos superar con buena voluntad. Al menos es el deseo de mi gobierno", dijo.

Las relaciones se enfriaron cuando en 1975 el gobierno inglés retiró a su embajador Reginald Seconde, denotando su molestia por la detención a manos de agentes de seguridad de la doctora Cassidy, acusada de ayudar a extremistas prófugos.

Cuando fue liberada y ya en Londres, la señora Cassidy denunció que había sido torturada, cargo que negaron las autoridades de Santiago.

Posteriormente, Chile retiró a su embajador Kare Olsen y ambas representaciones bajaron a nivel de Encargados de Negocios.

Heath dijo que sobre este problema "hay detalles que siguen sin aclararse" pero que era un asunto que prefería hablarlo "más adelante" con la prensa.

Subrayó que para el gobierno de su país el caso Cassidy "no esta exactamente superado".

El diplomático observó que la normalización de relaciones con el restablecimiento de embajadores "ahora permitirá entrevistas, conversaciones e intercambio de puntos de vista sobre todos los problemas comunes".

Heath acotó que había escuchado hablar mucho sobre Chile y que durante años ambicionó venir a este país, donde según expresó estima que culminará su carrera diplomática en el Foreign Office.

Opinó finalmente que cuando un gobierno nombra a un diplomático en otro país "es porque considera que la situación, en cuanto a las relaciones diplomáticas se refiere, está completamente normalizada".

Chile nombró al abogado Miguel A. Schweitzer como su embajador en Londres, quien llegó ayer a esa capital.

Declaraciones del Comité Pro Retorno de Exiliados a Chile

SANTIAGO (Chile), Feb. 20 (UPI) — El denominado Comité Pro Retorno de Exiliados informó hoy sobre el fallecimiento de María Moreno, madre de la ex Ministra del Trabajo del anterior régimen Mireya Baltra.

La ex ministra y parlamentaria comunista se encuentra exiliada en París y hace algún tiempo fue autorizada por las autoridades militares para visitar a su madre enferma. Permaneció una semana y volvió a París.

El mencionado Comité dijo que la exiliada solicitó estar presente durante los últimos días de su madre, pero que el pedido no fue contestado por el Ministerio del Interior.

Por su parte, fuentes oficiales señalaron antes de conocerse el fallecimiento de la señora Moreno, que lo más probable era que la solicitud de retorno de Mireya Baltra no sería cursada.

Ello fue, dijeron las fuentes, porque durante su visita al país formuló declaraciones a una emisora capitalina rompiendo con ello el compromiso contraído con el Gobierno en el sentido de abstenerse de emitir cualquier opinión de carácter público.

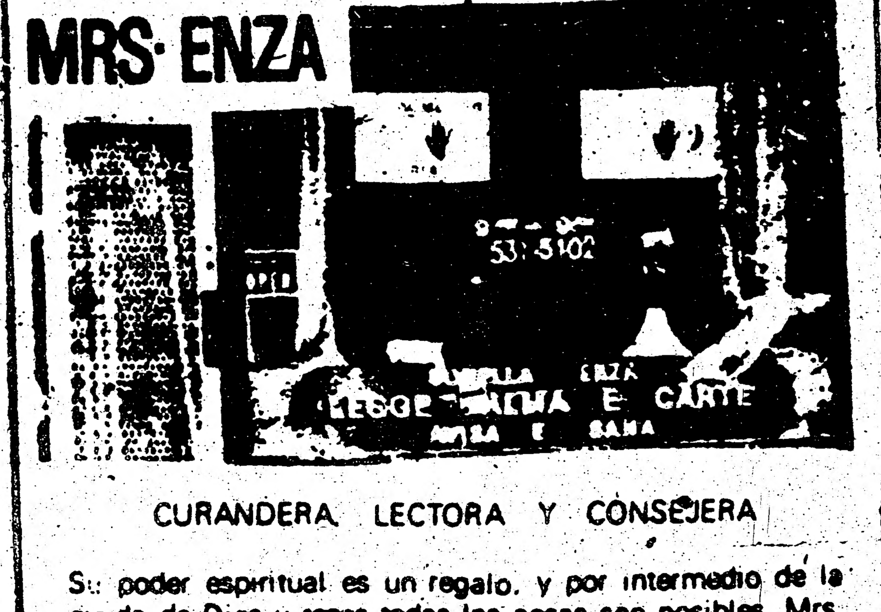
LA LUNA
BAKERY LTD.
PAN - PIZZA - MASAS - TORTAS - HELADOS - BIZCOCHOS
PAÑECILLOS $.99 LA DOCENA
Servicio especial para: CASAMIENTOS
FIESTAS FAMILIARES
887 WILSON AV. 630-8332
Downsview

Tel.: 535-6567
Macedo Bros. Supermarket Ltd.
Carnes y embutidos de todo tipo
Hortalizas, frutas y todas las variedades de mercaderías
1032 Bloor St. W. Toronto, Ont.

LUIS photo studio
1770 Weston Rd., Sur de Lawrence Ave.
LUIS COTARELO Tel. 249-2126
CASAMIENTOS, CUMPLEAÑOS, BAUTISMOS, RETRATOS FAMILIARES, NIÑOS, PASAPORTES, PRIMERA COMUNION, REVELADO DE ROLLOS, ASISTENCIA TECNICA GRATIS PARA EL AFICIONADO. VENTA DE MARCOS Y ROLLOS DE FOTOS.

ESPECIAL Todo por sólo $24.50
1 foto 8 x 10
2 fotos 5 x 7
5 fotos 4 x 5
Más de 20 años de experiencia

farmacia leone
L. LEONE pharmacy
Retiramos su receta y la entregamos en su domicilio. Aceptamos todos los planes de seguros. Estamos en los Centros Médicos.
1670 Dufferin St. (y St. Clair) - Tel. 652-1555
4640 Jane St. (y Shoreham) - Tel. 661-6565
1017 Wilson Ave. - 636-3203
627 Lyon's Lane Oakville - Tel. 845-2811

MRS. ENZA

CURANDERA, LECTORA Y CONSEJERA
Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.
866A BATHURST ST.
Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St.
De 9 A.M. a 9 P.M.
Abierto 7 días
531-5102

de Bolivia

pago de dias no trabajados por otras huelgas.

Pero instituciones civicas de La Paz, dominadas por la derecha, han convocado para hoy aqui a un cabildo abierto con el propósito de forzar un paro del departamento, en demanda de la instalación de un ingenio azucarero.

La Central Obrera Departamental (COD), ha prohibido a sus afiliados asistir al cabildo.

ajadas Gobierno

entregaron a la prensa, y que dicen fueron arrestados recientemente.

En una acción coordinada, pero pacífica, unos 10 campesinos ocuparon la embajada de Bélgica y otros 19 lograron llegar sólo hasta la sala de recepción de la sede diplomática danesa.

Los campesinos están desarmados, y le dijeron a los diplomáticvos que pueden salir cuando quieran.

Los empleados de la embajada de Bélgica han estado entrando y saliendo de la sede diplomática, pero cinco de los daneses no han salido de la embajada.

Claro"

Foreign Office.

Opinó finalmente que cuando un gobierno nombra a un diplomático en otro país "es porque considera que la situación, en cuanto a las relaciones diplomáticas se refiere, está completamente normalizada".

Chile nombró al abogado Miguel A. Schweitzer como su embajador en Londres, quien llegó ayer a esa capital.

aleone
pharmacy
y la entregamos en su
os todos los planes de
n los Centros Médicos
y St Clair) Tel 652-1555
Shoreham) Tel 661-6565
on Ave. 636-3203
Oakville Tel 845-2811

CTORA Y CONSEJERA
regalo, y por intermedio de la las cosas son posibles. Mrs. enfermos y remover la mala suerte ará a sus amigos, rivales o y le dirá de quien mantenerse chado de ella en su periódico ocida a través del Canadá como randeras siquicas de nuestros la experiencia. Lectura a $ 3.00
Abierto 7 dias
531-5102

UN GRANO DE TRIGO

El Señor Jesus se comparó al grano de trigo que cae en la tierra y se muere, para que lleve mucho fruto. No entendemos aquel proceso de germinación en la semilla que muere, pero conocemos el hecho. Y la persona que cree el evangelio se regenerado porque de aquel sacrificio de Cristo recibe la vida, y es la semilla incorruptible. Y esta semilla incorruptible es eficaz y poderosa en nuestros corazo es, por cuanto encierra la virtud del sacrificio de la cruz y la comunica a nosotros. Un evangelio sin la cruz, no sería evangelio alguno; pero la presentación de los méritos del Salvador cricificado, y de su preciosa sangre derramada, es el remedio divino puesto al alcance de aquellos que lo necesitan.

Esta semilla incorruptible germina en el CORAZON.

Para mayor información llame al
Tel. 28 2-4178
Pida literatura gratis.

Juan Pablo II en Brasil

BRASILIA, Feb 20 (UPI) — El Papa Juan Pablo II tendrá tres contactos con multitudes durante su próxima visita a Brasil, informó hoy el secretario general de la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños (CNOB).

El obispo Luciano Méndes informó que durante la visita que Juan Pablo II hará en julio a Brasil, el Sumo Pontífice asistirá a la clausura del Congreso Eucarístico Nacional, en la norteña ciudad de Fortaleza, ordenará a 50 sacerdotes en el estadio Maracaná de Río de Janeiro y recorrerá la carretera Río de Janeiro-Sao Paulo en un automóvil abierto.

El Papa sostendrá dos encuentros con los obispos brasileños, considerados entre los más progresistas del continente, en Fortaleza y en la ciudad de Aparecida do Norte, estado de Sao Paulo.

Juan Pablo II exhortó hoy a los católicos brasileños a ayudar a los migrantes "a aquellos que no pueden vivir en su tierra y tienen que partir sin saber para donde", en un mensaje televisado desde el Vaticano, en portugués.

El mensaje del Papa abrió la Campaña de la Fraternidad, organizada por la CNOB.

El programa definitivo de la visita del Papa aún no está concluido, dijeron fuentes eclesiásticas.

Movimiento del Judaísmo Reformado Ordenó su Primer Rabino

JERUSALEN, Feb. 21 (UPI) — El movimiento mundial del judaismo reformado ordenó a su primer rabino que cursóestudios en Israel, y renovó su batalla por obtener el reconocimiento oficial del estado.

Calificado oficialmente como "La Unión Mundial para Judaismo Progresista", el movimiento iniciará hoy en Jerusalén su vigésimo primera conferencia internacional, con asistencia de 800 delegados de Estados Unidos y 23 de otras naciones.

El movimiento cuenta con 1.200.000 miembros en todo el mundo, 5.000 de ellos en Israel.

Líderes del movimiento urgieron ayer al gobierno israelí para que les otorgue la misma posición gozada por el judaísmo ortodoxo, que en forma casi exclusiva controla la vida religiosa del país, incluso en casamientos, divorcios y prácticas de conversión.

"Israel es el único país del mundo en que se evita por ley que los rabinos reformistas realicen casamientos, y en que se prohibe que los judíos puedan contraer matrimonio en ceremonia dirigida por un rabino de su propia selección", señaló el rabino Richard Hirsch, director ejecutivo del movimiento de reforma.

"Nuestra intención es poner fin a la situación que ha existido desde antes de establecerse el estado de Israel", dijo Hirsch.

R.S. KANE FUNERAL DIRECTORS Limited
Respetamos todas las religiones y tradiciones
4812 YONGE ST., WILLOWDALE, ONT.
TEL. 221-1159

KEMAN MEMORIALS
Monumentos diseñados a pedido
Placas de Bronce - Retratos en Monumentos
Medallones con fotos
Consultas y estimaciones Gratis
2 p.m. a 8 p.m. diariamente
422 Roncesvalles Ave. 537-4023

Cardinal Funeral Homes
PRESIDENTE - L.J. CARDINAL
GEN. MANG. - J. CHANT
O SERVICIOS DIURNOS Y NOCTURNOS
O ENVIO DE RESTOS A EUROPA Y SUDAMERICA
O TAMBIEN AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD HISPANA
J. CARDINAL & SON
DIRECTORES
366 BATHURST ST. TORONTO - ONT. 868-1444
92 ANNETTE ST. TORONTO - ONT 762-8141

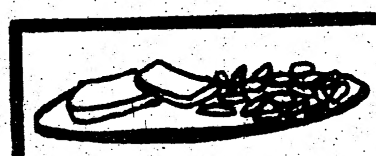
La Iglesia Bautista Castellana
CORDIALMENTE LE INVITA A LAS REUNIONES SIGUIENTES:
VIERNES:
Culto de Oración y Estudio Biblico 8.00 P.M.
SABADO:
Reunión Juvenil 7.30 P.M.
DOMINGO:
Escuela Dominical 11.00 A.M.
Culto de Predicación 4.00 P.M.
¿Vida abundante?
"... Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia" (Juan 10:10b).
LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Iglesia Evangélica Hispana
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. o Christie St.)
TELEFONO 277-4841
SABADOS: A las 18 horas.
• Noche de la familia.
• Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración
DOMINGOS: A las 18 horas.
• Cánticos y adoración
• Un mensaje especial para Ud. y su familia.
• Oración por los necesitados y enfermos.
MIERCOLES: A las 19.30 horas.
• Estudio de la Biblia y Oración
Hamilton: Todos los domingos a las 3:30 PM. de la tarde.
Dirección: 299 John St. N. Tel.: 525-8957
ENTRADA LIBRE
Clases especiales en Español para niños
TODOS BIENVENIDOS

LA PALABRA DE DIOS A TRAVES DE LA IGLESIA HACIA EL MUNDO

Por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios. Romanos 3:23.
Justificados, pues, por la fé, tenemos paz para con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo. Romanos 5:1.

Iglesia De Dios
Downsview (Pentecostal)
2822 KEELE ST.
(2 cuadras al norte de Wilson)
Pastor Johnny Torres
663-4132
HORARIO
Miercoles: 8.00 pm.
Estudios Biblicos
Sábados: 8.00 pm.
Culto Evangelístico
Domingo: 2pm.
Escuela Dominical y Culto Evangelístico


PETER THE FISHERMAN
Pescados y Papas Fritas
MENU

8 Gigantescos "Scallops"	3.80
5 Gigantescos Camarones	4.80
Merluza a la Parilla	3.20
Trucha Arco Iris Fresca	4.50
Filetes de Salmón	4.50
Perca de Mar	3.20

TODAS LAS ORDENES INCLUYEN PAPAS FRITAS FRESCAS O ENSALADA
Rápido Servicio para Llevar
NORTH YORK SHERIDAN MALL
1700 Wilson Av. 249-2102

EVENTOS

BRUCE COCKBURN.- El exitoso cantante "folk" ofrece dos conciertos en Toronto de regreso de una gira por Europa. Hoy viernes y mañana sábado a las 8 pm. en el Massey Hall.

TRANSFORMACIONES EN LA ARQUITECTURA.- Ocurridas en los últimos 20 años e ilustradas con 400 fotografias en la nueva exposición de la Art Gallery of Ontario a inaugurarse mañana sábado. 317 Dundas St. West. (361-0414).

CIRCO GARDEN BROTHERS.- Con el espectaculo circense que atrae a las audiencias familiares, desde hoy viernes hasta el domingo, en Maple Leaf Gardens, Church y Carlton. 977-1641.

FINALES DE CURLING.- Se disputan este fin de semana en el Boulevard Club, 1491 Lakeshore Blvd. West. Por informes, llame al 532-3341 o 481-3371.

EXHIBICION DE FLORES Y JARDINERIA.- Incluyendo a un invernadero solar, un jardin de flores silvestres, obras de decoradores de jardines, films y entretenimientos para niños entre muchas otras atracciones. Se inaugura el miércoles 27 y continúa hasta el 2 de marzo. Automotive Building, Exhibition Place. Informes 484-8994 o 485-9261.

THE MAC PAPS. Una serie de viñetas evocan las experiencias del Batallón Mackenzie-Papineau que luchó con el bando republicano en la Guerra Civil Española. TWP Theatre, 12 Alexander St. 925-8640.

MAGGIE AND PIERRE. La actriz Linda Griffiths interpreta a la conocida pareja y a un cínico periodista en esta obra irónica y humana. Theatre Passe Murraille, 16 Ryerson Avenue. 363-8988.

PASEOS

PRUEBE SU HABILIDAD.- Los niños mayores de 6 años tienen la oportunidad de experimentar con la pintura, dibujo, cerámica y otras actividades artisticas, todos los domingos de 1 a 4 pm. en el Activity Centre de la Art. Gallery of Ontario, 317 Dundas St. West., 361-0414.

RECREACION AL AIRE LIBRE.- Ofrecida por el Mountsberg Wildlife Centre, incluyendo a deportes como el patinaje sobre hielo y el esqui "cross-country". Tome hacia el sur por la Ruta 401, saliendo de la Ruta 6, y al norte sobre el camino Towns Line. Informes: (416) 878-4131, 8 54-2276.

Pasa a Página 19

MEXICO RESTAURANT
Con propietarios Mexicanos

Tacos
Enchiladas
Mole
Sopes
Quesadillas
y Burritos
ABIERTO LAS 24 HORAS
1089 Bathurst St. (Dupont) 532-8625

CAFE MADRID

42 HAYDEN STREET
Una cuadra al sur de Bloor y Yonge
922 3151
COMIDA TIPICA ESPAÑOLA
A precios módicos
Horario: Lunes a viernes de 12 a 2:30 y de 5:30 a 10:30
Sábados de 5:30 a 11:00
Ahora con su visita le ofrecemos un cupón especial que le otorgará un 5% de descuento en sus viajes, charters, viajes en grupo, tours y excursiones a cualquier parte del mundo vía:
(No limitamos consumo mínimo para obtener este extraordinario descuento)
ANGLO CANADIAN WORLD WIDE TRAVEL
264 Seaton Street, Suite 202
922-5753

DISCO
Cha-Cha-Cha
Tango
Valses
Folklórico

Aprenda a bailar todos los bailes populares con instructores profesionales.
Venga solo o con pareja.
La Tropicana dance studio
Sheppard y Chesswood en el Montecassino Place
Tel. 635-7818

actco travel service
(Bloor Valley) Limited
RUBEN DOMINGUEZ, C.T.C.
622 Bloor Street East
Mississauga, Ontario
Canada L5M 3V9
(416) 276-6747

EL EDEN ECUATORIANO
Venta de Periódicos, Revistas, Discos, Cassetes y Comestibles latinoamericanos
ULTIMOS ARRIBOS DE DISCOS
372 College St. 923-8879

Borinquen
SALSA - DISCO
Un lugar donde siempre encontrará amigos
College y Bathurst

BENTOS
Auto Sales Ltd.
Autos Nuevos y Usados con 25 meses o 25.000 Km. de GARANTIA
363-3955
839 QUEEN ST. W.
Firestone CAA MICHELIN

Club S. D.
SELECCION ECUATORIANA

PRESENTA
GRAN BAILE DE ELECCION DE REINA
Sta. Selección Ecuatoriana
Amenizarán las Dos Mejores Discotecas del Momento
RAMON CALERO Y PEPE LOPEZ
Local: Scadding Court Community Centre
(Dundas y Bathurst)
SABADO 1 DE MARZO
Hora: 8 PM. a 1:30 AM.

MEA
TEL. 636-7425
MIGUEL EUGENIO
MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
STEREOS - COLOR T.V. - RADIOS
CAR STEREOS
SEWING MACHINE
SIMBOLO DE ECONOMIA

el p...
SUPLEM...

Club Guay...

Hace algunos días tuvimos la gen... nuestra redacción de los dirigente... Social Deportivo Guayaquil,... Basantes Presidente; Henry... Tesorero; conjuntamente con el... argentino Domingo Barroso, qu... nuevo entrenador del equipo.

Anteriormente esta institución... Club Cosmos Milvan, que d... campañas primero en... Latinoamericana y luego en... Ecuatoriana, cumplió irregulares a...

Para este año los dirigente... propuesto dar un vuelco total a... Club Guayaquil y crear una nue...

Con Gustavo Basantes iniciamo... taje.

-Gustavo, por qué se cambió de... club?

-Quiero aclarar que fué una id... propuse en una asamblea, la... aprobó el nombre Club Guayaqu... una votación donde se logró un...

Entre nuestros socios hay p... diversas nacionalidades. Pero yo... todos los equipos ecuatorianos c... ninguno representaba a la ciuda... portante de la costa del Ecuad...

Este año esperamos superar... próximo torneo y hemos comen... designación de un buen entrenad... Sr. Barroso.

-¿Quién conforma la nueva d... Club Guayaquil?

-Tengo la responsabilidad de... reelecto como Presidente del... Comisión Directiva está formad... Presidente, Carlos Tomalá; Secr... Lola Echevarría; Pro-Secretari... Lopez; Tesorero, Henry Vergara... Vocales principales, Cesar Echev... Pluas, Manuel Jacome, Lucy... Nicida Castillo y Valentin Rat... Suplentes; Luisa Lindao, Cristób... Victor Yanqui, Stanley Abarca,... Basantes; Delegado de Depo... Bajaña; Suplente, Manuel... Delegado de Relaciones Púb... Margot Tomalá.

Se Inició...

El pasado miércoles comenzó... Volley Ball masculino organ... Club Internacional.

La primera fecha se jug... primeros partidos en la catego... con los resultados siguientes:... Weston 2 set, Lehi 0 set; Dep... 2, Internacional 0; La "R" 2,... 0.

nes 22 de Febrero de 1980

ORAS
upont) 532-8625

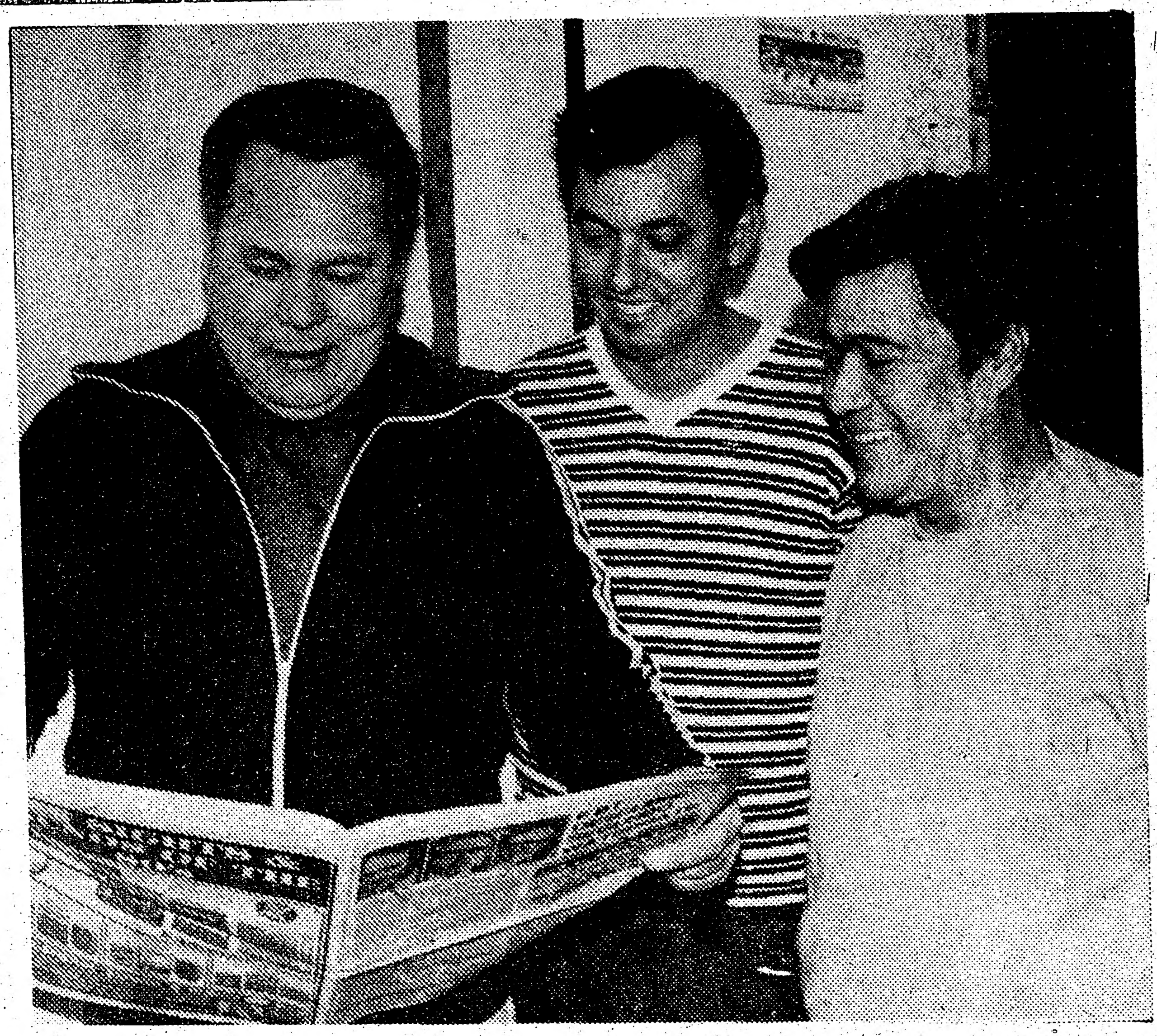
ón
gará
en
viajes
xcursiones
del mundo vía:
para obtener este extraordinario
WORLD WIDE TRAVEL
Street, Suite 202
-5753

ANA
ILE
ION
atoriana
Discotecas
ALERO
LOPEZ
nity Centre
s y Bathurst)
ADO
E MARZO
a 1:30 AM.

el popular
SUPLEMENTO DEPORTIVO

por Hugo Vera Mendez

Club Guayaquil: Nueva Imagen



Hace algunos días tuvimos la gentil visita a nuestra redacción de los dirigentes del Club Social Deportivo Guayaquil, Gustavo Basantes Presidente; Henry Vergara, Tesorero; conjuntamente con el entrenador argentino Domingo Barroso, quien es el nuevo entrenador del equipo.

Anteriormente esta institución se llamaba Club Cosmos Milvan, que durante sus campañas primero en la Liga Latinoamericana y luego en la Liga Ecuatoriana, cumplióirregulares actuaciones.

Para este año los dirigentes se han propuesto dar un vuelco total al flamante Club Guayaquil y crear una nueva imagen.

Con Gustavo Basantes iniciamos el reportaje.

-Gustavo, por qué se cambió de nombre el club?

-Quiero aclarar que fué una idea mía, que propuse en una asamblea, la misma que aprobó el nombre Club Guayaquil, luego de una votación donde se logró una mayoría.

Entre nuestros socios hay personas de diversas nacionalidades. Pero yo noté que en todos los equipos ecuatorianos de Toronto, ninguno representaba a la ciudad más importante de la costa del Ecuador.

Este año esperamos superarnos en el próximo torneo y hemos comenzado con la designación de un buen entrenador como el Sr. Barroso.

-¿Quien conforma la nueva directiva del Club Guayaquil?

-Tengo la responsabilidad de haber sido reelecto como Presidente del club, y la Comisión Directiva está formada así: Vice Presidente, Carlos Tomalá; Secretaria, Sra. Lola Echevarría; Pro-Secretario, William Lopez; Tesorero, Henry Vergara (reelecto); Vocales principales, Cesar Echevarría, Galo Pluas, Manuel Jacome, Lucy Valenzuela, Nicida Castillo y Valentín Ratto; Vocales Suplentes; Luisa Lindao, Cristóbal Ramirez, Victor Yanqui, Stanley Abarca, Mercedes Basantes; Delegado de Deportes, Galo Bajaña; Suplente, Manuel Arreaga; Delegado de Relaciones Públicas, Sra. Margot Tomalá.

-Gustavo, cuáles son los planes próximos del club?

-Ofrecer actividades sociales como la elección de nuestra reina del presente año a realizarse el próximo 1 de marzo, y su coronación en un gran baile el 26 de abril.

Esperamos ofrecer a nuestro futuros jugadores un seguro médico y toda clase de implementos deportivos, para nuestra participación en el próximo torneo de la Liga Ecuatoriana.

Henry Vergara, reelecto Tesorero del Club Social Guayaquil, es otro de nuestros entrevistados.

-Henry, habrá cambios de colores en la camiseta del club?

-Efectivamente, serán los colores de la ciudad de Guayaquil (celestes). Las vestimentas nos llegarán próximamente de Guayaquil, especialmente confeccionadas para el club.

-¿Cómo se cubrirán los gastos del seguro del jugador y en general de la próxima campaña?

-Entre la colaboración mutua de los 30 socios del club. Nos reunimos todos los fines de semana en casa de cada uno de los miembros del club, discutimos los problemas internos, lo mismo que hay cenas y juegos recreativos para recaudar fondos necesarios de la campaña. En un ambiente de gran amistad y familiaridad.

Nuestro próximo entrevistado es Domingo Barroso, en quien los dirigentes del Club Guayaquil han puesto la responsabilidad total de la dirección técnica.

-Domingo, cómo fueron los contactos con tu nuevo club?

-En octubre del año pasado, el Sr. Basantes me ofreció la dirección técnica del equipo, luego de conversaciones, hace exactamente dos semanas, quedamos de acuerdo para mi ingreso al club.

-¿Cuáles son las primeras medidas para tu trabajo técnico?

—En primer lugar buscar buenos jugadores, para comenzar los entrenamientos en el salón de invierno, según tengo entendido pocos integrantes del año pasado permanecen en el plantel.

-Domingo, yo personalmente, he notado en la mayoría de los equipos latinos que están en busca de buenos jugadores, pero muchos ya están comprometidos con clubes. ¿Tu tienes alguno en tu lista para integrarlo al Guayaquil?

-Voy a iniciar conversaciones con jugadores que anteriormente han estado bajo mi dirección, como Roberto Arrieta, Miguel Carlucci, Luis Arteaga, los hermanos Riofrio, Fernando Carrera y otros. Espero contar con ellos para comenzar mi tarea y dar satisfacciones a este grupo de esforzados dirigentes y socios del Club Guayaquil.

-Quisiera que me expongas tu opinión personal sobre un tema que es un "secreto a voces altas". Sobre las bonificaciones que rebien algunos jugadores por defender determinado equipo. Domingo, tú como hombre del fútbol ¿qué dices sobre este tema?

-Yo particularmente creo que vivimos en un país de oferta y demanda, donde la mayoría venimos para mejorar nuestras vidas. El tiempo en Canadá vale mucho, y si un jugador deja de trabajar y descansar algunas horas para cumplir con un entrenamiento o jugar un fin de semana, quiere ser bonificado y no creo que sea malo.

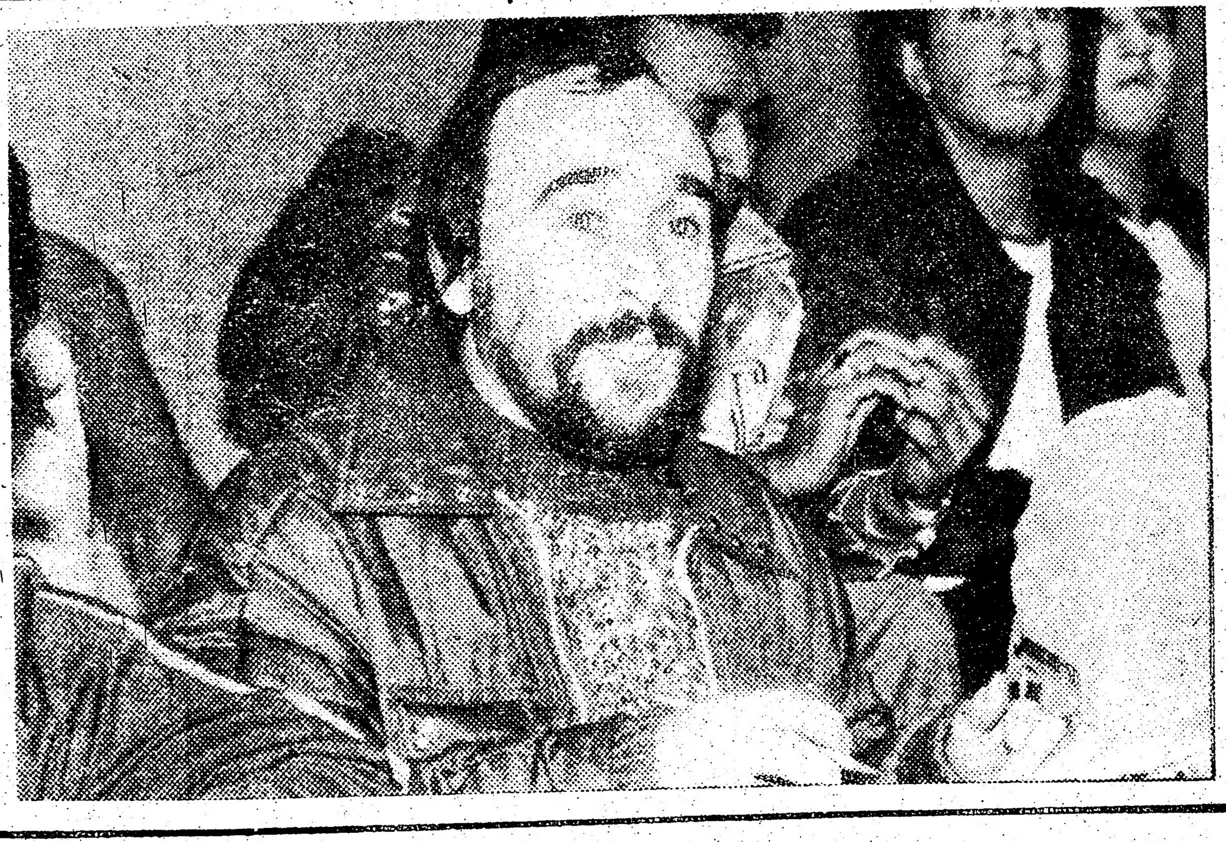
Por otra parte los directores técnicos podemos exigir cumplimiento y dedicación a este elemento.

-¿Por qué te alejaste como directivo de la LHFA?

-Por motivos de trabajo y no poder cumplir dos funciones a la vez, ser director técnico y dirigente. Prefiero lo primero, me siento más a gusto.

-Domingo, cuántos equipos han estado a tu cargo?

-Logre'n 1976 el subcampeonato de LEFA con el Club Estrella Roja y no alcanzamos el titulo por goles de diferencia. En 1977, con el mismo equipo alcanzamos el cuarto puesto, en el mismo año tuve a cargo la Selección Lefa, en la parte física. En 1978, cumplí labores como Vice-Presidente de la LEFA y también como entrenador. El año pasado dirigí al Atlético Argentina y formé parte de la directiva fundadora de la LHFA. Soy entrenador de fútbol diplomado en el curso dictado por el Profesor Héctor Marinero, en Toronto, hace algunos años.



Se Inició Torneo de Volley Ball

El pasado miércoles comenzó el torneo de Volley Ball masculino, organizado por el Club Internacional.

La primera fecha se jugaron los tres primeros partidos en la categoría masculina, con los resultados siguientes:
Weston 2 set, Lehi 0 set; Deportivo Peñarol 2, Internacional 0; La "R" 2, Los Guerreros 0.

La segunda fecha se jugará el próximo miércoles en el gimnasio ubicado entre 853 Ossington y Bloor, desde las 6 de la tarde.

También ese mismo día se iniciarán los partidos de la rama femenina. La inscripción para los equipos se cerrarán el miércoles, para mayor información comunicarse con el Sr. Alberto Ferreyra, Tel. 533-4584.

Se Eligió Directiva de la Liga Latinoamericana

La Directiva que tenga a su cargo durante el presente año, fué elegida oficialmente el día de ayer jueves en horas de la noche, en el Centro Para Gente de Habla Hispana.

Está integrada por Carlos Gutiérrez, Presidente; José Pedro Mauville, Vice-Presidente; Alberto Ferreyra, Secretario; Alivio, Pro-Secretario; Antonio Arcos, Tesorero; Luis Aragón, Relaciones Públicas y Hugo Gutiérrez, Coordinador General.

Las incripciones para los equipos que deseen participar aún están abiertas. 12 equipos están oficialmente registrados para el próximo Campeonato a iniciarse el 3 de mayo del presente año.

Oficialmente están los conjuntos de Perla del Otún, Montevideo, Simba, Copihues Rojos, El Salvador, Andes, Ashanti, Sudamérica, Internacional, Carican Soccer Club, Internacional de Toronto, Hallmark.

La Liga Latinoamericana espera tener éxito en su próximo torneo, similar al anterior y sus dirigientes actuales ya están trabajando en la organización del evento.

Cualquier club interesado puede comunicarse con el teléfono 245-6494 o 533-4584, o acudir este domingo 24 desde las 3:30 de la tarde al Centro Para Gente de Habla Hispana.

Patadas y Zancadillas

por Rioja

CHILE 79: UNA FAMILIA

Como es sabido el nacimiento del Club Chile 79 se inició tras los problemas surgidos en el Chile Lindo. Cuando apenas empezaba el año 79, un total de 17 jugadores hubieron de formar su equipo aparte y el cual pusieron por nombre Chile 79. Quedaba poco tiempo para preparar el equipo y los cupos en lasLigas estaban ya cerrados, sin embargo el equipo encontró puesto en LEFA, se puede que ya pertenecian a Lefa, pero como iban a jugar por el Chile Lindo en la Hispanoamericana, ya su puesto en Lefa se daba por descartado.

El club se fundó el 4 de abril o sea un mes exacto antes de iniciar el campeonato. La labor de los dirigentes, jugadores e hinchas fué notable, y en pocos dias ya tenian 150 personas en el club de los cuales 70 estaban en calidad de socios. Ademas de las actividades deportivas el club también ha desarrollado programas sociales, igualmente después de los partidos se organizaban salidas a la playa y campings, por lo que el Chile 79 se puede considerar una familia.

Al frente de la institución ha estado Jorge Gutiérrez, persona capaz que ha sabido encaminar el club a la posición que hoy ocupa. Ricardo Aguila, su entrenador y quien consiguiera el primer campeonato para los chilenos acá en la ciudad, hombre de muchos conocimientos futbolísticos y bastante respetado por jugadores y dirigentes. No podrian faltar los hombres de Juan, Freddy, y Carlos Soto (hermanos) al igual de Leal, Valderrama, Encina, Zamora, los hermanos Miguel y Carlos Soto y Alejandro Cespedes quien igualmente es el secretario del club, por último Nicky Luffy considerado como uno de los mejores jugadores latinos del momento.

De las últimas adquisiciones del club están Blas Sanchez y Manuel Lopez dos buenos valores llegados recientemente, el primero fué seleccionado juvenil en Chile y quien jugara el sudamericano de Venezuela, Lopez fué durante 8 años seleccionado en la provincia de San Antonio.

Chile 79 cumplió extraordinaria labor en Lefa, campeones sin una derrota, con triunfos sobre Colombia y Ecuador, equipos que nunca han ganado al cuadro chileno. Motivo de orgullo fué para el cuadro Chile, el que Lefa los hubiese escogido a ellos para enfrentar al equipo Alemán al cual derrotaron ampliamente, igualmente Lefa tuvo en cuenta a 8 jugadores para su seleccionado.

Además de los triunfos, Chile 79 ha pasado por momentos amargos, especialmente a principios de año, cuando el presidente Jorge Guitérrez recibia llamadas amenazadoras y tratos al equipo de que estaban locos y que sólo eran unos aventureros.

Gutiérrez y Cespedes dos miembros de la directiva opinan que Uruguay es uno de los mejores equipos donde se destacan sus delanteros. La directiva del Chile 79, además de Gutiérrez y Cespedes, presidente y secretario respectivamente, la componen igualmente Sergio Jofre, Miguel Soto, Alvaro Amado, Victor Valencia, Enrique Muñoz y como entrenador está el Sr. Ricardo Aguila.

Uno de los planes del equipo para el presente año está la participación en un cuadrangular a realizarse a fines del mes de abril. Las siguientes fueron palabras del propio presidente de la institución...Nuestra participación en la Liga Hispanoamericana será netamente deportiva y haremos lo posible por defender nuestros colores con honradez, siempre reconocemos la capacidad de nuestros equipos oponentes y no hacemos menosprecio de ninguno de ellos, para nosotros todos los equipos son buenos de ahi que siempre encaramos los partidos con responsabilidad, trataremos de hacer una buena campaña pero no aseguramos triunfos como irónicamente lo publicó un periódico local, haciéndose el interrogante de si hariamos la misma campaña de Lefa. Palabras de Céspedes ...Felicitamos a El Popular por sus completas informaciones deportivas y esperamos más colaboración ya que somos una organización que apenas tiene un año de actividades.

DAMAS AVENTURERAS

Con motivo de la realización del torneo indoor organizado por el Club Los Copihues Rojos, un grupo de damas trabajadoras de la fábrica Rojal Industries donde igualmente trabajan gran cantidad de latinos, reunieron a un grupo de jugadores en su mayoria ecuatorianos para que tomaran parte del torneo y con el nombre de Los Aventureros.

Elsa Villa, Jenny Soriano e Hilda Ramirez, la primera colombiana y las dos últimas ecuatorianas se reunieron y formaron una directiva entre ellas, programaron un baile para comprar los uniformes y al mismo tiempo pagar la participación del equipo.

Es digno de mención no sólo el apoyo de ciertas damas de la comunidad brindan a los torneos de fútbol con su presencia sino también en materia de dirigentes como ahora lo hacen estas señoras, por el momento no se tienen planes inmediatos para el futuro de Los Aventureros pero ya el club está formado y seguramente en pocos dias darán a conocer su participación en alguna de las ligas latinas.

El equipo aunque no cuenta conel alientodeestas tres damas debido a que ellas trabajan el día sábado, ha tenido una destacada actuación y se encuentra invicto en el torneo, con un empate y dos triunfos.

El cuadro Los Aventureros está formado por: Jorge Villamar, Jorge Trivino, Hugo Covenas, Carlos Arroyo, Burgos, Santiago Molina e Ignacio Pisco, a axcepción de Pisco todos trabajan en la sección prensas de dicha compañia.

Este equipo es uno de los favoritos para ganar el torneo que cada sábado se lleva a cabo en el área de Eglinton Ave. East y Kinsgton Road. Suerte a Los Aventureros y ánimo a las tres aventureras para que no decaigan los propósitos de lograr un club respetable y organizado.

PREOLIMPICO

Terminó hace poco el torneo eliminatorio para los Olimpicos de Moscú y quedaron los dos equipos que pronostiqué en una de mis columnas anteriores, Argentina y Colombia representarán a Sudamérica en este evento, se puede decir que la clasificación de los colombiamos se debió a las irregularidades de Perú y Brasil, equipos que no estuvieron a la altura de otras presentaciones. Colombia clasificó por aquello de la suerte ya que al ser derrotado por Venezuela y Bolivia no le quedaba sino el camino de la eliminación la cual no llegó gracias a las derrotas de Brasil y Perú, justamente Colombia derrotó a estos dos equipos para justificar un poco su clasificación. El único equipo que anduvo bien durante todo el torneo fué el argentino quien se paseó invicto y sólo perdió un punto frente a Colombia.

REELEGIDOS

Hugo y Carlos Gutiérrez, al igual que Alirio Renjifo resultaron reelegidos en sus cargos por los doce clubes de la Liga Latinoamericana. Me parece que este reelección estuvo muy acertada ya que estos tres señores son verdaderos trabajadores por el deporte latino y son muchas las horas que colocan semanalmente en bien del torneo de fútbol que cada año organiza la Liga.

EL POPULAR

LUNES
MIERCOLES - VIERNES

con las últimas noticias locales, nacionales e internacionales

LUNES-MIERCOLES-VIERNES

GRAN BAILE

ORGANIZADO POR EL

CLUB S.D.C. JANE Y FINCH

en su APERTURA 1980 y

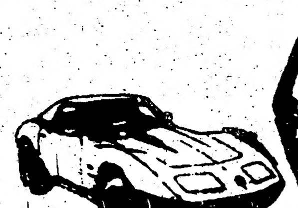
La entrega de un pasaje de IDA Y VUELTA A ECUADOR, según Rifa realizada el 31 de Enero de 1980, cuya afortunada fue la SRA. LOURDES NAULA con el No. 153 con las tres últimas cifras del Premio Mayor de la WINTARIO.

ASISTA Y DIVIERTASE con la discoteca y Super Sonido de WILSON NAULA

LOCAL: UNIVERSITY RECREATION CENTER
453 Sentinel Rd. Downsview. Ontario
(3 semáforos al este de Jane y Finch)

FECHA: 23 DE FEBRERO
HORA: 8 p.m. a 2 a.m.

Auspicia: DEAN MYERS CHEVROLET OLDSMOBILE



Donación General: $3.00

Pregunte por ALBERTO PINTOS y le explicará sobre Precios y Financiación

3180 Dufferin St. Toronto
789-3481

Cartas a la Redacción

Sr. Eduardo Urueña
Director del Periódico
"El Popular"

De nuestra consideración:

El comité ejecutivo de la Liga Hispanoamericana, con el fin de estrechar más los lazos de amistad y comprensión entre nuestra organización y el diario que usted tan honorablemente preside, por intermedio de la presente nos dirigimos a usted, para hacer notorio, que en articulos precios publicados por su diario (Patadas y Zancadillas) a cargo de Rioja, nos damos cuenta que se trata en esa columna de tergiversar la honestidad y veracidad de vuestras publicaciones, y a la vez poner en duda y desmentir la verdad, de articulos escritos en su diario, por ejemplo, como la publicación en el Suplemento Deportivo del día viernes 1 de febrero de 1980, redactada por Hugo Vera Mendez dando a conocer la fecha y los clubes que se registraron en LHFA para su campeonato 1980.

Señor Director queremos también poner en pie que muchas personas y clubes ya han sido afectados por estos articulos y pues no se deberia permitir que personas asi, afecten a su diario y otras organizaciones más simplemente por no poner atención a sus columnistas. Es tiempo de que esto desaparezca para bien de su diario y la comunidad en general.

Además, Sr. Director, queremos dejar en claro que el Club Chile 79 está registrado en nuestra liga y fué uno de los primeros en cancelar el precio de la inscripción.

Comentarios hechos por el Sr. Rioja son faltos de ética periodística y criterio personal, porque según se entiende, la mayor parte de ellos son sólo rumores y/o comentarios callejeros.

Atentamente
Liga Hispanoamericana

Personalmente he hablado con el Sr. Rioja acerca de lo escrito en su columna la semana pasada referente a la no participación del Club Chile Lindo 79 en la Liga de Fútbol. Esta información la obtuvo según él, por parte de uno de los integrantes del mismo equipo, a lo cual el amigo Rioja dió por cierta, publicándola y basándose sólo en el comentario hecho y no en información oficial por parte de la Directiva del Club Chile 79.

El Director

TABLA DE POSICIONES
DEL TORNEO INFANTIL

	PJ	PG	PE	PP	GP	GC	PTS
Estrella Latinoamericana	3	2	0	1	8	3	4
Ponderosa	2	2	0	0	6	0	4
Barcelona	2	1	0	1	7	1	2
Manabi	2	1	1	0	3	4	2
Rio Amazonas	-1	1	0	0	1	0	2
Macará	2	0	0	2	1	6	0
América	2		0	2	11	0	

El Popular, viernes 22 de Febrero

ernes 22 de Febrero de 1980

án a conocer su participación en

con el aliento de estas tres damas el día sábado, ha tenido una entra invicto en el torneo, con un

stá formado por: Jorge Villamar, Carlos Arroyo, Burgos, Santiago epción de Pisco todos trabajan en ompañía.

voritos para ganar el torneo que el área de Eglinton Ave. East y Aventureros y ánimo a las tres igan los propósitos de lograr un

REOLIMPICO

liminatorio para los Olímpicos de uipos que pronostiqué en una de tina y Colombia representarán a puede decir que la clasificación a las irregularidades de Perú y eron a la altura de otras presen- por aquello de la suerte ya que al y Bolivia no le quedaba sino el ual no llegó gracias a las derrotas Colombia derrotó a estos dos su clasificación. El único equipo el torneo fué el argentino quien se un punto frente a Colombia.

LEGIDOS

gual que Alirio Renjifo resultaron or los doce clubes de la Liga que este reelección estuvo muy bres son verdaderos trabajadores muchas las horas que colocan torneo de fútbol que cada año

PULAR
NES
S - VIERNES
as noticias locales,
e internacionales
RCOLES-VIERNES

dacción

Sr. Director, queremos dejar en l Club Chile 79 está registrado en a y fué uno de los primeros en precio de la inscripción. rios hechos por el Sr. Rioja son ética periodística y criterio per- que según se entiende, la mayor llos son sólo rumores y/o comen- ejeros.

Atentamente

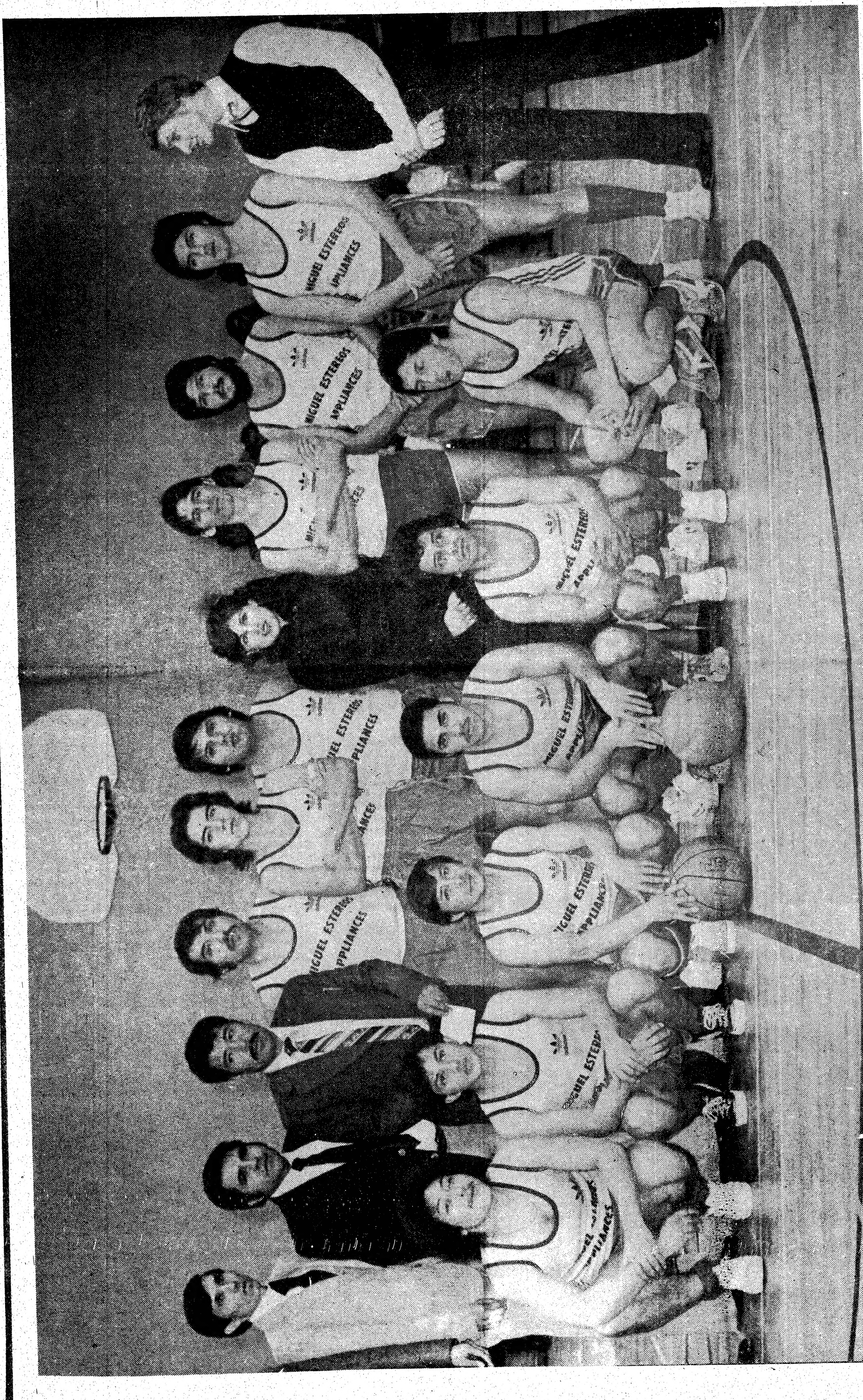
Liga Hispanoamericana

ente he hablado con el Sr. Rioja lo escrito en su columna la semana ferente a la no participación del e Lindo 79 en la Liga de Fútbol. rmación la obtuvo según él, por uno de los integrantes del mismo lo cual el amigo Rioja dió por blicándola y basándose sólo en el o hecho y no en información r parte de la Directiva del Club

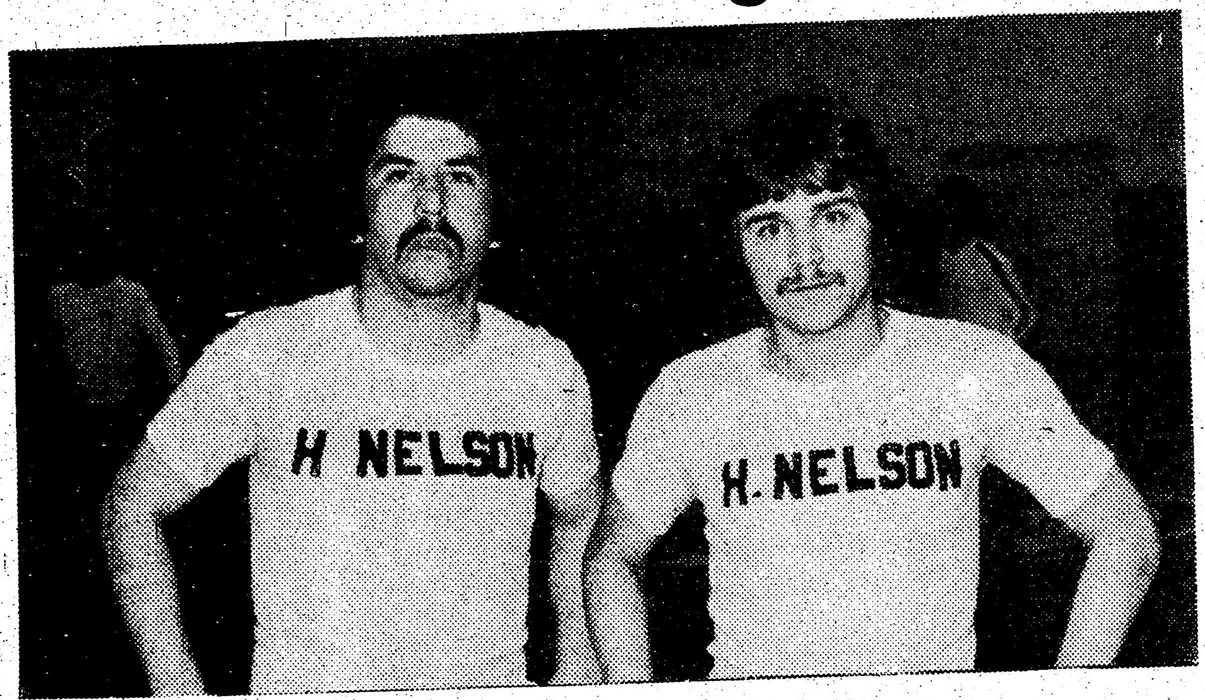
El Director

PP	GP	GC	PTS
1	8	3	4
0	6	0	4
1	7	1	2
1	3	4	2
1	1	0	2
2	1	6	0
2	11	0	

SELECCION ECUATORIANA



Programación de Torneos Latinos



TORNEO DE INDOOR FUTBOL DEL CLUB CHILE LINDO

La séptima fecha del torneo de Indoor Fútbol del Club Chile Lindo se cumple mañana sábado 23, en el gimnasio ubicado entre Borden y Harbord (entrada por Borden).

PROGRAMACION

5:45 pm. Uyuyui vs. De Santiago Soy
6:45 pm. Angostura vs. Los Guerrilleros
7:45 pm. Pisco y Limón vs. Los Meta y Ponga
8:45 pm. Humberto Nelson vs. El Cacique
9:45 pm. Los Macho Men vs. Los Garrafa

TORNEO DE BASKET

Mañana sábado 23, se cumple otra fecha del torneo de Basket organizado por la Asociación de Barketbol Hispanoamericano, en el gimnasio ubicado en 90 Awde Ave.

ROL DE PARTIDOS

2:30 pm. Independiente vs. Internacional
3:30 pm. Pichincha vs. Chile Lindo
4:30 pm. Toronto Gauchos vs. Sel. Ecuatoriana
5:30 pm. La "R" vs. Ciudad de Quito
6:30 pm. Bloor Troyans vs. El Salvador

Para información sobre el torneo comunicarse con Luis Toromoreno, Tel. 247-0456.

TORNEO INFANTIL GOLAZO DEPORTIVO

La tercera fecha se cumple mañana del Campeonato Infantil de Indoor Fútbol, auspiciado y organizado por la revista "Golazo Deportivo".

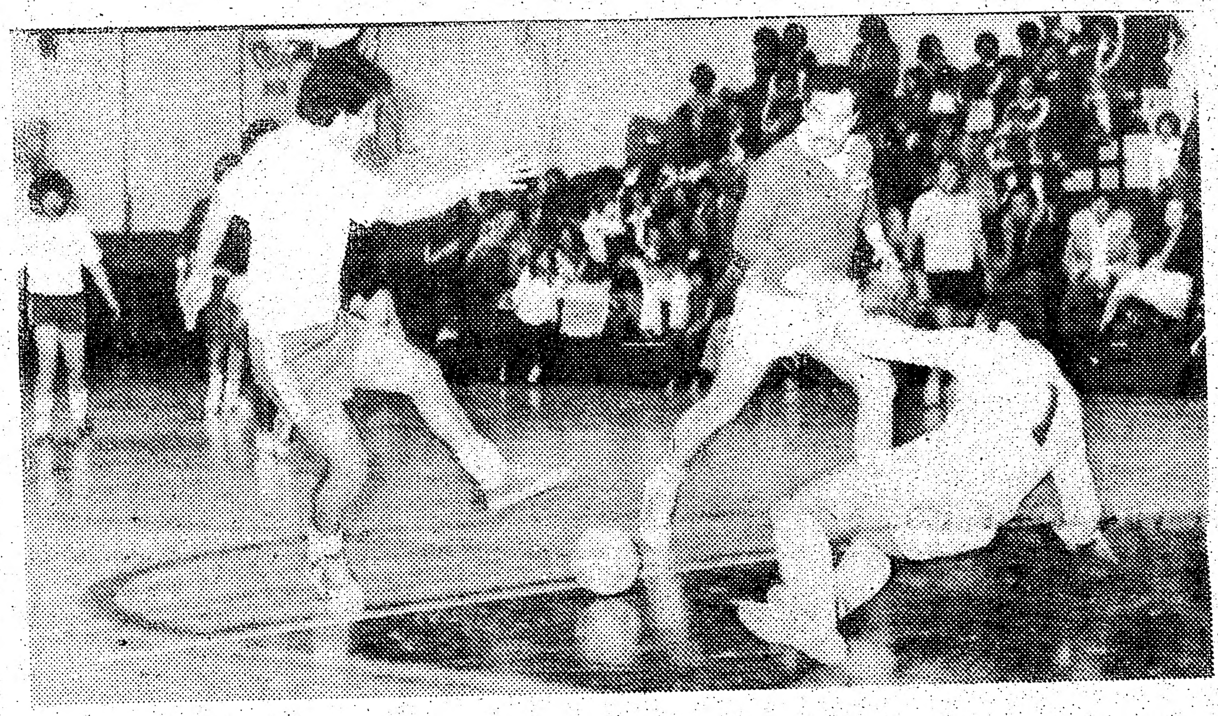
El escenario será el gimnasio de la escuela St. David, ubicado en 485 Shaw y College St.

PROGRAMACION

11 am. Macará de Ambato vs. Estrella Latinoamericana
12 m. Río Amazonas vs. Estrella Latinoamericana A
1 pm. Barcelona vs. Ponderosa

Descansa en este fecha el equipo de Academia Manabí.

Para mayor información, comunicarse con Enrique Jimenez, 363-1788.



CAMPEONATO COPIHUES ROJOS DE INDOOR FUTBOL

El interesante torneo de Indoor Fútbol de los "Copihues Rojos" cumplirá su cuarta fecha el día de mañana, sábado 13, en el gimnasio de 145 de Guilwood (sur de Kingston Rd.)

ROL DE PARTIDOS

Grupo A - Cancha 1
7 pm. Chile '79 A vs. Los Aventureros
8 pm. Copihues Rojos A vs. El Salvador B
9 pm. Tabaré vs. Ponderosa
10 pm. Barcelona vs. Argentina 78

Grupo B - Cancha 2
7 pm. Barcelona A vs. Pichincha
8 pm. Chile '79 B vs. Huracán
9 pm. El Salvador vs. Sudamérica
10 pm. Copihues vs. Toronto Gauchos

Los organizadores solicitan cumplimiento a los delegados de los equipos participantes con respecto a sus respectivos turnos de arbitraje y veedor.

Para mayor información comunicarse con Hamilton Cabrera, Tel. 663-0504.

TORNEO DEL CLUB PONDEROSA DEL PERU

Pasado mañana domingo 24, se jugará la tercera fecha del torneo de Indoor Fútbol organizado con motivo de celebrar el quinto aniversario del Club Ponderosa del Perú, en el gimnasio de Lennox y Bathurst.

PROGRAMACION

2:30 pm. Los Rumberos vs. Weston's Perú
3:30 pm. Los Tronchos vs. Los Pasteles Blancos
4:30 pm. La Nueva Generación vs. Los Estudiantes

El equipo campeón del torneo se hará acreedor del trofeo "El Popular" mientras la revista deportiva "Golazo" auspiciará el trofeo de Sub-Campeón.

changes Disco Dining

Anteriormente LE DOME

Ahora bajo una nueva administración

Sabrosa música latina
los días Miércoles, Jueves y Domingos

Lo último en DISCO
los Jueves, Viernes y Sábados

POR RENOVACIONES CERRAREMOS:
Febrero 25 a 28

REABRIENDO EL VIERNES 29

Con una
GRAN FIESTA DE APERTURA

UD. QUEDA INVITADO

Entrada Libre

Su anfitriona pagará por la champaña!

25 Yorkville
Segundo Piso
Changes

dependiente vs. Internacional
ichincha vs. Chile Lindo
Toronto Gauchos vs. Sel.
La "R" vs. Ciudad de Quito
Bloor Troyans vs. El Salvador
rmación sobre el torneo
con Luis Toromoreno, Tel.

ROJOS

nte torneo de Indoor Fútbol de los
Rojos" cumplirá su cuarta fecha
añana, sábado 13, en el gimnasio
Guilwood (sur de Kingston Rd.)
ROL DE PARTIDOS

: Cancha 1
ile '79 A vs. Los Aventureros
pihues Rojos A vs. El Salvador B
baré vs. Ponderosa
Barcelona vs. Argentina 78

Los Rumberos vs. Weston's Perú
Los Tronchos vs. Los Pasteles

La Nueva Generación vs. Los
tes

uipo campeón del torneo se hará
del trofeo "El Popular" mientras la
deportiva "Golazo" auspiciará el
Sub-Campeón.

Controvertida Opinión Sobre Marcos Calerón Como Entrenador del Sel. Peruano

LIMA, Feb. 21 (UPI) — Algunos dirigentes deportivos pidieron hoy que Marcos Calerón sea nombrado entrenador del equipo peruano de fútbol, que deberá prepararse para disputar con Colombia y Uruguay las eliminatorias del campeonato mundial de España en 1982.

Las fechas en que se realizarán los encuetros no han sido aún fijadas, pero tendrían lugar en el segundo semestre del próximo año, según los primeros contactos entre las autoridades deportivas de los tres paises integrantes del grupo.

Perú es cabeza de serie por haber tomado parte en el torneo mundial de Argentina en 1978, que ganó el equipo dueño de casa y en el que Perú llegó a disputar las semifinales.

Calderón fue el entrenador del equipo nacional en esa oportunidad, habiéndosele responsabilizado de los contrastes que sufrió Perú en sus partidos con Brasil y Argentina, donde perdió por goleadas de 3-0 y 6-0.

Partiendo de la premisa de que "es el mejor técnico nacional del momento", los dirigentes Bashir Ode, del Deportivo Municipal, y Fernando Parodi, del Sporting Cristal, club en el cual Calderon presta servicios, pidieron que sea nombrado nuevamente para dirigir al combinado nacional.

La decisión al respecto debe adoptarla el lunes la Federación Peruana de Fútbol (FPF), cuya mayoría de dirigentes no vería con buenos ojos a Calderón, según se desprende de declaraciones formuladas a la prensa en diversas oportunidades.

Inclusive, estos mismos dirigentes no consideraron para nada a Caderón cuando el año pasado Perú tuvo que intervenir en las semifinales de la Copa America, siendo eliminado por Chile.

Los detractores de Calderón consideran que "ha llegado al máximo" de su capacidad en materia de dirigir a un seleccionado, por lo que consideran imprescindible la venida de un técnico foráneo.

Igualmente se le censura a Calderón, que años atras fue un mediocre marcador de punta en el club Sport Boys, ser demasiado vehemente en su trato con los jugadores y no dejar de gritarlos en el curso de un partido.

Por ese motivo, siempre ha tenido problemas con jugadores irascibles, como es el caso de José Velásquez, actualmente en el fútbol colombiano, cuando dirigía al Alianza Lima, que le respondió con palabras impublicables en pleno desarrollo de un partido de campeonato.

En su condición de técnico del Cristal, equipo que cuenta con una verdadera constelación de estrellas, logró el año pasado el título de campeón del fútbol peruano.

Colo Colo se Prepara Para la Copa Libertadores de América

SANTIAGO (Chile) Feb. 21 (UPI) — El campeón del fútbol chileno, Colo Colo, dejando de lado sus problemas económicos que lo han tenido a mal traer últimamente, inició con paso firme su preparación para la Copa Libertadores de América, en cuyas eliminatorias enfrentará a equipos paraguayos.

Anoche ante un público que superó los 55.000 espectadores en el Estadio Nacional, batió por 2-1 a su tradicional rival Universidad de Chile al cumplirse la segunda fecha del torneo de apertura Polla Gol que otorga puntaje para el campeonato oficial y que además sirve como preparativo para la Copa Libertadores.

Colo Colo, que ahora tiene en sus filas al arquero Mario Osben, de la selección nacional, habia derrotado en la primera fecha a Palestino por 4-1.

El elenco se encuentra intervenido por la Asociación Central de Fútbol a raiz de malos manejos financieros atribuidos a la última directiva que presidio Miguel Balbi.

La deuda actual de Colo Colo asciende a 124.645.000 pesos (unos 3.000.000 de dólares), incluyendo la factura pendiente por la comida para celebrar el campeonato 1979.

Con el objetó de financiar parte de los gastos la comisión interventora firmó un contrato con una fábrica de cerveza para hacerle propaganda a su producto.

Así, la alba camiseta del club más popular del pais luce a todo lo ancho una gran etiqueta con la marca de la cerveza, lo que opaca un tanto la efigie del jefe indígena que peleó contra los españoles y del cual tomó su nombre el equipo de fútbol.

Colo Colo debe enfrentar a los cojuntos paraguayos Cerro Porteño y Sol de América en las eliminatorias de la Copa Libertadores.

Junto al campeón estará OHiggins, representante de la vecina ciudad de Rancagua, que va en segundo lugar en otro grupo del campeonato Polla Gol. La competencia lleva el nombre de la loteria de pronósticos deportivos que se efectúa en Chile.

El subcampeón empató con Evertón a un gol en la primera fecha y volvió a empatar anoche frente a Audax Italiano pero a cero, lo que no le otorga puntaje a ninguno de los dos rivales de acuerdo al nuevo reglamento para este torneo de apertura.

MAYAN
MOTORS
Reparaciones en general
en coches y camiones
Certificado de Inspección
104 Osler No. 5 (y Cariboo Ave.)
JOSE CARDONA 763-3236
Licencia Mecánica
Nuevamente a sus órdenes

MRS. TUNA
CONSEJERA
LECTORA ESPIRITUAL
Ella le ayudará donde otros no lo han hecho, en problemas de negocios, amor, matrimonio, depresión, descontento, etc.
Ella ha dedicado su vida a ayudar a aquellos que necesitan de su ayuda.
Una visita lo convencerá de sus grandes poderes. Ella ha ayudado a mucha gente alrededor del mundo.
Porqué no viene Ud. hoy?
Abierto de 9 am. a 9 pm.
1410 Gerrard St. E. Tel.466-4489
(entre Coxwell y Greenwood)

INCOME TAX
CARLOS ESCALANTE
SERVICIO ESPECIALIZADO
ABSOLUTA CONFIANZA
Atendemos de 4 pm. a 9 pm.
y sábados de 9 am. a 5 pm.
1162 COLLEGE ST.Tel. Part. 654-7340
Ofic. 535-1992

Olímpicos

SAN JUAN (Puerto Rico), Feb. 21 (UPI) — El president del Comité Olimpico de Puerto Rico, Germán Rieckehoff, dijo hoy "estar optimista en el sentido de que no se concrete el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú" solicitado por el presidente estadounidense Jimmy Carter y que "todo se resuelva satisfactoriamente".

Igualmente dijo que en su opinión el Comité Olimpico de Estados Unidos (COEU) se "pronunciará en contra del boicot, a pesar de todo lo que digan portavoces del gobierno, porque lo que están haciendo es confundir a la opinión pública".

Rieckehoff, miembro del Comité Olimpico Internacional, acaba de regresar de Lake Placid, donde asistió a las reuniones en que el máximo organismo deportivo acordó por unanimidad oponerse al boicot y ratificó a Moscú como sede de las próximas Olimpiadas de verano.

"Ese acuerdo fue aprobado por unanimidad con el voto de los miembros norteamericanos Douglas F. Roby y Jualin K. Roosevelt, este último expresándose en forma sumamente enérgica y vertical sobre el asunto", añadió Rieckehoff.

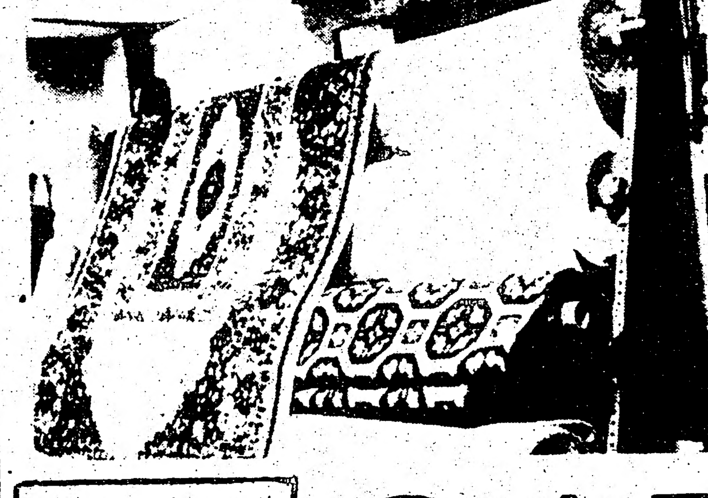
Subrayó que el COEU no tomará acción alguna sobre la solicitud del presidente Carter hasta su reunión del 11, 12 y 13 de abril, no importa lo que digan el portavoz del Departamento de Estado Hodding Carter y el consejero presidencial Lloyd Cutler y que es "casi seguro" que el COEU se opondrá al boicot pedido por el presidente.

Sobre el portavoz Carter, Rieckehoff dijo que este confunde a la opinión pública, pues cuando dice algo sobre el boicot y lo mencionan por su nombre "el público cree que es el presidente de Estados Unidos. Carter (el portavoz) ha dicho innumerables veces que hay entre 30 o 50 paises

Pasa a Página 17

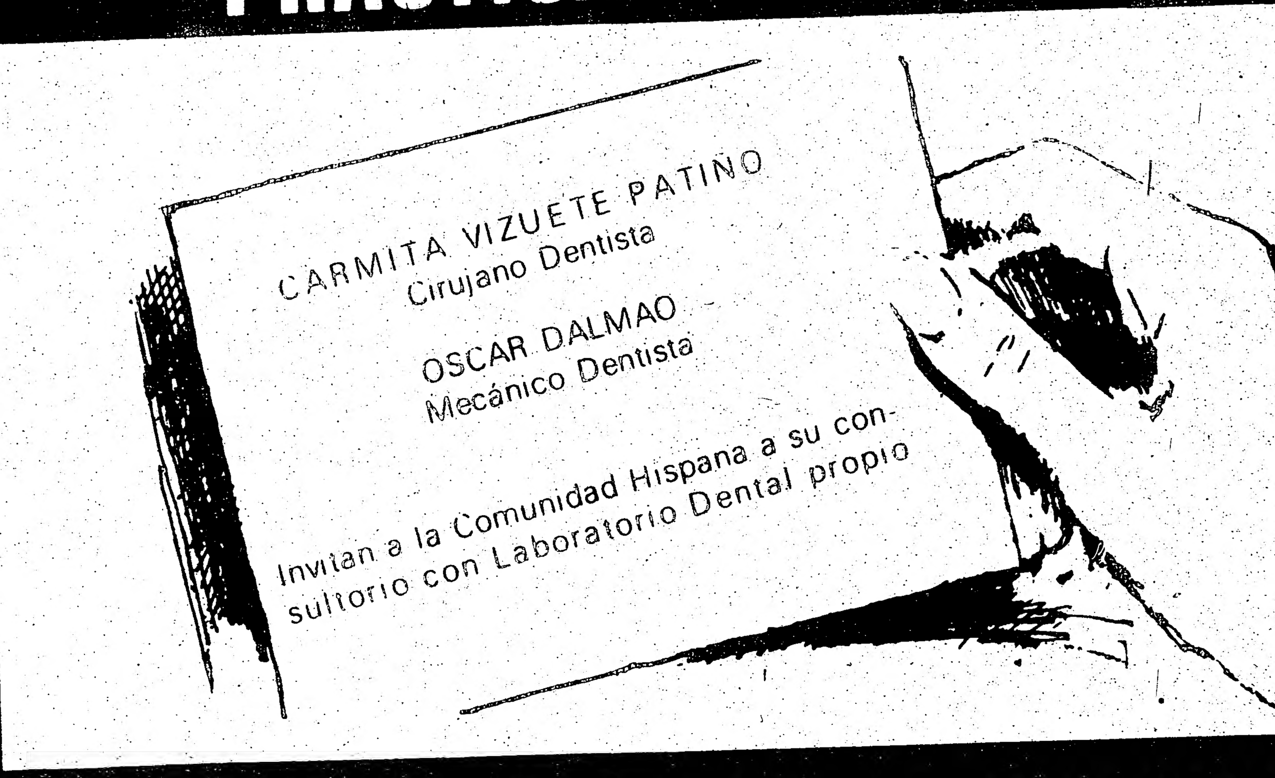
MUDANZAS AL EXTERIOR
Desde un baúl hasta todos los muebles de una casa. A cualquier parte del mundo que usted vaya, mudaremos sus bienes rápida y seguramente.
Organizamos todo, incluyendo al embalaje, envio, seguros, aduana. Y todo ésto por un precio fijo garantizado. Sin ningún costo extra.
Movers International
Toronto 624-4720
Vancouver Calgary Toronto Ottawa Montreal

Ahora en su nuevo local de
276 AUGUSTA AVE.
(y College St.)
925-8543·531-1009



TOZÉ
CARPET'S
Quiere ser bien servido? Consulte con Toze y verá que la compra e instalación de su alfombra está garantizada
Con técnicos bien conocidos en la instalación de alfombras y papel tapiz. Con plazos para pagar hasta 90 días. Usted no tiene que salir de su casa para escoger su alfombra o papel tapiz.

PRACTICA DENTAL



Para Su cita Sirvase Llamar 535-1280
889 Bathurst 1 Cuadra Norte de Bloor

GOLAZO DEPORTIVO

¡En su Edición mas Interesante!

No. 35

EXCLUSIVIDADES:
- Un Campeón del Mundo en Karate entre nosotros: Juan Lara
- Todo sobre el Indoor de Fútbol
  Comentarios - Fotos - Las nuevas estrellas
- "GOLAZO" fué premiado
  ADEMAS:
- La Copa Libertadores. Una nueva edición
- Nadia Commanecci asombró al mundo
- Liliana Navia al año de su proeza
- La Foto del Recuerdo
- Sugar Ray Leonard es ahora el Mejor del Mundo
- Editorial: Lo que necesita nuestro fútbol ...
- En Todas y con Todo, Sabia Ud. que ... y Mucho Mas!!

Sale en Venta Lunes 25 de Febrero

EN TODOS LOS NEGOCIOS LATINOS

GOLAZO DEPORTIVO

¡ ESPERELA!!!

A.A.T.

ASOCIACION ARGENTINA DE TORONTO

GRAN BAILE DE CARNAVAL
SABADO 23 de FEBRERO de 1980
7 PM.

Lugar
Scadding Court Community Centre
(Dundas St. W. y Bathurst , esquina sur-este)

Animación: RAMON CALERO
y su Discoteca SUPER-SOUND

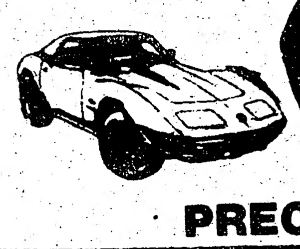
CONCURSO DE DISFRACES PARA LOS NINOS
Y NIÑAS DE 3 A 10 AÑOS DE EDAD

Cotillón para todos los asistentes

REGALOS SORPRESAS

ENTRADA: Socios $3 Invitados: $ 5 Senior y niños: GRATIS

Auspicia: DEAN MYERS CHEVROLET OLDSMOBILE



SU AGENTE LATINO
ALBERTO PINTOS
3180 Dufferin St.
789-3481

PRECIOS REDUCIDOS- FINANCIACION BANCARIA

CLUB GUATEMALA

Invita a todos los guatemaltecos y simpatizantes a su

FIESTA DE CARNAVAL

SABADO 1 DE MARZO

7 pm. a 1 am.

Salón Principal de la Iglesia de St. Peters (Bathurst y Bloor)

DIVIERTASE Y BAILE CON LA DISCOTECA DE WILSON NAULA

Por su asistencia muy agradecidos

PREMIOS EN LA PUERTA
PLATILLOS TIPICOS

Guatemalteco, el Club necesita de tu ayuda: Asiste!

Donación: $3

Cambios en los Yanquis de Nueva York

FORT LAUDERDALE (FLORIDA), Feb. 21 (UPI).- Los Yanquis de Nueva York anunciaron hoy que habían firmado a dos de sus más prometedores jugadores, el jardinero Bobby Brown y el lanzador Mike Griffin.

Pero todavía faltan por firmar de 19 de los 40 jugadores del equipo, entre ellos el relevista Ron Davis, el recién adquirido receptor Rick Cerone, el infielder Eric Soderholm y el lanzador Tom Underwood.

Brown, de 25 años, tiene buenas posibilidades de conseguir un puesto en los jardines.

El año pasado en 30 juegos con el equipo madre, tuvo un promedio de bateo de .250, pero en el resto de la temporada, que lo pasó en el Columbus de la Liga Internacional, bateó .349 en 70 partidos, impulando 41 carreras y robándose 25 bases.

Griffin, de 22 años, jugó en el West Haven, de la Liga del Este y el Columbus, y ganó 11 partidos frente a ocho derrotas.

Participará Venezuela en el Campeonato Sudamericano de Natación en Buenos Aires

CARACAS, Feb. 21 (UPI) — El equipo venezolano que participará en el Campeonato Sudamericano de Natación, que se realizará del 25 de febrero al 2 de Marzo en Buenos Aires, viajará mañana a esa capital, anunció hoy Alfredo Torrealba, Presidente de la Federación Venezolana de Natación.

La delegación está integrada por Sandra Revette, Maria Eugenia Pérez, Elizabeth Ponte, Jean Francois, Hugo Sánchez, Rafael Vidal, Alberto Mestre, Edmundo Barrios, Gustavo Bustamante y Carlos Marin, .

Venezuela competirá en las pruebas de 100, 200, 400 y 1.500 metros libres, en los eventos de 100 y 200 metros espalda, pecho y mariposa, y en las postas de relevo 4 x 100, y 4 x 200 libres.

En la competencia femenina de los 100, 200, 400 y los 800 metros libres, y en las pruebas de espalda y mariposa actuarán Eugenia Pérez y Sandra Revette.

Los venezolanos, que en el pasado torneo fueron superadas por los demás participantes tanto en varones como en damas aspiran "ahora conquistar tres medallas", según dijo Torrealba.

"Nuestros nadadores, que cumplieron un rigoroso chequeo, especialmente Vidal, Mestre y Francois, serán carta fuerte en este campeonato", señaló Torrealba.

El Club Barcelona Buscaría Desprenderse de Roberto "Dinamita"

BARCELONA (España), Feb. 21 (UPI) — El presidente del club Barcelona, de la primera división del fútbol español, José Luis Núñez, acompañado del directivo Ignacio Brugueras, de profesión abogado, viajaron hoy a México y Venezuela.

El viaje de ambos dirigentes es de caracter particular, según fuentes oficiales del Barcelona.

Sin embargo, no se descarta la posibilidad de que Núñez intente la venta de la última adquisición del equipo, el jugador brasileño Roberto "Dinamita" a algún club mexicano cuando finalice la presente temporada, para dejar asi una plaza de extranjero y poder fichar a un nuevo jugador.

Tanto Núñez como Brugueras regresarán a Barcelona el 29 de presente mes.

ernes 22 de Febrero de 1980

ENTINA
O
RNAVAL
de 1980
7 PM.
unity Centre
quina sur-este)
O
UPER-SOUND
OS NIÑOS
DE EDAD
OS SORPRESAS
ior y niños: GRATIS
GENTE LATINO
ALBERTO PINTOS
Dufferin St.
789-3481
CIACION BANCARIA

e Nueva York

de conseguir un puesto en los
sado en 30 juegos con el equipo
un promedio de bateo de .250,
sto de la temporada, que lo pasó
lbus de la Liga Internacional,
en 70 partidos, impulando 41
bándose 25 bases.
de 22 años, jugó en el West
Liga del Este y el Columbus, y
tidos frente a ocho derrotas.

ato Sudamericano
Aires

y en las postas de relevo 4 x
200 libres.
mpetencia femenina de los 100,
los 800 metros libres, y en las
espalda y mariposa actuarán
ez y Sandra Revette.
zolanos, que en el pasado torneo
adas por los demás participantes
arones como en damas aspiran
quistar tres medallas", según dijo
nadadores, que cumplieron un
hequeo, especialmente Vidal,
ancois, serán carta fuerte en este
o", señaló Torrealba.

e de Roberto "Dinamita"

rgo, no se descarta la posibilidad
ez intente la venta de la última
del equipo, el jugador brasileño
inamita" a algún club mexicano
lice la presente temporada, para
na plaza de extranjero y poder
nuevo jugador.
úñez como Bruguera regresarán a
el 29 de presente mes.

COMUNICADOS

CHILE LINDO

Cita a reunión general socios y simpatizantes.
Domingo 24
Hora: 3 p.m.
Lugar: Bloor 698 West.
Se ruega asistencia y puntualidad.

LA DIRECTIVA

MANTA S.C

El "Manta" S.C. cita con carácter de urgencia a todos sus socios para sesión el día Sábado 23 de Febrero del presente año a partir de las 2 de la tarde.

Se ruega puntual asistencia por tenerse que tratar puntos de vital importancia para la buena marcha de la institución.

El lugar de la reunión es el siguiente: Casa del Señor Victor Gamboa (88 Vanayley Walk)

El "Manta" S.C. invita a todas las personas que sepan jugar football para que formen parte del primer equipo de la institución. Se ruega llamar a los siguientes teléfonos:

364-6668 - 661-2427 - 255-8902

LA DIRECTIVA

CLUB ANDES

El Club Andes cita a todos los miembros y jugadores para la sesión extraordinaria que se llevará a cabo el día 24 de febrero a las 4 pm., en la iglesia situada en Bathurst y Lennox Ave.

La Directiva

LIGA LATINOAMERICANA DE FUTBOL 1980

Anuncia que atento a las solicitudes de varios clubes, que aún no han elegido sus respectivas directivas resuelve extender el plazo de inscripciones. Los interesados pueden informarse al respecto en el 582 A de College St., Centro Para Gente de Habla Hispana, el domingo a las 3:30 pm. Cualquier información llamar a los tel. 533-4584; 741-6553; 630-0899; 245-6294.

La Directiva

C.S.D.C. PICHINCHA

El Club. S.D.C. Pichincha cita a todos los jugadores y demás personas que deseen integrarse en el equipo de fútbol este año, a los entrenamientos que se llevarán a cabo a las 6:30 pm., tres días por semana, y que darán comienzo a partir del día miércoles 20 de febrero, estando a cargo del conocido y popular profesor Julio Saavedra.

Lugar de los entrenamientos: Días lunes, en la escuela de St. Thomas Aquinas No. 636, 636 Glenholme y Eglinton, a dos cuadras de Dufferin St.

Días miércoles y viernes, en la escuela de St. Francis Xavier, 53 Gracefield Av. y Keele (Lawrence).

Para mayor información llamar a los tel. 534-8539 (Julio Saavedra), o 663-4732 (Bolivar Leiva)

FALLECIMIENTOS

El Club Tungurahua al cumplir un mes del sensible fallecimiento del joven Patricio Narvaez, hijo de nuestro compañero y amigo Sr. Raúl Narvaez, expresa su profundo pesar ante tan irreparable pérdida.

La Directiva

CLUB TUNGURAHUA

El Club Tungurahua a la memoria del Sr. Cristóbal Banda, abuelito del Sr. Julio Bonda, apreciado amigo.

La Directiva

CLUB ATLETICO ARGENTINA

El Club Atlético Argentina invita a todo aquel jugador que desee participar en la lista oficial de 1980 en la Liga Hispanoamericana de Fútbol, que se comuniquen al 244-1191, preguntar por Rubén. Entrenamientos a iniciarse el día martes 19 de febrero, a las 7:30 pm.

CLUB ATLETICO ARGENTINA

El Club Atlético Argentina agradece y hace pública la colaboración de Bramton IngeniersEngineers Ltd., en el nombre del Sr. Alfredo Bentivoglio por la colaboración brindada a nuestro club durante la temporada 1979; como así también a M.D.R. Masonry Ltd., en la persona del Sr. Domingo Fanello.

En nombre de los jugadores como en el nuestro propio, desde ya muchas gracias.

La Comisión Directiva

SELECCION ECUATORIANA

Se cita a todos los jugadores de la Selección Ecuatoriana a los entrenamientos que se efectúan en la escuela 50 Landerton y Centennial (Jane y Finch), los días martes y jueves de 7 a 9 de la noche.

La Dirección

C.S.D. MACARA DE AMBATO

AGRADECE A TODAS LAS PERSONAS que gentilmente concurrieron a nuestra fiesta con motivo de celebrar el primer Carnaval Ambateño. Quedamos inmensamente agradecidos y esperamos contar con su presencia en una nueva oportunidad.

La Directiva

C.S.D. JANE Y FINCH

El día domingo 3 de febrero se efectuó la reunión general con motivo de elegir la nueva Directiva que regirá en el año activo 1980-81, la que quedó integrada como sigue: Genaro Cedeño, Presidente; Hernán Rodríguez, Vice-Presidente; Pedro Peña, Secretario; Wilson Rodríguez, Tesorero; Marcelo Ruiz, Coordinador General; Juan Carlos Almeida, 1er. Vocal; Jimmy Merchan, 2do. Vocal; Fernando Aviles, 3er. Vocal; Miguel Bermúdez, 4to. Vocal (Deporte).

CITACION

Se cita a todos los jugadores y a las personas que desean integrar el equipo de Fútbol del Club Jane y Finch, a los entrenamientos que se realizan los días lunes en la escuela Driftwood, desde las 7 pm. hasta las 11 pm. Para mayor información llame a los siguientes teléfonos: 248-8585 o 745-1352. La escuela está ubicada en la calle Driftwood Dr. al norte de Yorkgate Rd.

CIUDAD DE QUITO

El club Ciudad de Quito invita a sus socios y simpatizantes a la Asamblea que tendrá lugar este domingo 24 de Febrero, en Grace y Dundas, Iglesia Misión Catolica, a las 5:30 pm.

La Directiva

CLUB ANDES

El Club Andes eligió a su nueva Directiva para 1980-81, que quedó conformada de la siguiente manera: Presidente, Numan Osojos; Vicepresidente, Mario Espinoza; Secretario, Wilson Pezo; Tesorero, Rubén Domínguez; Ralciones Públicas, Marcelo Rozo; Delegados, Eduardo Aucos y Patricio Paez.

El Club Andes hace propicia esta oportunidad para agradecer a todos los miembros y jugadores la colaboración prestada.

La Directiva

CLUB GUATEMALA

El Club Guatemala invita a todos sus jugadores e interesados para formar el club, a los entrenamientos que se llevarán a cabo en el Scadding Court (Dundas y Bathurst), todos los jueves de 7:30 pm. a 10 pm.

La Directiva

CLUB OLIMPIANS

La Junta Directiva del Nuevo Club. Olimpians que este año participará en la Liga Hispanoamericana agradece a todos los equipos que apoyaron su vinculación. El Presidente del Club Sr. Juan Kaltekis desea a todos los clubes que participarán. Los mejores deseos. Lo mismo invita a jugadores interesados a vincularse en este club, que se comuniquen por teléfono llamando al No. 861-1862 de 11:30 a 2p.m.

CLUB SUDAMERICA

El Club Sudamérica pone en conocimiento de aquellos jugadores que quieran formar parte del equipo de fútbol de Sudamérica que quedan solamente 5 puestos para completar la nómina de jugadores. Los que estén interesados pueden concurrir a las prácticas los días viernes a las 6 pm., a la escuela St. Teresa, en la calle Eleven St., 30 metros al sur de Lakeshore, 5 cuadras al este de Kipling.

Quien esté interesado en participar, inscribirse hoy en la escuela antes mencionada. Para mayor información, llamar al Tel. 767-2343.

W. Nuñez
Secretario

CLUB TABARE

El Club Tabaré llama a los jugadores que integran este equipo y a los que quieran inscribirse en dicho plantel a las prácticas todos los lunes a las 9 pm. en la escuela Mary of the Angel en 1477 Dufferin St., al sur de Davenport, y los viernes a las 6 pm. en 110 Tenth St., Escuela St. Teresa (entrar por la calle Eleven St. al sur de Lakeshore, 5 cuadras al este de Kipling, frente a la factoria Good-Year).

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO NACIONAL

Invita a todas las personas interesadas en formar parte de la institución, comunicarse a los siguientes teléfonos: 531-9827 ; 531-3949. Preguntar por Galo o Eduardo.

Viene de Página 15

que respaldan el boicot, pero nunca los ha mencionado. Y con la igualdad de apellidos, muchas personas creen que es el presidente el que habla".

Rieckehoff dijo que favorece el envío de una delegación a Moscú a pesar del pedido de Carter de boicotear los Juegos, solicitud que ha sido respaldada por el gobernador Carlos Romero Barceló y la Legislatura de Puerto Rico.

La decisión final de la participación de Puerto Rico será tomada por el pleno del Comité Olímpico de Puerto Rico en una reunión en abril. Rieckehoff dijo estar confiado en que podrá encontrarse el dinero para el envío de una delegacion a pesar de la negativa gubernamental. En ese sentido, se sabe que hay fondos disponibles en el Movimiento de Solidaridad Olímpica, un organismo dependiente del COI para ayudar a los Comités Olímpicos nacionales pobres.

Puerto Rico tambien podría aprovechar la oferta hecha por Aeroflot, la empresa estatal aérea soviética, para que las delegaciones pobres de América puedan hacer uso de descuentos ofrecidos y salir desde cuatro ciudades preseñaladas en el Hemisferio para el viaje hasta la capital soviética. Dicha oferta fue hecha oficialmente durante la reunión de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales en ciudad México días antes del inicio de los Juegos Invernales en Lake Placid.

Tenistas Juveniles de Ecuador y Perú en el Torneo "Totora Bowl"

LIMA, Feb. 19 (UPI) — Tenistas juveniles de Ecuador y Perú intervendrán a partir de mañana en el torneo "Totora Bowl" que se disputará en la ciudad de Trujillo, a 500 kilómetros al norte de esta capital.

La Federación Peruana de Tenis (FPT) informó que Ecuador inscribió 12 jugadores en las categorías de 14, 16 y 18 años.

Por Perú jugarán representante de cinco ligas de provincias.

La FPT dijo que después del torneo, que concluirá este fin de semana, se iniciará de inmediato el Campeonato Nacional.

El campeonato servirá para escoger a los tenistas que participarán en el torneo "Banana Bowl", que se llevará a cabo a fines de marzo en Sao Paulo.

Venezolano Gana Primera Etapa de Vuelta Ciclística en Santo Domingo

Santo Domingo, Feb. 21 (UPI) — El pedalista venezolano Justo Galavis ganó hoy la primera etapa de la segunda vuelta ciclística Independencia Nacional al registrar tiempo de dos horas, 55 minutos y 53 segundos en una ruta de 113 kilómetros de Santo Domingo a La Romana, en el este de esta capital.

El segundo lugar lo logró David Ware, de Estados Unidos, con registro de 2:55-57segundos.

El tercer puesto correspondió al también venezolano Juan Arroyo, quien computó 2:55-58.

En la partida de hoy Venezuela tomó el comando por equipos y en opinión de los entendidos Brasil es el rival más peligroso.

En la competencia, que comenzó hoy, participan también México, Brasil, Panamá, Costa Rica, Haiti, Puerto Rico, Trinidad-Tobago y la República Dominicana. Intervienen unos 150 pedalistas, incluidos representantes de 25 organizaciones deportivas de la República Dominicana.

La prueba concluirá el miércoles próximo.

NORTHTOWN
FORD SALES
5444 Yonge st. y Finch 221-9381

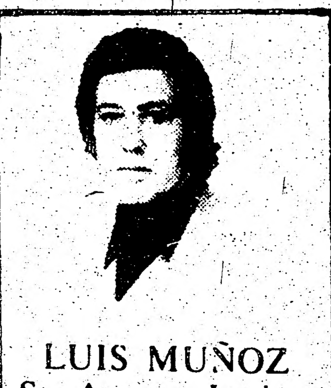
79 Ltd Station Wagon
(completamente equipado)
Precio $13.297,50 Ahora $ 9.411,00

79 Ltd Station Wagon
Precio Regular $ 13.431,80
Ahora $ 9.986,00

79 Ltd de Dos Puertas
Precio $ 12.266,80 Ahora $ 8.956,00

79Ltd de Dos Puertas
Precio $ 9.864,40 Ahora $ 6.988,00

Los nuevos carros 1979, ahora exemptos de Impuestos durante Febrero.


LUIS MUÑOZ
Su Agente Latino

Mustang - Granada - LTD
Thunderbird y Camiones

EL SALVADOR

SUPLEMENTO DEPORTIVO

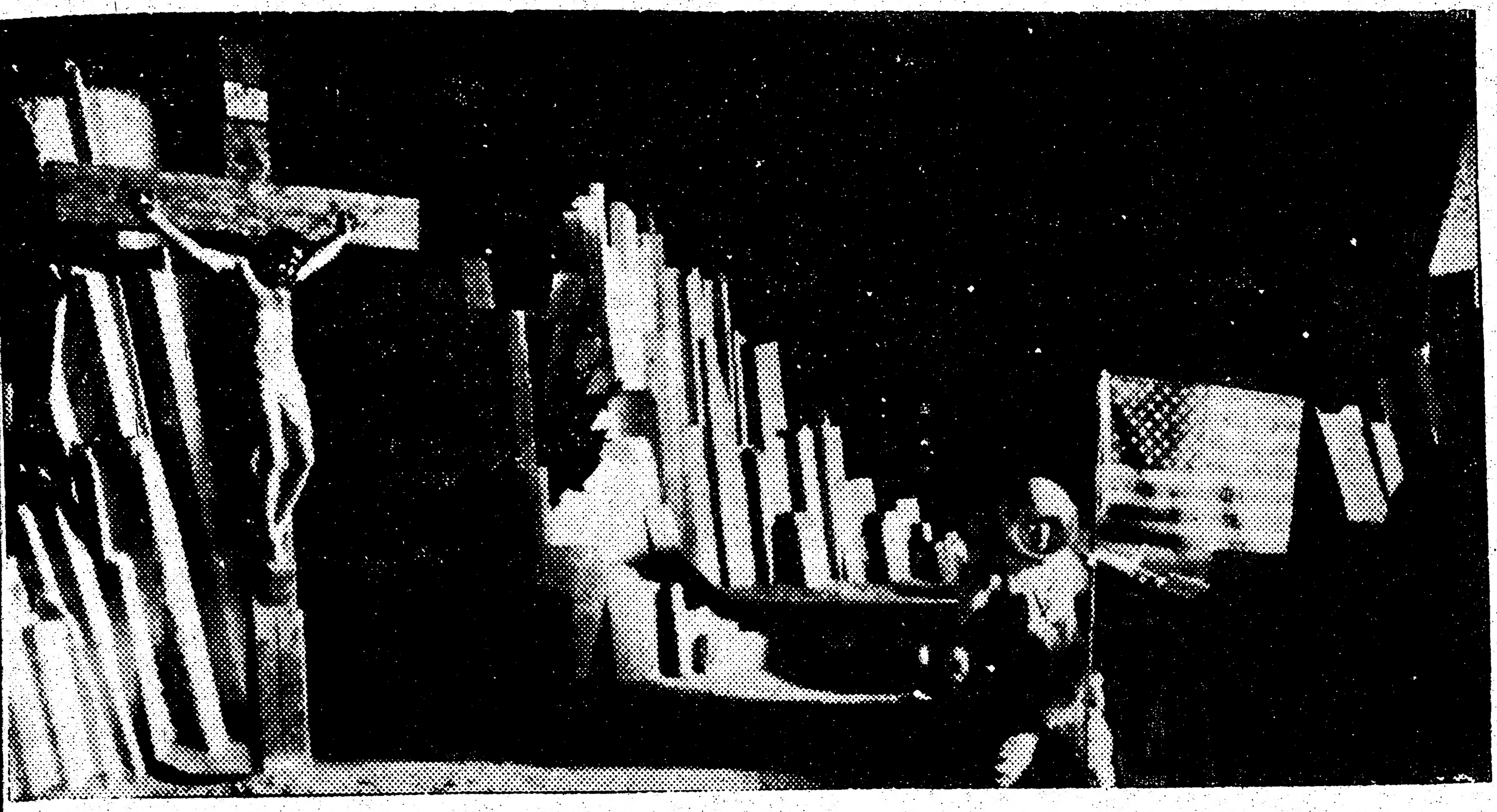
DOS

VARIEDAD
ORQU
MUSICA LA
Viernes y sábados c
Domingos de 6
FULLY LIC
Comida casera portuguesa. A
1168 Dundas St. W

FANTASIA
CONTINUO
SHOW VIVO
Desde
las 4:30 pm.
Hasta la 1 am.
NO COVER
CHARGE
ATMOSFERA
PLACENTERA
"DESNUDO
507 BLOO
924-9

Fina
Salón p
Horario:
Mart
176

EL SALVADOR



The Boulevard Café

Un nuevo rincón, cálido y amable, donde Ud. puede disfrutar una variedad de exquisitos y económicos platos realmente preparados en casa.

ALMUERZO $2 a $3

Y a la hora de la cena ESPECIALIDADES SUDAMERICANAS. Y si está de paso, pruebe nuestra exquisita variedad de postres y su café de preferencia.

Abierto diariamente de 11 am. a 11 pm. Viernes y sábado hasta las 12 pm.

161 HARBORD ST. Tel. 961-7676

(entre Spadina y Bathurst)

CANTINHO DOS ARTISTAS

CORNER OF STARS — CANTINHO DOS ARTISTAS

VARIEDADES MUSICALES
ORQUESTA Y BAILE
MUSICA LATINOAMERICANA

Viernes y sábados de 9 pm. a 1 am.
Domingos de 6 pm. a 10 pm.
FULLY LICENSED

Comida casera portuguesa. Abierto de 12 pm. a 1 am

1168 Dundas St. W. Tel. 534-0488

THE NINTH CONFIGURATION.- Pomposidad hueca en una obra que pretende ser profunda y es solamente aburrida. Salas: University (924-2581)

Viene de Página 10

CINE

THE CONSEQUENCE.- La opresión de los homosexuales en la sociedad actual, en este buen film alemán de bajo presupuesto. Salas: Cineplex (593-4535)

CRUISING.- Al Pacino es un policía que se hace pasar por homosexual para descubrir a un asesino. Apto para ofender a muchos, sin esclarecer los problemas que trata. Salas: Uptown (922-3113)

THE FOG.- Floja obra de terror sobre fantasmas de leprosos que cortan en pedacitos a sus víctimas usando guadañas. Salas: Fairview (491-3337, Hyland (962-2891), Weston (241-1821).

A HERO AT LARGE.- Un inocente actor que interpreta a un personaje de historieta se dedica a realizar buenas obras. Comedia liviana y profesional. Salas: Inperial (364-6339), Sheridan (822-5313)

A SCREAM FROM SILENCE.- La historia de una violación múltiple y sus efectos posteriores en la vida de una mujer. Salas: Cineplex (593-4535)

FANTASIA TAVERN

CONTINUO SHOW VIVO

Desde las 4:30 pm. Hasta la 1 am.

NO COVER CHARGE

ATMOSFERA PLACENTERA

"DESNUDO COMPLETO"

507 BLOOR ST. W.
Bathurst & Spadina
924-9913

LA CUMPARSITA

Restaurant y Parrillada

285 Concord Ave.
Toronto, Ontario
(416) 535-8124

Y PARA IR A CENAR

Casa Baldo Restaurant

Dirección 15 ST. ANDREWS ST TORONTO. ONT
Teléfono 362-7535
Especialidad: COMIDA ESPAÑOLA.
Horario: Martes a viernes 11.45 a 2.30, martes a jueves 5.30 a 10.30, viernes - sáb 5.30 a 11.00, cerrado lunes
Aceptan: Visa (Chargex) American Express Master Charge
Reservaciones: fines de semana
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE

Dirección: 1988 AVENUE RD TORONTO, ONT
Teléfono: 481-1188
Especialidad: COMIDA ITALIANA.
Horario: Lunes cerrado, martes a viernes 11.30 a 1 AM, sáb 4 a 1 AM, dom 4 a 11 PM
Aceptan: Master Charge, Diners, Visa, American Express
Reservaciones: Sí
Licenciado bajo el LLBO

Café de la Paix

Dirección: 131 Bloor W Colonade Toronto
Especialidad: COMIDA EUROPEA - PASTELERIA
Tel.: 962-3991/2
Horario: Lunes a sábado de 1 p.m. a 12 p.m., viernes y sábado hasta las 1 a.m.
Aceptan: Master Charge, American Express, Chargex
Reservaciones: no son necesarias

"The Boat" RESTAURANT and DINING LOUNGE

Dirección: 158 Augusta Ave. Tel. 368-6630
Especialidad: COMIDA PORTUGUESA
Horario: De martes a sábado de 12 a 1 a.m. Domingos de 4 p.m. a 10 p.m. Lunes: Cerrado.
Reservaciones: no necesarias
ACEPTAN: Visa Master Charge
Licenciado bajo LLBO

CLEOPATRA
Restaurant y Tavern
963 Bloor St. W. 534-0702
Entretenimiento diario en vivo con shows de Belly Dancing

Abierto de 4 p.m. a 1 a.m.
DOMINGOS 4 P.M. A 11

RESTAURANT & TAVERN Salerno

Menu

Fina Cocina Italiana

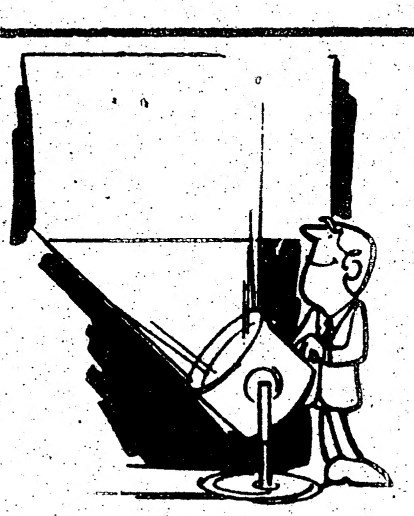
Salón para Banquetes, Recepciones, etc.

Horario:

Martes - Domingo 5 PM. 12 PM.

1766 Eglinton Ave. W. (Dufferin)
Reservaciones: 783-7781

CINE ACTUAL



por: Jim G. Ross

"HERO AT LARGE"

El prestigiado actor John Ritter de la conocida serie de televisión "Three's Company" aparece esta vez en la pantalla grande, haciendo reir -una vez más- a grandes y chicos.

Con él aparece -realizando una interesante actuación- la actriz norteamericana Anne Archer.

"Hero at Large" es la historia de un actor profesional, que libra la terrible batalla de todos los días, para sobrevivir.

Porque lo que la mayoría de la gente olvida es que, los artistas en general, son, -más que incomprendidos en su arte- explotados y menospreciados por los empresarios del show business (showbiz) y sólo cuando empiezan a generar cuantiosas ganancias, recién solamente, la maquinaria propagandística los lanza como "estrellas" para aumentar - por supuesto- las fabulosas ganancias de los empresarios.

De esto trata, en cierto modo, el largometraje "Hero at Large".

John Ritter representa a un honesto artista, con problemas para pagar la renta de su apartamento y que se enamora de la vecina recién llegada a su edificio (representada por Anne Archer).

Además de ello, el personaje de John Ritter, posee excepcionales valores humanos, que en medio del aparente callejón sin salida de la vida cotidiana, encuentra el valor suficiente para remecer la mediocridad ambiente e influir en los demás, proyectando valores olvidados como la generosidad, la solidaridad, el respeto a los demás y a sí mismo.

Es casi una batalla titánica. Pero John Ritter imprime a su caracter una autenticidad y humanidad que toca profundamente al espectador.

Cua .do el actor que representa, empieza a producir admiradores, la máquina propagandística entonces lo aclama en un acto público de la ciudad de Nueva York (acto que es usado también para promover a un candidato político).

En medio de toda la farsa que expresa el show, sabiéndolo nuestro personaje, sin embargo, aprende de la propia práctica que es el momento para expresar su verdad. Y dice a sus admiradores:

"Todos necesitamos de los héroes y de los líderes. Pero más importante que el símbolo, lo que importa es descubrir al verdadero héroe de todos los días: el hombre de la calle, común y corriente que lucha todos los días, con dignidad. Usted mismo... el vecino de al lado o de al frente!!

Quizás éste sea el diálogo más importante de "Hero at Large".

Aunque parece una película profundamente dramática -sin dejar de serlo- sin embargo, hace reir de principio a fin.

Por tanto, es un film capaz de llegar a todos los expectadores con diferentes intereses fílmicos.

Ahí está el gran mérito de "Hero at Large".

El guión, nos parece interesante. La dirección quizás no es magistral, pero no deja de ser buena.

La actuación aunque es muy buena, no alcanza a ser excelente.

La fotografía, bien lograda. La música y efectos especiales, muy buenos.

La edición y el montaje, interesantes.

En síntesis, "Hero at Large", una buena película que recomendamos, para toda la familia.

Más aún, el actor principal, John Ritter, alcanza progresivamente un notable prestigio, tanto en lo profesional como en lo humano.

El año recién pasado, 1979, nuestro personaje encabezó personalmente la campaña televisiva -organizada originalmente por el ya conocido actor Jerry Lewis- para aportar fondos para niños inválidos.

Esto tiene mérito y merece destacarse.

Otros actores, más famosos y con más dinero, no lo hacen. Porque es más fácil sentirse "estrella" dándose una importancia, vacía y superficial que reconocer que después de todo tanto las "estrellas" como los empresarios, hacen fortuna gracias a nosotros, la inmensa mayoría de la humanidad: EL PUBLICO.

En resumen, un sincero aplauso para John Ritter y su último largometraje "Hero at Large".

Breves del Cine

El director cinematográfico italiano Bernardo Bertolucci, que está en Estocolmo para promover su última película, "La Luna", en la que actúa Jill Clayburgh, dijo que "algunos piensan que si sólo los comunistas estuvieran en el poder, todos los problemas de Italia serían resueltos".

Pero agregó: "Italia debería estar en bancarrota. Tal vez, sólo se deba a su fuerte sentido de identidad que Italia exista todavía".

Mañana se estrena la película Fatso, escrita y dirigida por Anne Bracroft, que también actúa en su comedia.

La producción estuvo a cargo de Stuart Cornfeld, que se inicia como productor luego de haber trabajado como asistente de Mel Brooks en High Anxiety.

Dom DeLuise, que tiene a su cargo el papel protagónico, desarrolla un personaje que vive bajo la compulsión de comer.

Bo Derek merece "10" puntos también para Peter Ragucci y la familia de Judy Dubour, de 14 años de edad.

Judy padece cáncer óseo y Ragucci está haciendo una campaña para recaudar fondos en Bennington, Vermont, donde Bo está actuando con Shirley MacLaine y Anthony Hopkins en "Change of Seasons".

Ragucci dice que llamó a Bo, contándole el caso, y ella contestó: "Si usar mi nombre puede ayudar, hagan lo que quieran con él".

Ahora se están vendiendo remeras con el mágico nombre, a precios que van de 25 a 100 dólares.

El gobernador de Nueva York, Hugh Carey, y la Oficina para el Desarrollo del Cine y la Televisión del estado organizaron hoy un cóctel y proyección especial de la película "Just Tell Me What You Want" (Dime lo que quieres), de la compañía Warner Brothers en honor de las estrellas Ali MacGraw, Alan King, Dina Merrill y Peter Weller. La fiesta fue en la lujosa tienda Bergdorf Goodman, de la famosa Quinta Avenida, donde se rodaron las partes principales de la cinta.

En la película, King, un millonario que gusta hacer caros regalos a sus amantes, obsequia a Ali un canal de televisión, donde ella logra destacarse e independizarse económicamente de su benefactor, abandonándolo posteriormente.

La revista de televisión TV Guide informó que las tres grandes cadenas de Estados Unidos —CBS, NBC y ABC— están tentando al periodista Dan Rather con un contrato por 8 millones de dólares por un periodo de cinco años para que dirija el noticiario nocturno.

La publicación agrega que Rather estaría decidido a irse a la ABC, donde contaría con el mismo control editorial que tiene en la actualidad la primera figura del periodismo televisivo de los Estados Unidos, Walter Cronkite, en la CBS, compañía que está tratando a toda costa de mantener en su equipo a Rather, lo que podría facilitarse con los rumores de que Cronkite quiere dejar el noticiario y dedicarse a otras tareas en la misma cadena.

Las mundialmente famosas Rockettes del Radio City Music Hall de Nueva York hicieron anoche su primera presentación fuera de los Estados Unidos en 43 añosen el teatro Royal Albert Hall, de Londres.

Veintiséis Rockettes están actuando en la capital británica con Carol Channing y varias otras figuras en un espectáculo llamado "I Love New York" (Amo Nueva York) que tiene por objetivo promover el turismo y la imagen de la ciudad norteamericana.

La última vez que las Rockettes actuaron fuera de Estados Unidos fue en la Exposición de París de 1937.

Recuerdos de "El Fugitivo"

AHORA PRESENTADO

"SERVANTS AND MISTRESSES"

"DEEP JAWS"

"BLUE ECSTASY"

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

EVE

BLOOR & BATHURST

LOS ANGELES, Feb. 18 (PI) — Sus amigos estuvieron de acuerdo en que estar con David Janssen era "como no asistir a la escuela y que nadie lo averiguase, él tenía la habilidad de reconocer las cosas ridículas".

La actriz Suzanne Pleshette, a quien Dani, la viuda de Jannsen, pidió hacer una corta despedida de duelo "a nombre de las muchachas", dio a conocer ayer durante sus funerales una serie de recuerdos que reflejaron el tipo de alegre vida del fenecido actor.

Jannsen, de 49 años, bien conocido por sus papeles en las series de televisión "El Fugitivo" y "Harry O," falleció la semana pasada víctima de un ataque cardíaco en su hogar en la Playa Malibú.

"Todos sufrimos una gran pérdida personal —dijo Suzanne Pleshette, anádiendo— "David se sentía bien en compañía masculina, tanto como en compañía femenina. Era amable, dulce y compasivo. David Janssen era Peter Pan, que se veía mejor cuando no tenía que actuar como persona madura.

Y dondequiera que esté, estoy segura de que tiene en la mano un trago de vodka... y que está divirtiéndose a todo gusto".

"Era un hombre sensitivo y apasionado", agregó, refiriéndose a su actuación en la serie El Fugitivo, que Janssen dijo una vez que era su rol favorito.

Alrededor de 350 amigos de Janssen que disfrutaron de su estilo de vida, concurrieron a la ceremonia funebre en el Illside Memorial Park. Otra cantidad similar permaneció fuera del recinto.

Entre sus compañeros de profesión estaban Rod Stewart, Robert Stack, Jack Haley, Jr., James Garner, Vince Edwards,

CANADIAN ODEON THEATRES

Febrero 22 al 28

Una película muy especial de Neil Simon

2da. Semana

"CHAPTER TWO"
(Adult)
HYLAND 1 — Yonge at St. Clair — 962-2891
daily 2:00, 4:30, 7:10 & 9:40.

10ma. Semana

7a Semana "KRAMER VS. KRAMER"

DUSTIN HOFFMAN MERYL STREEP JANE ALEXANDER

Una historia de amor con tres facetas diferentes

ADULT ENTERTAINMENT

DON MILLS — DON MILLS CENTRE 447-6451
SHOPPER'S — BRAMPTON • 457-0411
YORK I — EGLINTON E. OF YONGE 486-5600
VARSITY — BLOOR AT BAY 961-6303
FINCH 3 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
SHERIDAN 1 — MISSISSAUGA 822-5313
NEWMARKET — ODEON 895-4641
HUMBER 1 — BLOOR & JANE 769-1177
HYLAND Oshawa — PHONE 723-2843
SHOPPERS — BRAMPTON • 457-0411
SKYWAY — BURLINGTON • 632-1892

3ra. Semana

"THE LAST MARRIED COUPLE IN AMERICA"

GEORGE SEGAL · NATALIE WOOD DOM DeLUISE

YORK 2 — EGLINTON E. OF YONGE 486-5600
SHERIDAN 2 — MISSISSAUGA 822-5313
FINCH 1 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
HUMBER 2 — BLOOR & JANE 769-1177
SKYWAY — BURLINGTON 632-1892

ADMITTANCE RESTRICTED

En Saturn 3, el último robot hecho por el hombre posee todo...

2a. Semana

SATURN 3

Recommended as ADULT ENTERTAINMENT

LORD GRADE

A STANLEY DONEN Film SATURN 3

FARRAH FAWCETT KIRK DOUGLAS HARVEY KEITEL

VARSITY 2 — BLOOR AT BAY 961-6303
FAIRLAWN I — YONGE N. OF LAWRENCE 481-1231
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
ELANE — EGLINTON & DANF. RD. 261-6135
FINCH 2 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
PLAZA 1 Oakville — SPEERS & KERR ST. 845-5553
BRAMPTON — ODEON 451-3373
ODEON Oshawa — PHONE 725-5833
SKYWAY — BURLINGTON 632-1892

En Parkway Drive In Segunda Película "Love and Bullets"

JOHN CARPENTER'S 3ra. Semana

THE FOG

ADRIENNE BARBEAU, JAMIE LEE CURTIS

JANET LEIGH as Kathy Williams

ALBION 2 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
HYLAND 2 — YONGE AT ST. CLAIR 962-2891
DIXIE 5 — DUNDAS & DIXIE 270-6856
FAIRVIEW 2 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
MARKS — OSHAWA • 725-1432
PLAZA 2 Oakville — SPEERS & KERR ST. 845-5553

ADULT ENTERTAINMENT

10ma. Semana

"THE ELECTRIC HORSEMAN"
(Adult)
FAIRLAWN 2 — Yonge N. of Lawrence — 481-1231
Fri. 7:00 & 9:15
FAIRVIEW 1 — Don Mills & Sheppard — 491-3337
Fri. 7:00 & 9:30

ODEON · WESTON
WESTON RD., LAWRENCE 241-1821

rnes 22 de Febrero de 1980

ANADIAN
ODEON
HEATRES

Febrero 22 al 28

Neil Simon
2da. Semana

"CHAPTER TWO"
(Adult)
HYLAND 1 — Yonge at St. Clair
962-2891
daily 2:00, 4:30, 7:10 & 9:40.

mana
S. KRAMER"
RYL STREEP JANE ALEXANDER
r con tres facetas diferentes
SHOPPER'S
VARSITY
SHERIDAN 1
HUMBER 1
D · Oshawa
723-2843
SKYWAY

nana
UPLE IN AMERICA"
WOOD DOM DeLUISE

o por el hombre posee todo...
URN 3
NEN Film SATURN 3
K DOUGLAS HARVEY KEITEL
FAIRLAWN 1
ELANE
PLAZA 1 · Oakville
ODEON · Oshawa
WAY
n Segunda Película
d Bullets"

Semana
OG
LEE CURTIS
HYLAND 2
FAIRVIEW 2
PLAZA 2 · Oakville

Semana
ON · WESTON

Sistema de la Célula para la Producción del DNA

NUEVA YORK, Feb. 19 (UPI) — El sistema de la célula para la producción del DNA —el código genético— puede ser diferente de como se lo describiera anteriormente, dijeron hoy científicos del Centro de Cáncer Johns Hopkins .

El doctor Donald S. Coffey y sus colaboradores dijeron que sus estudios muestran que el DNA es producido junto con retorcidas y gigantescas moléculas de DNA viejo en un gran número de sitios fijos pegados a la estructura con forma de tejido, llamada andamiaje, dentro del núcleo de la célula.

Dijeron que esa conclusión, publicada en la edición actual de la revista especializada "Cell", puede suministrar más información acerca de cómo participa el núcleo en la reproducción del DNA.

El concepto previo de la reproducción del DNA era que cada elemento de copia del DNA se desplazaba a lo largo de la doble hélice de DNA y copiaba ambas hebras de DNA al mismo tiempo.

Los científicos de Hopkins dijeron que los nuevos experimentos sugieren que la reproducción ocurre en distintos sitios que están en un lugar fijo y que ambas hebras de DNA son registradas a través de esas "cabezas de grabación" fijas.

El control de la reproducción de DNA es un acontecimiento esencial en todo el proceso normal de crecimiento.

"En un proceso parecido, las células recién duplicadas forman ocasionalmente una masa anormal de tejido llamada tumor", explicó Coffey.

"En algunos casos, esas células tumorales se vuelven malignas. En otras palabras, se extienden a otras zonas, invadiendo tejidos adyacentes y formando el proceso celular básico del cáncer".

"El núcleo de la célula cancerosa se muestra deformado, desorganizado y arrugado", explicaron los expertos.

Coffey, que es profesor de oncología, urología y farmacología, dijo que su grupo está tratando de saber cómo poner en marcha o interrumpir el mecanismo de duplicación del DNA.

"En la célula cancerosa", señaló el investigador científico, "el mecanismo está en marcha y no puede ser interrumpido".

Métodos Para Dejar de Fumar

NUEVA YORK, Feb. 17 (UPI) — Un cigarrillo experimental, que no necesita ser encendido y que llena los pulmones con vapor de nicotina, está ayudando a la gente a dejar de fumar, anuncia una publicación especializada.

El artículo, aparecido en la revista Medical World News, señala también que hay una goma de mascar, impregnada de nicotina, que en Canadá es prescrita por los médicos y que en abril empezará a ser vendida en Gran Bretaña.

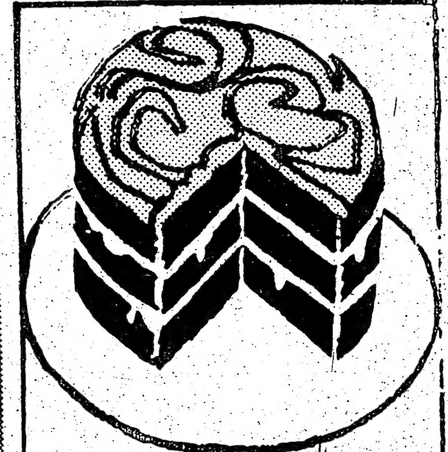
Pieles

El regalo ideal

Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares.
También polleras, sombreros, pieles de hombres.

PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
363-6077
Estacionamiento gratis

CHARGEX VISA



NORTH POLE
BAKERY LTD.
466-6435

Pan fresco
diariamento
Especializados en
cocina fina para
matrimonios, bautizos
y comuniones
1210 Danforth Ave.
Tony y Lucy

ABLE OPTICAL

Trabajos de Laboratorio a Pedido. Anteojos en el Día en muchos casos.

Lunes a Jueves de 10 a.m. a 7 p.m.
Viernes de 10 a.m. a 8 p.m.
Sábados hasta las 5 p.m.

3901 Jane -Finch
Mall, Suite A
638-2020

PREPARAMOS SU
INCOME TAX
DUFFERIN &
ST. CLAIR
TRAVEL
1682 DUFFERIN ST
654 9804

Y Después del Carnaval...

BRASILIA, Feb. 21 (UPI) — Durante el Carnaval se registraron 565 accidentes en las carreteras brasileñas, con un saldo de 82 muertos y 452 heridos, según estadísticas difundidas hoy por el Departamento Nacional de Carreteras (DNER).

De acuerdo con el DNER, el accidente más grave ocurrió en la carretera que conduce de Río de Janeiro a Sao Paulo, cuando un autobús se precipitó en el río Bananal, pereciendo nueve personas.

Sólo en la ciudad de Río de Janeiro murieron 176 personas cuyos cadáveres fueron llevados a la morgue, superando notablemente a las 112 personas que murieron durante los carnavales del año pasado. Las autoridades dijeron que hasta ahora sólo fue identificada la mitad de los muertos. El Carnaval que precede a la Cuaresma terminó ayer por la madrugada.

La muerte más espectacular ocurrió cuando el director de un club social mató a tiros a un joven de 25 años que insistió en ver a su novia que era atendida en un puesto médico del club, durante un baile de entierro del Carnaval.

En el suburbio Baixada Fluminense del norte de Rio, fueron denunciadas 17 muertes. Los temidos "escuadrones de la muerte" asumieron la responsabilidad de muchas de ellas.

Un funcionario consular norteamericano que ya lleva cuatro años en Brasil, manifestó que notó un aumento considerable en el uso de armas de fuego, y en las amenazas de violencia denunciadas por turistas estadounidenses en sus oficinas.

Un hombre de negocios neoyorquino declaró que a las cinco de la mañana del lunes fue asaltado perdiendo un diente, mientras miraba cerca de una tribuna el paso de las "scolas de samba". Dijo que seis hombres lo rodearon, sacándole un anillo, la cámara fotográfica y un reloj pulsera.

"Lo que más le molestó fue que mucha gente presenció el asalto sin intervenir, y que fue a cinco o seis comisarías para denunciar el caso, no pudiendo hacerlo porque nadie hablaba inglés", declaró el funcionario consular.

ECUADOR
Aproveche
antes del aumento!
VIAJES ESPECIALES
JUNIO Y JULIO
Salida 28 de Junio 1980
Desde $ 499
Las tarifas a Ecuador aumentan el 1o. de Marzo
Avalon Travel Agency
578 St. Clair Avenue West, Toronto,
656-9791 96
Aprobada por la Provincia de Ontario

Para Clasificados
llame al
967-5326

ADRIA
Travel
Service
TARIFAS ESPECIALES
TODO EL AÑO
CONSULTE A PINO
2175 Bloor St. W. 762-9774

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
Ahora es tiempo del
income tax
Ahorre con nuestra experiencia
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO
DE NOTARIO PUBLICO, ETC. 364-8370
solmar travel 803 Dundas St. W
Tels. 364-7885

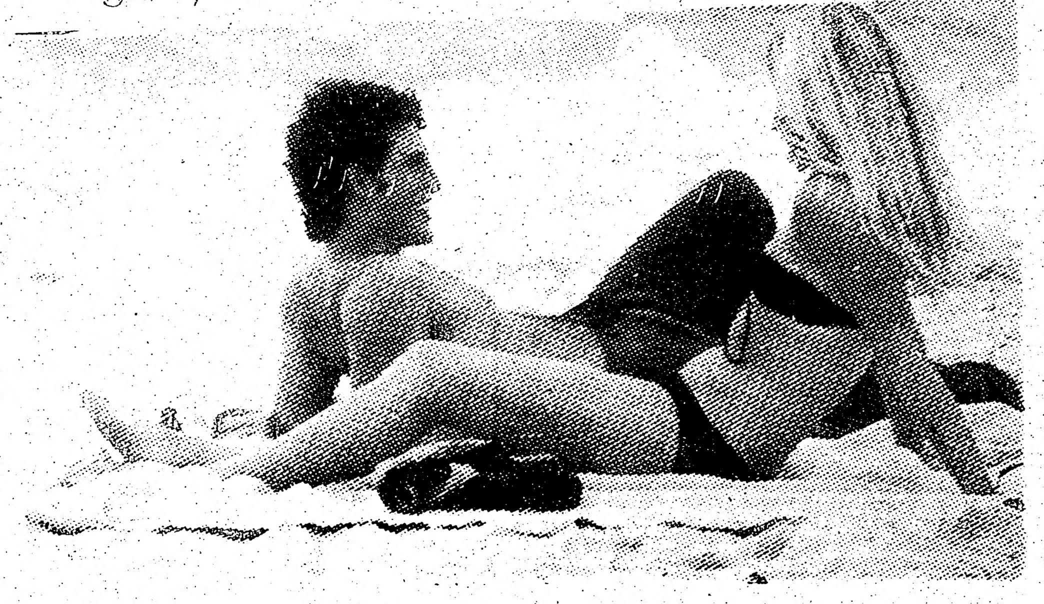
INCOME TAX
Indiscutiblemente
No hay nadie mas
Capacitado para
Ofrecerle un
Mayor beneficio
En su Income Tax
Tráigalo
Ahora a

JOSE SANCHEZ
TRAVEL AGENCY
AGENCIA DE LA AMISTAD
961-6748
528 Bathurst St. casi esquina
College — Tel: 961-6748

Viajes Especiales a:
ESPAÑA LATINOAMERICA PORTUGAL
Viaje Ahora
Pague Después

La Primera Agencia de Viajes Española
Don Quijote
TRAVEL AGENCY
279 COLLEGE ST., TORONTO, ONT. M5T 1S2
967-3515 967-3502

TIVOLI TRAVEL SERVICE
1474 Danforth Ave. - 461-2434
532 Rogers Rd. - 657-1777
VIAJES ESPECIALES A SUDAMERICA
Argentina - Colombia - Ecuador - Chile - Perú - Uruguay



Para sus vacaciones o viajes de negocios llámenos y Ud. puede estar seguro que tendrá buen servicio

...ciar el caso, no pudiendo hacerlo porque nadie hablaba inglés", declaró el funcionario consular.

...PECIALES
...ÑO
...A PINO
762-9774

...FICINAS
...DIRECCION
...tas
...xperiencia
...S * VISAS
...LES * SERVICIO
364-8370
...03 Dundas St. W
...els. 364-7885

...ales a:
...CA PORTUGAL
...ora
...spués
...de Viajes Española
...uijote
...AGENCY
...NTO, ONT. M5T 1S2
...67-3515 967-3502

...SERVICE
...61-2434
...-1777
...AMERICA
...Chile - Perú -
Para sus vacaciones o viajes de negocios llámenos y Ud. puede estar seguro que tendrá buen servicio

Peñarol de Montevideo 2 Boca Juniors de Buenos Aires 1

MALDONADO (Uruguay), Feb 21 (UPI) — Peñarol de Montevideo le ganó anoche a Boca Juniors de Buenos Aires por dos goles a uno en el segundo encuentro por el Campeonato Cuadrangular de Fútbol que se disputa en esta ciudad, próxima al balneario de Punta del Este.

El partido tuvo un desenlace desacostumbrado ya que quedó trunco faltando 18 minutos cuando el árbitro uruguayo Roque "Tito" Cherulo dio por terminado el encuentro al producirse incidentes entre jugadores de Boca y el público.

Cherulo había expulsado previamente a Perotti (de Boca) a los 8 minutos del segundo tiempo y a Salinas (también de Boca) a los 24. Tres minutos más tarde se generalizaron los incidentes, dando origen a la decisión del juez.

Los goles fueron convertidos por Washington Olivera para Peñarol a los 15 minutos del primer tiempo descontando Tessare para Boca a los 24. A los 7 minutos de la etapa complementaria González dio cifras definitivas al score.

Esta noche se juega la final entre Racing, de Argentina, y Peñarol. Racing le ganó en el primer partido a Nacional de Montevideo por 2 a 1.

Tercer Campeonato Juvenil de Fútbol en Nueva York

GUATEMALA, Feb. 20 (UPI) — La Secretaría General de la Confederación Norte Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF) informó hoy que un total de diez países se registraron para participar en el Tercer Campeonato Juvenil de Fútbol a efectuarse en Nueva York en fecha próxima.

Los países inscritos oficialmente son: El Salvador, Cuba, México, Guatemala, Estados Unidos, Canadá, Surinam, Antillas Nerlandesas, Trinidad y Tobago y Puerto Rico.

La CONCACAF dijo que la importancia del torneo radica en que de ahí tienen que salir los dos conjuntos que representarán al fútbol del área, en el campeonato mundial juvenil que se realizará en 1981 en Australia.

Cerro Porteño Participará en la Copa Libertadores

ASUNCION (Paraguay), Feb. 20 (UPI) — Cerro Porteño se aseguró esta noche su participación en la Copa Libertadores de América al vencer por 3-2 a Libertad.

Cerro Porteño y Sol de América jugarán en la llave con el equipo chileno de Colo-Colo y Ohiggins de Rancagua.

Olimpia, equipo campeón de América, intervendrá en las semifinales por primera vez en la historia del fútbol paraguayo.

Paraguay concurre con tres equipos a la Libertadores de América.

El Domingo se Inicia Campeonato de Fútbol Profesional de Colombia

BOGOTA, Feb. 21 (UPI) — El trigésimo-tercer camponato de fútbol profesional colombiano, que se iniciará el domingo en todo el país, tendrá 365 partidos que se realizarán durante las tres fases en que se ha dividido el prolongado certamen de 1980.

Cuando aún restan tres días para el comienzo del torneo, los problemas en el futbol nacional ponen en peligro la participación del equipo Deportes Tolima, cuyo presidente Gabriel Camargo mantiene un diferendo con la Junta de Deportes de la ciudad de Ibague.

Camargo trata de conseguir de las autoridades de Ibague la exoneración de algunos impuestos y una norma de arrendamiento por el uso del estadio local "San Bonifacio".

Por su parte las autoridades locales han expresado que han ofrecido todas las garantías y la colaboración a su alcance, aceptando las peticiones del presidente del Club.

El consejo directivo de la División Mayor del Fútbol profesional colombiano (Dimayor), dio plazo de 24 días al equipo Deportes Tolima para solucionar los problemas suscitados entre amabas partes.

Después de una tregua, que vence el 15 de marzo, según un comunicado de la Dimayor "la afiliación del Tolima se pierde por no participar o negarse a continuar participando en los torneos oficiales de la entidad".

Los rectores del fútbol nacional igualmente prolongaron hasta la misma fecha, la inscripción de los jugadores tanto colombianos como extranjeros que militarán en los 14 clubes para la próxima temporada.

Igualmente la Dimayor aplazó las dos primeras fechas que deberá cumplir el Tolima ante los equipos Caldas y América.

El certamen futbolístico se jugará con el mismo sistema implantado en años anteriores. Contará con tres fases denominadas Apertura, Jose Chalela y el Octagonal final del que saldrán el campeón y vicecampeon colombiano.

En la primera parte del campeonato (Apertura) se realizarán un total de 182 partidos; en la segunda fase se jugarán 147 y en el Octagonal final (dividido en dos cuadrangulares) se disputarán 36 encuentros.

Falleció Llamil Simes, Figura Sobresaliente del Fútbol Argentino

CORDOBA (Argentina), Feb. 20 (UPI) — Llamil Simes, que jugando en el puesto de entreala izquierdo llegó a ser una de las figuras sobresalientes del fútbol argentino en las décadas del 40 y el 50, falleció hoy a consecuencia de un paro cardíaco.

El ex futbolista, de 54 años, adquirió fama integrando la delantera del Racing Club con Luis Salvini, Norberto Méndez, Rubén Bravo y Ezra Sued, cuando el equipo de esa institución obtuvo consecutivamente los campeonatos de 1949, 1950 y 1951.

También en la línea atacante de Racing, tuvo como compañeros a grandes jugadores como Mario Boye y Manuel Blanco, entre otros.

Simes integró además en varias ocasiones la selección argentina, y en los últimos tiempos se dedicaba a la dirección técnica de equipos de fútbol.

Iniciado en el club San Lorenzo de Córdoba, pasó luego a Huracán de Buenos Aires, de donde fue transferido a Racing junto con Salvini y Méndez.

Dotado de buena técnica, su principal virtud fue la de goleador, que le valió ser convocado para integrar la selección como suplente de otro destacado delantero, el actual director técnico de River Plate, Angel Labruna.

Competencia de Ciclismo Rutas de América

MELO (Uruguay) Feb. 20 (UPI) — El uruguayo Carlos Alcántara sigue al frente de la clasificación general en la competencia de ciclismo Rutas de América, de la que hoy se corrió la séptima etapa.

Alcántara totaliza 17 horas 34 minutos 36 segundos, seguido de Isabelino Imbriaco con 17:34.42 y Washington Diaz con 17:34.56.

La etapa de hoy, fijada originalmente en 112 kilómetros, se redujo a 75,200kilómetros debido al mal estado de parte de la ruta, comprendida entre las ciudades de Treinta y Tres y Melo.

El ganador de la etapa fue Alberto Larroca, que empleó 1 hora 56 minutos 10 segundos para cubrir el recorrido. Segundo fue Washington Díaz y tercero Carlos Alcántara.

Los corredores norteamericanos ocupan las siguientes posiciones: Ian Jones décimo noveno; Thomas Chew, trigésimo septimo; Gregory Demgem cuadragésimo primero y William Watkins, cuadragésimo séptimo.

El único corredor argentino que continúa en carrera, Guillermo Kusich, ocupa el trigésimo segundo lugar.

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D.C.
Doctor especializado en huesos y nervios
Se habla español
2780 JANE ST. TEL. 745-2162
Suite 202, Downsview

28 de Febrero
El Sorteo Bonificación de Wintario Mas Grande que nunca
135 PREMIOS MAYORES
7 de $ 100.000
MAS 100 Premios Bonificación de $ 10.000
$ 5.221.000 en Premios *
Usted podría ganar uno de los 7 Grandes Premios de $100.000 o de los 28 Grandes Premios de $25.000. Además de otros 387.386 premios con el número habitual de billete de seis cifras.
El número de billete de siete cifras para el Sorteo Bonificación le da la oportunidad de ganar uno de los 100 Premios Bonificación de $10.000 a extraerse, los que totalizan $1 millón.
Compra ya mismo su billete antes de que se agoten. Y vea el Sorteo Bonificación en vivo por TV, a las 9 pm. del jueves 28 de Febrero.
* Basado en la emisión de 7 millones de billetes
wintario
123456
28 February 1980
$1,000,000 BONUS DRAW
7654321
28 février 1980
123456
wintario
wintario
El nombre es el mismo pero es un nuevo gran juego

Asesor Legal de la AMB Interviene en el Caso del Púgil Montilla

SAN JUAN (Puerto Rico), Feb. 21 (UPI) — El asesor legal internacional de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Luis Batista Salas, recomendará al presidente del organismo Rodrigo Sánchez, que ratifique la decisión de la Comisión de Boxeo de República Dominicana en el sentido de que el puertorriqueño Pedro Aponte es el único apoderado del púgil Miguel Montilla.

Batista Salas emitió esa opinón luego de reunirse con los distintos interesados en el caso, Aponte y Filiberto Lebrón, y recibir documentación por parte de la Comisión de Boxeo de la vecina república.

Al mismo tiempo, en su informe de cuatro páginas, Batista Salas recomienda a Sánchez el que convoque a una reunion de emergencia al Comite de Campeonatos, que dirige Mike Mortimer, para que decida lo antes posible los terminos para una pelea entre el campeón junior welter Antonio Cervantes "Kid Pambele" de Colombia y el dominicano Montilla.

Esa recomendación la basa Batista Salas en el sentido de que la AMB no contempla en sus reglamentos la subasta obligatoria como medio de adjudicar una pelea titular, siendo el Comité de Campeonatos Mundiales quien debe establecer las condiciones apropiadas para que los combates sean conducidos de acuerdo a los reglamentos.

Luego de señalar que el caso Montilla estaba cerrado, Batista Salas urgió a las partes envueltas a dar por terminada la batalla personalista y que se inicie un proceso "de cooperación mutua en bien de todos los que participamos de este noble deporte".

La pelea Cervantes-Montilla ha estado demorada debido a que tanto Aponte como Lebrón disputaban ser el verdadero apoderado del púgil dominicano.

1555 DANFORTH AVE. CHEV 466-1131 656-4339
ROBERTSON
OLDS
HASTA FEBRERO 29, 1980 AHORRESE EL IMPUESTO A LAS VENTAS EN LOS AUTOS NUEVOS DE 1979.
MAS DE 600 AUTOS 1980, TAMBIEN TODO TIPO EN AUTO USADO.
Para mayores informes llame a: JOHN SKOULOS

Ex Campeón Olímpico Spinks Enfrentará a Ramón Ranquello

ATLANTIC20 (UPI) — El ex campeón olímpico Michael Spinks fue designado hoy como reemplazante del ex campeon semi-pesado de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Michael Rossman, para enfrentar en 10 asaltos a Ramón Ranquello, el domingo próximo.

Un portavoz de Resorts International, la empresa promotora de la pelea, anunció el martes el retiro de Rossman diciendo que el púgil de 23 años se había quejado de dolores al pecho mientras entrenaba, y fue llevado al Centro Médico de Atlantic City para exámenes a los bronquios.

Los exámenes no detectaron enfermedad alguna.

"Parece que Mike Rossman no desea pelear", dijo el vocero.

Spinks, de 23 años y estadounidense como Rossman, ganó la medalla de oro como mediano en las Olimpiadas de 1976 en Montreal. Está invicto en 10 peleas profesionales y se ha anotado seis nocauts.

Ranquello, con una marca de 15-6-2, está en el sexto lugar de la clasificación de la AMB.

Campeón Super Gallo Wilfredo Gómez Recibirá Premio Especial

SAN JUAN (Puerto Rico), Feb. 21 (UPI) — El campeón super-gallo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), Wilfredo Gómez, recibirá esta noche el premio como "Vendedor Distinguido del Año 1979" otorgado por la Asociación de Ejecutivos de Ventas y Mercadeo de San Juan.

Un portavoz de la entidad, quien expresó que Gómez llegará esta noche para ser presentado a la prensa como el ganador del premio, dijo que la labor desplegada por Gómez el año pasado defendiendo con éxito su título de boxeo en innumerables ocasiones le hizo merecedor del premio por "haber vendido tan exitosamente" el nombre de Puerto Rico en el extranjero.

Será el segundo premio de importancia recibido por Gómez en las últimas semanas. Recientemente en Nueva York recibió uno como el Púgil de la Década por haber establecido una nueva marca de defensas exitosas de un titulo por nocaut con 11, superando la anterior de diez que estaba en poder de Roberto "Mano de Piedra" Durán, de Panama.

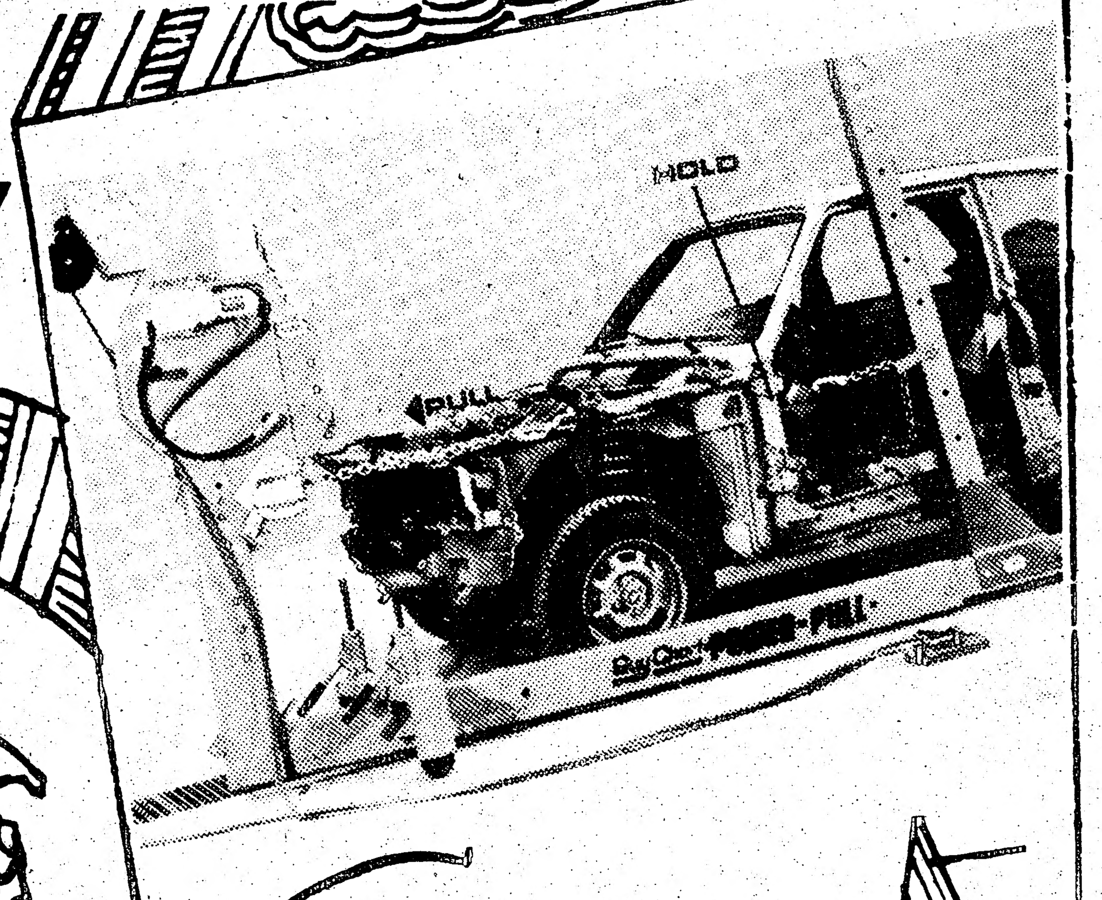
Welter Rosero: Entrenamiento Intensivo

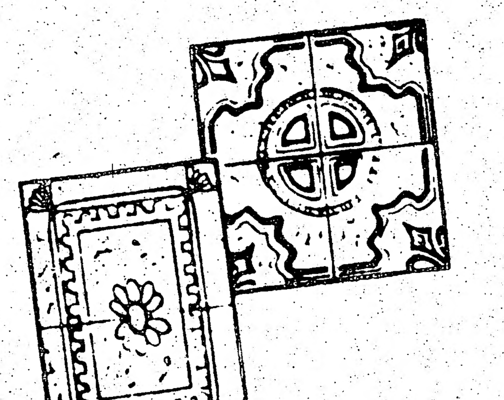
LIMA, Feb. 20 (UPI) — El púgil ecuatoriano Jesús Rosero, de la categoría welter, anunció que a partir de mañana iniciará un entrenamiento intensivo para su pelea con el peruano Alfredo Estrada, que se disputará el 8 de Marzo.

Para Estrada será su primer combate como peso welter. Anteriormente fue campeón nacional de la categoría welter ligero.

Rosero, de 28 años, dijo que en su carrera profesional ha peleado 15 veces, logrando 12 victorias.

La pelea se llevará a cabo en la ciudad de Trujillo, 500 kilómetros al norte de Lima.

TETO
AUTO BODY

CHAPA
Chapa y Pintura
ESTIMACIONES GRATIS
Nuestros departamentos de chapa y pintura deja su auto chocado como nuevo
Autos de Cortesía
Repuestos para Honda y Rabbit
REMOLQUE
Servicio de Remolque rápido y eficiente
SERVICIO COMPLETO DE CHAPA, PINTURA Y MECANICA
AUTOS DE CORTESIA
MECANICA
MECANICA
191-193 TORYORK Dr.
WESTON, Ontario
Tel. 746-0016


BALDOSAS DE CERAMICA
Variedad de estilos y colores para baños, cocinas, patios.
PRECIOS DE MAYORISTA
CLASSIC CERAMIC TILE
657 COLLEGE ST. 535-0749
28 DUFFLAW RD. 781-7571

rnes 22 de Febrero de 1980

a

ha estado demorada debido
brón disputaban ser el ver-
ominicano.

pico Spinks
ón Ranquello

El ex campeón olímpico
hoy como reemplazante del
la Asociación Mundial de
man, para enfrentar en 10
l domingo próximo.
International, la empresa
ció el martes el retiro de
de 23 años se había quejado
entrenaba, y fue llevado al
City para exámenes a los

n enfermedad alguna.
no desea pelear", dijo el

idense como Rossman, ganó
o en las Olimpiadas de 1976
peleas profesionales y se ha

de 15-6-2, está en el sexto
AMB.

Wilfredo Gómez
Especial

eb. 21 (UPI) — El campeón
undial de Boxeo (CMB),
noche el premio como "Ven-
1979" otorgado por la
Ventas y Mercadeo de San

quien expresó que Gómez
sentado a la prensa como el
la labor desplegada por
endo con éxito su título de
nes le hizo merecedor del
exitosamente" el nombre de

importancia recibido por
s. Recientemente en Nueva
gil de la Década por haber
defensas exitosas de un
ando la anterior de diez que
Mano de Piedra" Durán, de

namiento Intensivo

El púgil ecuatoriano Jesús
er, anunció que a partir de
ento intensivo para su pelea
da, que se disputará el 8 de

combate como peso welter.
acional de la categoría welter

en su carrera profesional ha
2 victorias.
en la ciudad de Trujillo, 500

SAS DE
MICA
stilos y colores
ocinas, patios.
E MAYORISTA
SSIC
IC TILE
E ST. 535-0749
RD. 781-7571

Mrs. ANDREA

LECTORA DE MANOS Y CARTAS

Puede ayudarle con cualquier problema, ya sean de amor, negocios, enfermedad y influencias diabólicas. Reúne a los que están separados.
Si Ud. tiene algún problema, sea grande o pequeño, consúltela y seguramente será ayudado.

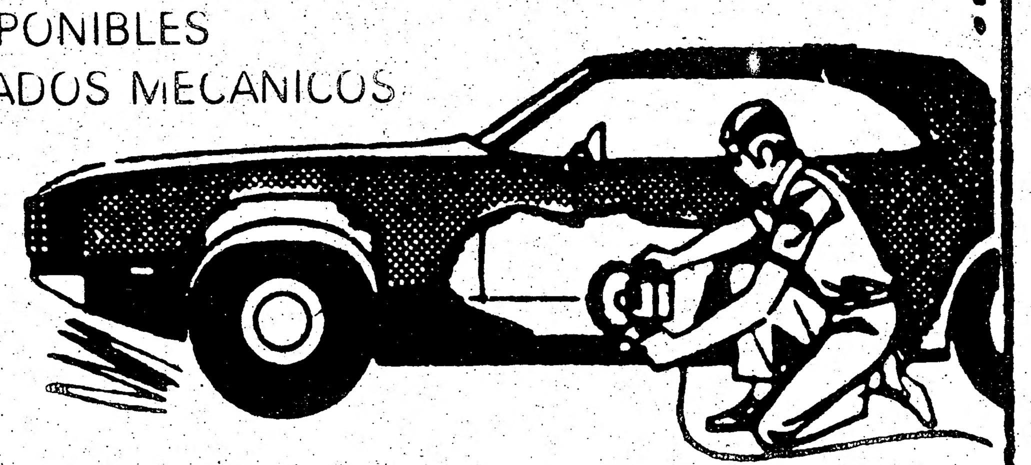
Tel. 532-1084 - 9 a.m. - 9 p.m.

FIXATION
1188 CALEDONIA RD. (al fondo)
Tel. 781-0893 TORONTO

TRABAJOS DE CHAPA Y PINTURA

ESTIMACIONES GRATIS
CARROS DE CORTESIA DISPONIBLES
CERTIFICADOS MECANICOS

TOTAL TRAMITE SOBRE SEGUROS



LEVIN MOTOR LTD.
COMPRA - VENTA - CAMBIO

SURTIDO EN VEHICULOS ECONOMICOS
CREDITO INSTANTANEO
HONESTIDAD Y GARANTIA

TALLER DE HABLA HISPANA

Juegos Olímpicos de Moscú

LIMA, Feb. 21 (UPI) — El boicot de Estados Unidos a los Juegos Olímpicos de Moscú en julio, puede significar la extinción del magno evento, opina hoy el diario El Comercio.

Estados Unidos oficializó ayer el temido boicot a las justas deportivas de Moscú, aunque el Comité Olímpico de ese país dirá la última palabra el 13 de abril, como protesta por la invasión soviética de Afganistán.

En una nota firmada por su editor deportivo, Guillermo Alcántara, el decano de la prensa nacional dice que "hay que lamentar que la política nuevamente interfiera en la fiesta más grande de la juventud de todo el Universo".

Recuerda que desde 1912, víspera de la Primera Guerra Mundial, con excepción tal vez de la edición realizada en Roma en 1960, las Olimpiadas "se vieron ensombrecidas por problemas extra deportivos".

Agrega que precisamente 1912 marcó el alejamiento de la Unión Soviética de los Juegos hasta 1952, con ocasión de la edición realizada en Finlandia.

El editorial reconoce que la medida estadounidense de no concurrir a los Juegos de Moscú, resta la mayor atracción al torneo.

"Ahora, ausentes los extraordinarios deportistas del gran país del Norte, los Juegos de Moscú parecen condenados al fracaso, sobre todo de caracter técnico y económico".

Agrega que "como si ello fuera poco, parece que varios países más se sumarán a la actitud de Estados Unidos, cómo Japón, gran potencia del voleibol femenino".

"En consecuencia, señala finalmente el matutino, ni la sugerencia de que se realicen en el futuro en la ciudad griega de Olimpia, cuyo nombre han perennizado, parece que sería suficiente para desterrar definitivamente la ingerencia de los problemas políticos que estan matando la fiesta más grande de la juventud".

Dirigentes Venezolanos Rechazan Boicot a Juegos Olímpicos

CARACAS, Feb. 21 (UPI) — En forma unánime dirigentes deportivos y autoridades nacionales rechazaron secundar a Estados Unidos en el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú, según una encuesta realizada por un diario local.

El Presidente del Instituto Nacional de Deportes, Oswaldo Borgues dijo que los planes de preparación de los atletas venezolanos para ir a Moscú "siguen su curso normal", agregando que pensaba que "en última instancia el deporte se impondrá ante la política..."

El Comité Olímpico Venezolano (COV), que ya se había opuesto al boicot, reiteró la posición por intermedio de uno de sus voceros.

El secretario ejecutivo de la entidad, Armin Cameron, expresó que "en mi calidad de miembro ejecutivo del COV no estoy de acuerdo con la posición de estropear las olimpiadas".

Agregó que su opinión era personal y que se esperara el regreso del Presidente del COV, José Beracasa, para tomar una decisión definitiva, que según fuentes deportivas, será contraria a la posición adoptada por los Estados Unidos.

Nelson Rodríguez, presidente de la Federación de Atletismo, dijo que "la posición (del presidente de Estados Unidos, Jimmy) Carter y su archipiélago de países quedará en un simple rugido de tigre de papel, porque la mayoría de países no intervendrán en el boicot y se harán presentes en los Juegos de Moscú".

El Ministro de la Juventud, Charles Brewer Carias, dio su opinión "personal", manifestando que "el boicot no es la medida adecuada para resolver una situación muy ajena al deporte; es decir no estoy de acuerdo con estropear los más grandes juegos de la humanidad".

Campeonato Argentino de Natación

BUENOS AIRES, FEB. 18 (UPI) — Virginia Sachero supero su propio record, al cubrir los 100 metros libres en pileta larga en 59 segundos 99 centesimas en la disputa del 59 Campeonato Argentino de Natación.

Born to Run
Nacidos para Correr
642 Bloor Street West,
Teléfono 535-1531
Equipos completos para fútbol y basketball.
Todo tipo de zapatos para entrenamiento
PONY - PUMA - ADDIDAS

TALLER HISPANO DE CHAPA Y PINTURA

¡GRATIS ¡GRATIS!

Nuestros servicios de:
* Estimaciones
* Entrega y recolección
* Carros de cortesía
* Trámites con su compañía de seguros
* Programas de pago en cuotas mensuales hasta 12 meses

Todos hablamos español

Camperizamos vans y diseñamos interiores de todo tipo.

ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
(2 cuadras al sur de Lawrence y Keele)

ZODIAC
JEWELLERY
NORTOWN PLAZA (EGLINTON AVENUE & BATHURST STREET)
875 EGLINTON AVENUE WEST, TORONTO, ONTARIO M6C 2B9/781-4293

¡EL ORO AUMENTO!
pero nuestros precios NO!!
Además
10% de DESCUENTO especial
con este avsio
¡APROVECHE!
ATENCION: Hacemos joyas con su oro y sólo cobramos por nuestro trabajo

Juegos Olímpicos de Invierno

LAKE PLACID (Nueva York), Feb. 21 (UPI) — El norteamericano Eric Heiden, ingresó hoy en una clase única, al ganar su cuarta medalla de oro en patinaje de velocidad, convirtiéndose el primer atleta masculino en la historia de los Juegos olímpicos de invierno que triunfa en cuatro competencias.

El pequeño norteamericano al que llaman "El Rey del Hielo", se recuperó de un patinazo en la mojada pista, para vencer en la carrera de 1.500 metros con un nuevo record olímpico de un minuto 55,44 segundos, superando por estrecho margen a dos atletas de Noruega, Kai Arne Stenshjemmet y Terje Andersen.

Los expertos consideran que Heiden tiene grandes posibilidades de ganar una quinta medalla de oro, si gana, como muchos esperan la competencia de patinaje de velocidad de 10.000 metros.

La única otra persona que logró cuatro medallas de oro en los juegos de invierno fue la patinadora soviética Lidia Skoblikova, que las ganó en Innsbruck en 1964.

Pero el camino es duro, como ocurrió hoy, cuando Heiden por poco pierde al sufrir un resbalón a los 550 metros.

Hanni Wenzel de Liechtenstein le dio a su páis la primera medalla de oro de su historia, al ganar hoy la competencia de gran slalom femenino.

Su hermano Andreas quedó en segundo lugar en el gran slalom masculino.

Alemania oriental venció en la competencia de relevo de 4 por 5 kilómetros a campo traviesa, superando a los favoritos, la Unión Soviética y Noruega.

Otra alemana oriental, Barbara Petzold ganó también hoy la carrera a campo traviesa de 10 kilómetros.

Alemania Oriental tiene ahora siete medallas de oro, una menos que la Unión Soviética.

PARA SUS VIAJES A LATINOAMERICA
especialmente a

ECUADOR Y COLOMBIA
Consulte con su Agente de Viajes
SUSANA CORDERO
535-4894
Confíe en su experiencia y honorabilidad en trámites generales

Hockey: Unión Soviética 6 - Canadá 4

LAKE PLACID (Nueva York), Feb 20 (UPI) — Aleksandre Golikov marcó hoy tres goles, dos de ellos en sólo 12 segundos y contribuyó decididamente a la victoria de la Unión Soviética por 6-4 sobre Canadá en la división roja de la competencia de hockey de los Juegos Olímpicos de Invierno.

La victoria, ante un público pro-canadiense de unas 7.000 personas, permitió a los soviéticos mantenerse invictos en el primer lugar de su división para disputar las medallas en la serie final.

En cambio, para Canadá, la derrota dejo al equipo con una marca de 3-2, lo que virtualmente significa sus eliminación de la serie final.

¡NO SE AGOBIE!

INCOME TAX

Ya llegó la temporada de hacer la declaración de sus impuestos.
Hay muchas empresas que ofrecen un servicio adecuado.
Pero nosotros, con personal altamente profesional, buscamos con cada paso, la forma de lograr el máximo de deducciones que Usted legalmente merece.
Ademas, eliminamos el riesgo del error humano, revisando cada formulario con nuestro sistema de computadoras.
Resultado: Más seguridad y mejor beneficio para Usted.
THE TRANSNATIONAL BUSINESS GROUP
Con dos locales para servirle
SUR TRAVEL
486 COLLEGE ST.
(una cuadra al oeste de Bathurst)
923-8918
365-A WILSON AVE. Suite 203
Downsview
(dos cuadras al oeste de Bathurst)
636-5063
9 a.m. a 9 p.m. lunes a viernes 9 a.m. a 6 p.m. los sábados

Hoy se Inicia Copa Davis de Tenis

MEXICO, Feb. 21 (UPI) — John McEnroe, que encabeza el equipo de Estados Unidos, jugará contra Raúl Ramírez, el jugador número uno de México, en el primer partido de la final norteamericana de la Copa Davis de tenis, que se iniciará mañana aquí.

El estadounidense Vitas Gerulaitis enfrentará a Marcelo Lara de México en el segundo partido de la jornada, de acuerdo con el sorteo efectuado hoy.

En el partido de dobles del sábado, McEnroe y Peter Fleming, considerados como la pareja numero uno del mundo, enfrentarán a Rodriguez y Lara. En los últimos individuales del domingo Gerulaitis jugará con Ramírez y McEnroe con Lara.

Los primeros partidos podrían dar ventaja a Estados Unidos. Ramirez no ha jugado nunca con McEnroe, pero ha derrotado en dos oportunidades a Gerulaitis, cön quien se enfrentará en el último partido de la serie.

Además, McEnroe de 20 años de edad, nunca ha perdido un set en juegos de la Copa Davis. Su récord es de 10-0.

Pero McEnroe, que también enfrenta a Lara por primera vez, dijo que prefería jugar en canchas duras o estadios cerrados en lugar de la cancha de arcilla del centro deportivo de Chapultepec en México.

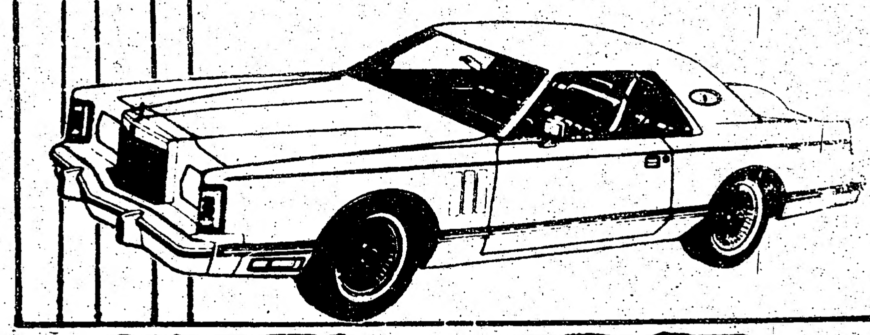
Agregó que los 2.200 metros de altura de ciudad de México y el smog podrían ser un factor su contra.

"Nunca he jugado bajo estas condiciones, pero espero salir airoso", dijo McEnroe.

Ramírez dijo que le habría gustado enfrentar primero a Gerulaitis "porque lo he derrotado dos veces. Pero es casi lo mismo, no hay mucha diferencia. Si gano tendremos buenas posibilidades; si no, solo habrá un punto menos".

COMPRA-VENTA E INTERCAMBIO
CARROS USADOS
credito bancario instantaneo
hablamos español
star mercury
3115 DUFFERIN ST.
787-4534
LINCOLN CONTINENTAL * CONTINENTAL MK V * LINCOLN VERSAILLES * MERCURY * COUGAR * MONARCH * ZEPHYR * CAPRI * FIESTA * BOBCAT * FORD TRUCKS * CONTRATOS DE TODO TIPO

Su Agente Latino
FRANK PUGLIESE



CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....
NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

PERSONALES

HOWARD A. MARCUS
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo.
Se habla español.

Paisley, Marcus & Sargeant
439 UNIVERSITY AVE. SUITE 1640
TORONTO ONT. M5G 1Y8
593-5300
De 9.30 A.M. a 5.30 P.M.
Después de las 5.30 P.M. con cita

CURSOS PARA LOS INTERESADOS EN LO OCULTO

El arte de leer las cartas: método simple que le enseñará a interpretar el tarot.
Magia Blanca 1: Teoría y práctica de la antigua religión para adquirir amor, salud, suerte, etc.
Herbología 1: aprenda a usar el poder curativo de las hierbas; para lograr una radiante salud.
Servicios de orientación para todos sus problemas personales por medio de las cartas (Tarot), bola de cristal, quiromancia, Astrologia (horóscopos), ayudas espirituales.
Para su cita privada y confidencial
531-3964 — 537-4079
Velas, hierbas, Talismanes de todos tipos - Clases y consultas en español.

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906,
TORONTO ONT. M5R 1A3
Teléfono 922-8083
Horario de 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

R. JOEL STANBROOK
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo
Se habla español
4999 Yonge St., Willowdale, Ont., M2N 5PL
Con cita previa: Los sábados de 10:00 AM. - 1:00 PM.
Lunes a viernes después de las 5:30 PM. en el 486 College St., Toronto.
LLAME AL 923-8918

"GOOD MORNING BINGO"

Martes y Jueves desde las 11 a.m. hasta las 2:15 p.m. en
Resurrection Hall 1021 College St. (entre Dufferin y Dovercourt)
Más de 1,200 en Premios!!

Para mayor información llame al Tel. 533-0621
El Hall se alquila también para casamientos, banquetes, etc.

CASA BLANCA UNISEX

LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO
MIMI
2184A BLOOR ST. W.
TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET
TEL. 532-6815

ERNESTO SALINAS
SEGUROS
Fuego - Vida y Accidentes - Automóviles - Comerciales - etc.

En su nueva ubicación de
714 BLOOR ST. W.
537-1215

Retratos fotográficos en la comodidad de su propio hogar

Domingo Rodriguez

Llamar al 761 0678 después de las 5 pm

SOLTEROS SELECCIONADOS

Bailes, discusión, presentación de la pareja compatible
Mrs. FREN 534 7310
Desde 1962

REPARACIONES

SINGER
Máquinas de coser industriales y domésticas. Nuevas y usadas. Reparaciones.
620 Bloor St. W. 537-4881

Speedy Auto Mecanic. Especialista en reparación de todo tipo de coches. Completo trabajo de chapa y pintura y servicio de remolque. 138 Claremont St. (al fondo) 366-4416.

Plomeria, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551 Pino.

SE VENDE

OPORTUNIDAD
Don Mills y Steeles
Casa Townhouse
3 dormitorios, 2 baños y basement.
Profesionalmente terminado y todo decorado en estilo español.
Precio $46,900 solamente.
Llamar a CARMEN PIENSOS
Teléfono Oficina 783-3333, Particular 638-1492.

PRIVADO

Dufferin-Rogers área. Medio-separada, casa de 4 alcobas hecha en ladrillo con garage. Debo vender por
$44,900
o a la mejor oferta. Tel. 669-9350. Día o noche 942-1140 o 653-4465.

Televisores blanco y negro desde 108.85 dól. Color 399.95, nuevos con garantia. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

SE VENDE APARTAMENTO

Area de Don Mills y Eglinton, 2 dormitorios. Todo alfombrado y empapelado, buen estado. Para entrega inmediata.
Tel. 961-6225

VENDO NEGOCIO
Buena oportunidad. 2 buses de escuela (Van) trabajando con contrato. Puedo vender los 2 o cada uno.
Para mayores informes llamar al teléfono 247-3681, Alberto.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditioners? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

MUDANZAS

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Tarifas especiales al aeropuerto. Armando 535 18 76.

Se hacen mudanzas. Para informes llame a
GUILLERMO
537-3532 537-7708

MUDANZAS
De todo tipo, servicio de carga al aeropuerto, precios bajos. llamar a Benítez. 651-7927.

VIAJES

Reserve ahora para Navidad a Buenos Aires y Montevideo.
Consulte con Frank en Sunrise Travel. 1151 Dundas St. W. Westdale Mall. Mississauga. 275-3331.

PERSONALES

MONTE-VIDEO CARPET SYSTEMS

Limpieza a vapor de alfombras y sillones
Presupuestos gratis
Precios económicos
LLAME AL TEL. 244-3130

THE HARBORD ANTIQUE MARKET
Presenta
EL ESPECTACULO DEL TRANSPORTE Y LA COMUNICACION
DOMINGO 2 de marzo
Desde las 10 am hasta las 5

Viaje al pasado con negociantes en finas antigüedades, ofreciendo cualquier cosa desde teléfonos y telégrafos, radios, memorias de ferrocarriles, mapas, boletos del TTC y mucho mas.
Admisión $0.65
235 QUEENSWAY W.

¡¡ATENCION INSTITUCIONES!!
Den distinción y alegria a sus eventos festivos con la
ORQUESTA TROPICAL
"FANTASIA"

Tel. 782-3814, 782-7704 o 252-7988.

BOOK - RITE
Bookkeeping
Servicio rápido y eficiente
Tel. Dia - 749-2303
Noche - 488-6493
SE HABLA ESPAÑOL

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

SE NECESITA PERSONAL

Con experiencia en torno y en maquinaria milimétrica. Trabajo estable, buen sueldo. Favor aplicar al 900 Alness St.
Tel. 661-3244

SE NECESITA

Fábrica de zapatos necesita cortador y armador de zapatos con experiencia.
LLAME A HENRY: 368-5864

Se requiere zapatero. Buena oportunidad. 3910 Schesswood Dr., Downsview.

GANE DINERO EN SU TIEMPO EXTRA
Se necesitan personas con deseos de vender productos Avon. Pregunte por Gladys
Después de las 5 368-9446

Se necesita operadoras de máquina de coser para fábrica de camisas y vestidos. Llamar a Sam tel 362 1279.

Se necesita Carnicero. Aplicar al 3715 Keele St. o llamar Peter TEL* 630-2201.

OPORTUNIDAD DE TRABAJO
Se necesita persona con experiencia en trabajo de cocina y parrilla. Full Time. Llamar al 535-8124 para entrevista.

SE NECESITA CHOFERES

Para entrega de Pizzas, auto pequeño. Area de Danforth y Victoria.
Tel.661-3244

SE NECESITA
HOMBRE O MUJER
Salario $156 Part Time
$276 Full Time
Inglés necesario
Para entrevista llamar por favor a Mr. Royhdes. Tel. 461-1165.

Se necesita Señorita bilingüe que hable español e inglés. Para trabajo temporario de oficina.
Se dará preferencia a persona con alguna experiencia en mecanografia y telex.
Tel. 457-8323
8031 Dixie

OPERADORAS DE MAQUINA DE COSER INDUSTRIAL
CON EXPERIENCIA
en chaquetas de cuero, buen salario y beneficios. Aplicar en 420 Wellington St. West, 3er. piso.

SE ALQUILA

SI USTED ES RESIDENTE LEGAL EN CANADA

y tiene trabajo estable, puede calificar para la compra de autos o camiones nuevos o usados, sin adelanto monetario y a pagar hasta en 48 meses.
Si ésto le interesa, llame a Ricardo Molina al 751-5920 o al 282-5934 o visiteme en CITY BUICK PONTIAC, 1900 Victoria Park, Scarborough.

Sra. tiene apart. de 2 alcobas para compartir con Sra. o Srta. que trabaje. Amoblado o sin muebles. Llamar después de las 6 pm. al 653-8289 (durante los fines de semana a cualquier hora).

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esqui, tenis, atmósfera rústica, de 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte del Hgwy.7. 881-3103 Domenic.

Se alquila flat, con agua y luz $200 mensuales. 92 Chamber Ave. Zona de St. Clair y Old Weston. Llamar después de las 5 pm. al 656-4888.

JOVEN ECUATORIANO
desea compartir su departamento con alguna persona responsable.
2405 Finch Ave. West y Weston Rd. Apt. 1805
Teléfono 743 5319

Sra. gustaria rentar un cuarto en su apartamento a un precio bastante cómodo en el área de Finch y Weston Rd. Para mayor información llamar al Tel. 743-2877.

Si quiere reírse, venga a COLLEGE THEATRE este Fin de Semana

DOS PELICULAS POR EL PRECIO DE UNA ENTRADA

FEBRERO

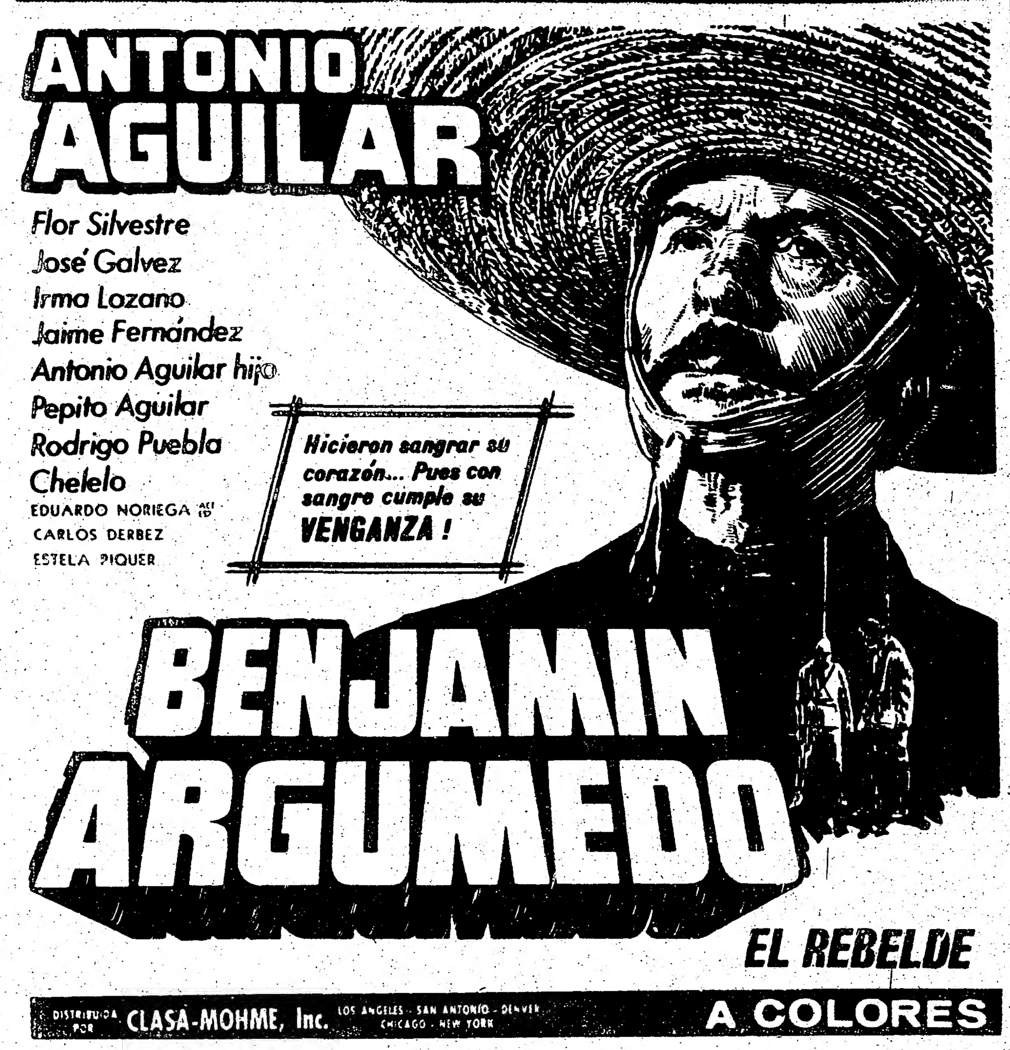
Viernes 22
8 pm.

Sábado 23
5 pm.
9: pm.

Domingo 24
2 pm.
5:30 pm.
9 pm.

VEA PELICULAS EN ESPAÑOL TODOS LOS FINES DE SEMANA

PROXIMAS ATRACCIONES



COLLEGE THEATRE

344 College St.

622-8139